

LA NACION

AÑO XLV - SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 27 DE JULIO DE 1961 - PRECIO \$ 0,05 - N.º 15.940

Table with 2 columns: Page number and Section name. Includes Crónica, Política, Gremios, Provincias, CORVI, Cámara, Teatros, Gran Mundo, Cables, Deportes, Económicos, Póla-Hípica, and Cartas.

Las víctimas de la tragedia del crucero "O'Higgins"



Roberto Durán, José Lecaros, Raúl Vargas, Carlos Mellado, H. Llancileo, A. Tornería, Luis A. Ríos, G. Rodríguez, H. Oyarce, Otto Grandón, J. A. Sepúlveda, René Jachum, J. Quezada, R. Briones, A. Sepúlveda, José Salas, H. Hayner.

Completo apoyo occidental a Plan Kennedy sobre Berlín

LONDRES, 26. (UPI). — Europa occidental elogió hoy el tono firme que caracterizó el discurso pronunciado anoche por el Presidente norteamericano, John F. Kennedy. Se lo interpreta como evidencia de que los Estados Unidos asumen en forma real la dirección del mundo libre, en una ofensiva diplomática dirigida contra la Unión Soviética.



WASHINGTON. — El Presidente Kennedy seca su transpiración durante su sombrio discurso a la nación, televisado la noche del 25 de julio. El Mandatario anunció un vigoroso plan militar para hacer frente a la amenaza comunista en Berlín y otras regiones del mundo. (RADIOFOTO "UPI").

Hotelero ofrece alojamiento en la Luna para 1971. NUEVA YORK, 26. (UPI). — Un hotelero de Nueva York invita a que se hagan reservas de habitaciones en el hotel que piensa construir en la Luna en 1971.

Llegó Canciller Julio C. Turbay. A noche llegó a Santiago el Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Julio César Turbay Ayala, quien permanecerá hasta el sábado en Chile, como invitado oficial del Gobierno.



Condolencias de S. E. a la Armada Nacional. Su Excelencia el Presidente de la República envió al Comandante en Jefe de la Escuadra y al Comandante del Crucero O'Higgins, el siguiente mensaje de condolencia: "Constatado ante irremediable pérdida que hoy el país por accidente sufrió tripulantes del crucero O'Higgins, hago llegar sinceras condolencias y ruegos ser interpretadas ante familiares víctimas sentimiento mi más hondo pesar, pto. JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ".

Condolencias de S. E. a la Armada Nacional. Notas del Ministro de Defensa.



El notable físico norteamericano, diseñador de la bomba atómica, Robert Oppenheimer, llega a Chile el próximo 7 de septiembre, comisionado por la OEA. Será huésped ilustre de la Universidad de Chile, y dictará en Santiago un ciclo de conferencias acerca de "Meditaciones sobre la Ciencia". El sabio, elaboró junto a un grupo de eminentes físicos, el denominado "Proyecto Manhattan" en Estados Unidos, destinado a investigaciones sobre física atómica.

Alessandri dio por terminadas conversaciones con radicales

El Presidente de la República dio por terminadas las conversaciones con la directiva radical en torno a un respaldito parlamentario para los proyectos del Ejecutivo. La decisión la adoptó después de la entrevista que sostuvo con el jefe de la directiva radical, el martes, y le fue comunicada a estos por el Primer Mandatario, en la visita de 20 minutos que le hicieron ayer.

Ministro de Minería en la Cámara. El Ministro de Minería, don Enrique Serrano, hace uso de la palabra durante la exposición sobre los problemas de la Gran Minería del Cobre hizo ayer en la Cámara de Diputados. (INFORMACION PAGINA 5.)

Con arrecifes desconocidos chocó un barco. Así lo informó la nave británica "Septiles". Este afloramiento se debería a los sismos del 60.

VALPARAISO. — Un radiogram enviado a Estados Unidos y transmitido a la Dirección del Litoral, en Valparaíso, por el comandante de la nave británica "Septiles", dio a conocer hoy que el barco chocó con formaciones rocosas totalmente desconocidas, que no figuraban en las cartas de navegación y que se encuentran a poca profundidad, a siete millas al norte de la isla San Félix, y que se cree que habrían aparecido luego de los cataclismos que asolaron la región sur en mayo de 1960.

Disminuye inundación del Cautín pero situación siempre es crítica. Los refugiados pasan de 1.500. — También se desbordó el río Toltén, dejando bajo las aguas la línea ferroviaria y el Pueblo Viejo. — Intendente hizo proporcionar alimentos y abrigo a los damnificados.

En Temuco, 15 familias, con 200 personas, que habían construido improvisadas viviendas cerca del puente carretero, fueron trasladados al edificio de los Tribunales de Justicia.

Disminuye inundación del Cautín pero situación siempre es crítica. Los refugiados pasan de 1.500. — También se desbordó el río Toltén, dejando bajo las aguas la línea ferroviaria y el Pueblo Viejo. — Intendente hizo proporcionar alimentos y abrigo a los damnificados.

En Temuco, 15 familias, con 200 personas, que habían construido improvisadas viviendas cerca del puente carretero, fueron trasladados al edificio de los Tribunales de Justicia.

Está en El Rastrojo cómplice de asesinos de la millonaria

José Aquiles Oteiza Barra, buscado como jefe de los asaltantes. — En Rancagua, Rengo o San Fernando, pueden estar los prófugos. — Descartadas dos parejas de campesinos.

Al cumplirse cuatro días del asesinato de la millonaria Hortensia Valenzuela Guerrero, la policía seguía atando cabos para ubicar el paradero del cómplice de los dos asaltantes, que aún se encuentra en el pueblo de El Rastrojo.

Los detectives de San Fernando están buscando a los nueve reos, y también a quienes salieron hace poco del penal, después de cumplir condenas por asaltos, robos y homicidios.

Ayer HOY y Mañana

- Pavimentación en comunas**
Ayer fueron aceptados dos contratos por F° 62.097.75, para pavimentar diversas calles en las comunas de Angol y San Fernando.
- Peticiones de parlamentarios**
Con el Ministro de Obras Públicas se entrevistaron ayer los parlamentarios de la provincia de Suble, Ignacio Urrutia y Mario Duchas, y el senador por Valparaíso Pedro Ibañez, para pedir solución a problemas pendientes en las zonas que representan.
- Entrega de placas a bomberos**
Ayer, a las 20 horas, una delegación de la Compañía de Bomberos de Osorno hizo entrega de placas recordatorias a cinco voluntarios y oficiales de la Sexta Compañía de Santiago, por haber sido designados miembros honorarios de la institución sureña.
- Regresan 24 estudiantes becados**
Por LAN-CHILE llegarán mañana 24 estudiantes de diferentes provincias del país, que fueron becados durante un año por el American Field Service.
- Rotary Club de Santiago**
En la reunión semanal efectuada ayer del Rotary Club de Santiago, se rindió homenaje a la República del Perú ante la presencia del Embajador de ese país, y personal de dicha Embajada.
- Director de Leones regresó de EE. UU.**
Regresó ayer de Atlantic City, vía LAN-CHILE, el Director Internacional de Leones, Oscar Lizana Pizarro, quien participó en una Convención Internacional de Leones, efectuada en esa ciudad.
- Cita Sindicato de Constructores**
Tendrán hoy, a las 20 horas, una reunión extraordinaria en su sede social, Londres 79.
- Conferencia sobre servicios del empleo**
Hoy en la Biblioteca del Trabajo, ubicada en San Antonio 477, dictará una conferencia sobre "Los Servicios Públicos del Empleo en los países subdesarrollados y la experiencia en el Perú", Benjamin Samamel, de 10 a 12 horas. En la tarde, en el mismo local, darán conferencias sobre el tema. Jorge Aguayo y Samuel Godoy, a las 17 y 20 horas respectivamente.
- Clausuras ordenadas por la Municipalidad**
Ayer el Intendente-Alcalde decretó la clausura de la playa de estacionamiento ubicada en Catedral 1450 y la bodega de abarrotes de Mapocho 3411, por estar funcionando sin autorización municipal.
- Curso de perfeccionamiento para matronas**
Ayer se informó que la Asociación Nacional de Matronas y el Subdepartamento de Fomento de la Salud del SNS han organizado un curso de perfeccionamiento para matronas con la asesoría de la consultora de la OMS, Mabel Zapenas. El curso se efectuará del 21 de agosto al 17 de noviembre, y las inscripciones se reciben en Moneda 1640, de 19 a 21 horas, de lunes a viernes.



DISTINCION ALEMANA.— El Gobierno de la República Alemana, por intermedio de su Embajador ante la Moneda, el conde de Merito en el grado de Comendador, al presidente de la Cámara de Comercio Chileno-Alemana, Hans Kratzer. EL GRABADO, muestra el instante en que el Embajador, Hans Strack impone al señor Kratzer las insignias de la Orden Alemana.

AFIRMAN EXPERTOS JAPONESES: A US\$ 390 millones alcanzan pérdidas causadas por sismos en la Zona Sur

Los cálculos se basan en un informe elaborado por la Misión nipona-norteamericana

En 390 millones de dólares se estima aproximadamente la pérdida total causada por los terremotos de mayo de 1960 en la zona sur, explicaron los miembros de la Misión Técnica Japonesa que visita nuestro país, a los funcionarios de la Dirección de Obras Portuarias, en una reunión realizada ayer en el Ministerio de Obras Públicas.

Los expertos japoneses dieron a conocer un informe del Dr. en Ingeniería del Ministerio de Transportes del Japon, Yasumari Ishii, quien visitó la zona sur integrando una misión técnica nipona-norteamericana inmediatamente después de ocurrida la catástrofe. Investigaron las causas de los sismos y sus efectos en los puertos chilenos. El informe fue presentado a la Segunda Conferencia Internacional de los Ingenieros Antisísmicos celebrada en julio de 1960.

El jefe de la misión, Yoshio Takeuchi, expresó que la presencia de la misión en Chile se debe a un Plan de Cooperación Técnica que auspicia el Japon. En virtud de este programa asesorarán a las autoridades chilenas en los planes de reconstrucción de la zona sur.

El análisis expuesto por los técnicos japoneses puntualizó los problemas planteados a cada uno de los puertos —en especial a

PONDRA FLUOR EN AGUA POTABLE DE CHILLAN Y VALPSO.

Prosiguiendo con su programa de fluoración del agua potable para la prevención de las caries dentales, el SNS ha iniciado los trabajos de construcción de casetas para los aparatos fluoradores en Concón, Las Vegas y Lago Peñuelas, para proporcionar este elemento tratado a la población de Valparaíso. Estos trabajos se realizan con la colaboración de la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas.

Igualmente, con este fin, se instalará el sistema en Quillota, para lo cual se construye la caseta para el funcionamiento de los fluoradores que proporcionará el SNS.

El próximo sábado viajará a Chillan un funcionario de Obras Sanitarias para realizar los estudios previos para iniciar en septiembre la fluoración del agua potable para esa ciudad y San Carlos.

LAN recibe premio internacional

En los comedores del Club de la Unión, la "United Aircraft International" ofreció una comida y conferencia de prensa, con el fin de hacer entrega a la Línea Aérea Nacional de un premio internacional, que otorga esta empresa por el mejor uso hecho de los motores de aviones Pratt and Whitney, que produce esta entidad y que son los motores de los aviones DC-3 y de los DC-6B. En el grabado, el representante de la AIC, señor Williams J. Corvo, hace entrega de esta distinción al vicepresidente de LAN, Mauricio Yáñez.

Magnífica impresión llevaré de la estabilización monetaria chilena

● Declaraciones del banquero británico Sir George. Bolton, Director del Banco de Inglaterra, y presidente del Banco de Londres, y Balfour Williams, quien visita el país para conocer sus hombres y su economía. ● Conferencia de prensa en el Hotel Crillon

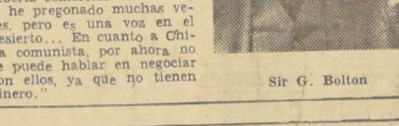
Sir George Bolton, 61 años; uno de los mejores expertos que tiene Gran Bretaña en conocimientos de problemas monetarios y mercados; presidente del Banco de Londres y América del Sur, y Balfour and Williams Ltda., director del Banco de Londres, e importantes instituciones británicas, ofreció ayer una conferencia a la prensa, en el Hotel Crillon.

"No he venido a Chile para hacer negocios, sino a tomar contacto con personas del Gobierno y de las instituciones bancarias, comerciales e industriales del país", dijo al comenzar la conferencia. Este es su primer viaje a Chile, aunque había estado anteriormente en la costa oriental de Sudamérica.

"A mi regreso podré contar la magnífica impresión que me ha causado el grado de estabilización obtenido en este país", agregó. "La estabilización de la moneda y la capitalización son primordiales en el desarrollo de un pueblo. Inglaterra, después de la guerra, quedó con la libra desvalorizada. Hoy podemos no sólo orgullecernos de que ha recuperado su valor, sino que hemos podido ayudar a la Comunidad Británica, y aún podemos cooperar en América Latina, en aquellos países que dan garantías de estabilización monetaria."

La nueva política financiera de Gran Bretaña, se establecerá en algunos países sudamericanos, no sólo trayendo capitales, sino también aportando la técnica adquirida por largos años de experiencia. Esto se hará a través de la capitalización británica, a tener su papel económico en esta parte del hemisferio, como lo tenía algunos años atrás."

"No sólo para los ingleses, sino para todos los europeos, Sudamérica se compone de una serie de países que tienen continuas revoluciones, y gozan de gran inestabilidad monetaria", continuó Sir George Bolton, conservando el sentido humor británico. Pero su fe en el porvenir de Sudamérica, lo ha hecho el campeón de la causa. "Con esta impresión, sola-



Sir G. Bolton

LA ACTIVIDAD ECONOMICA: Prosigue construcción del Barrio Industrial de Iquique

Las labores de construcción del barrio industrial de El Colorado prosiguen en forma satisfactoria, y se espera que la planta EPERVA comience a funcionar, dentro de 15 ó 20 días más. Otras plantas pesqueras están iniciando ya su labor, manifestó ayer el Consejo de la CORFO, su vicepresidente Arturo Mackenna, a su regreso del reciente viaje efectuado a Iquique y Arica.

Agregó que la planta conservera Cavancha, trabaja en forma normal, dando ocupación a más de doscientas personas.

En Arica el señor Mackenna firmó con la Junta de Adelanto de esa ciudad un acuerdo para la inversión de 500 mil escudos para el plan de fomento hotelero. En presé que éste es sólo el comienzo de una obra en común, y que la CORFO continuará dando asistencia y asesoría técnica a la Junta en sus inversiones, que se calcula en unos diez millones de escudos. La CORFO, manifestó, es partidaria de realizar una planificación para aquella zona, que proporcione progreso y de trabajo estable a sus habitantes. En esto concuerda con la Junta de Adelanto.

Optimismo en Wall Street

NUEVA YORK, 26 (UPI).— La Bolsa de Valores registró hoy una de sus mejores alzas del año y su mayor actividad en más de un mes como respuesta entusiasta de Wall Street al discurso pronunciado anoche por el Presidente John F. Kennedy, sobre sus propuestas para hacer frente a la amenaza comunista a Berlín y al resto del mundo.

El avance fue firme y amplio, abarcando casi todos los grupos, especialmente los de aeronáutica, acero, motores, ferrocarriles, metales y electrónicos.

El promedio industrial de Dow Jones alcanzó buena alza, como reflejo de la firmeza de American Telephone, Dupont, Anaconda, American Can, Bethlehem Steel, U. S. Steel y Chrysler.

Aprobadas facilidades para adquisición de departamentos

En una sesión especial, efectuada ayer, de 14.45 a 16 horas, la Cámara de Diputados aprobó la moción presentada por los diputados liberales Gregorio Eguiguren y Domingo Cuadra, que modifica el DFL N.º 39, sobre venta de los departamentos de las Cajas de Previsión. Da facilidades a los imponentes para adquirirlos y hace extensivo los beneficios del Plan Habitacional a los pensionados del Servicio de Seguro Social, con los mismos derechos que los imponentes activos.

El proyecto fue aprobado con los votos favorables de liberales, conservadores, demócrata-cristianos y comunistas.

Las principales modificaciones al DFL 39 son: reemplaza la letra a) del artículo 10, por el siguiente: "Tener la calidad de imponente o de pensionado de cualquiera de las instituciones de previsión enunciadas en el artículo 2.º, a la fecha de la presente ley o de empleado u obrero de la Caja de Accidentes del Trabajo; reemplaza la letra c) del mismo artículo, por el siguiente: "Ser arrendatario y ocupante del departamento o vivienda, con anterioridad a la presente ley. Se entenderá que cumple con este requisito el arrendatario y ocupante que haya permutado el actual departamento o vivienda por otro de la misma institución"; reem-

EN LA MONEDA: Diputados japoneses con Ministro Del Rio

Continúan en el Ministerio de Relaciones Exteriores los estudios del tema: rio de la conferencia económica de Punta del Este



Una visita de cortesía hicieron al Ministro del Interior, los diputados japoneses, Masao Hirose y Yasushi Ota. Concurrieron a la audiencia acompañados del Encargado de Negocios de su país en Chile, Ryuichi Ando. En la entrevista, que duró 25 minutos, se conversó sobre telecomunicaciones y los estudios realizados en Chile por expertos de su país, en esa materia.

FONDOS PARA RETEN PIDE GOBERNADOR DE SAN ANTONIO

Fondos para el alhajamiento del nuevo Retén de Rapel, solicitó al Ministerio del Interior el Gobernador de San Antonio, Miguel Stueven. También solicitó ayuda para la construcción de locales escolares en el departamento y pavimentación de caminos.

PERSONAL DEL HOTEL CARRERA EN INTERIOR

Dirigentes del personal en huelga del Hotel Carrera Hilton se entrevistaron con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, en relación al conflicto que mantienen con la gerencia. El Dr. Del Río, quien obtuvo una entrevista con su colega de Trabajo.

Empleados de Impuestos Internos hicieron peticiones a S. E.

La directiva de la Asociación Nacional de Empleados de Impuestos Internos, solicitó ayer al Presidente de la República, reajuste de remuneraciones de hasta 50 por ciento, y sueldo mínimo de 94 escudos; reorganización del servicio a fin de adaptarlo a las nuevas modalidades tributarias y creación de una escuela destinada al perfeccionamiento técnico del personal. A la salida de la entrevista los visitantes, informaron que el Primer Ministro le anunció que considerará las peticiones con el Director del Servicio, Eduardo Urzúa Merino.

Banquero británico bien impresionado de la estabilización

El banquero y hombre de negocios británico Sir George Bolton, visitó ayer al Presidente de la República, a quien manifestó su impresión favorable por el grado de estabilización alcanzado por su Gobierno. Indicó que el objeto de su viaje es estudiar inversiones de capital y ayuda técnica en nuestro país. Sir George Bolton es director del Banco de Inglaterra, Presidente del Banco de Londres y América del Sur, y presidente de Williamson Balfour.

CONTINUAN ESTUDIOS DE TEMARIO DE LA REUNION ECONOMICA

Han continuado realizándose en el Ministerio de Relaciones Exteriores, reuniones destinadas a analizar las materias del temario de la Conferencia Económica de Punta del Este, que se inicia el 5 de agosto. La delegación chilena, será presidida por el Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa, quien partirá el miércoles a Uruguay.

Ayuda para afectados por inundaciones en la zona sur

La grave situación producida a habitantes de diversas zonas de Bio-Bio, Malleco y Bolson, visitó ayer al Presidente de la República, a quien manifestó su impresión favorable por el grado de estabilización alcanzado por su Gobierno. Indicó que el objeto de su viaje es estudiar inversiones de capital y ayuda técnica en nuestro país. Sir George Bolton es director del Banco de Inglaterra, Presidente del Banco de Londres y América del Sur, y presidente de Williamson Balfour.

Nuevo índice para establecer actividad de construcción será puesto en marcha

La Cámara Chilena de la Construcción dirigió una comunicación al Director de "Utilidad Pública", en relación con una publicación aparecida en este vespertino sobre una supuesta tendencia depresiva en la actividad constructora.

El texto de la aclaración es el siguiente:

"En la edición del diario de su digna dirección, de fecha 18 del presente, en la página 4, se publica una amplia información, en la cual, para demostrar una tendencia depresiva en la actividad constructora, se alude a un estudio realizado por la Cámara Chilena de la Construcción y se reproduce un gráfico relativo a las inversiones realizadas por el Ministerio de Obras Públicas."

A fin de evitar erróneas interpretaciones derivadas del trabajo estadístico que esta Cámara está realizando, debo puntualizar lo siguiente:

- 1) Con el objeto de disponer de antecedentes que permitan en cualquier momento detectar una tendencia en la actividad de la construcción, nuestra Cámara tiene en preparación un conjunto de 14 indicadores estadísticos, en base a los cuales se confeccionará un índice general. Este estudio se encuentra aún en una etapa de preparación y revisión.
- 2) Por la razón anterior, la Cámara no ha hecho uso, ni menos ha autorizado el empleo por terceros, de las cifras y gráficos que forman parte de este estudio preliminar. En consecuencia, la publicación fragmentaria hecha por ustedes no compromete a la institución, la cual ignora en absoluto el camino por el cual los antecedentes que ustedes han empleado llegaron al conocimiento de ese diario. Cuando la Cámara de término a sus investigaciones, hará públicas oficialmente y en forma responsable sus conclusiones.
- 3) Con relación misma al gráfico que ese diario ha dado a la publicidad, debemos señalar, en primer lugar, que



Para hoy está anunciada la llegada a Santiago del nuevo Embajador de Brasil en Chile, Fernando de Alencar. El diplomático nació en Porto Alegre en 1919 e ingresó en 1937 al Ministerio de Relaciones Exteriores de su país. Le han correspondido diversas actuaciones ante organismos y conferencias internacionales y ha sido Ministro de Relaciones Interiores en varias oportunidades. En los Cerillos será recibido por el personal de la Embajada del Brasil en Santiago y representantes del Protocolo de la Cancillería chilena.

LEÑA, COKE, CARBON

FONOS: 43678 - 40522

BODEGA CORONA LTDA.

AVENIDA PROVIDENCIA N.º 1851

EDUCACION

● **JIRA PEDESTRE POR AMERICA.**— La Agrupación de Estudiantes Vespertinos y Nocturnos realizan este sábado un mástil de despedida a su secretario general y otros compañeros que parten en "jira pedestre por América". La jira se efectuará en Huérfanos 1421, de 20 horas adelante. Pueden adherirse quienes lo deseen.

● **TRIBUNAS PEDAGOGICAS.**— Mañana a las 18.45 horas se efectúa la IV Tribuna Pedagógica de la Sección Educación de Adultos en el Teatro del Liceo, N.º 1, de Niñas.

El profesor Justo Valdadares disertará sobre "Lo que vi en Puerto Rico", y el grupo artístico de la Asosoria de Música y Canto que dirige la profesora Nora Pezoa, presentará un programa folklórico de música cantata y baile.

● **MIEMBRO ACADEMICO.**— Hoy a las 19 horas, se realizará la ceremonia de recepción de miembro académico del Consejo de Minas, Metalurgia y Química Industrial de la Universidad Técnica del Estado, el catedrático Manuel Pérez Román. Presidirá la sesión el Ministro de Educación, Eduardo Moore.

El discurso de recepción estará a cargo del profesor Reinaldo Irrigán.

MARIA ROMERO, ex directora de revista "Ecrán", llegó ayer, procedente de España, donde asistió al Festival Cinematográfico de San Sebastián, actuando como integrante del jurado.

EN LOS SERVICIOS DE SALUD:

3.768 nuevas sepulturas serán habilitadas en Cementerio General

Se aprobó para ello inversión de E° 16.300 por el SNS
Con una inversión de 16.300 escudos, el Consejo del SNS aprobó los planos, especificaciones y presupuestos para la construcción y habilitación de sepulturas en el Cementerio General de Santiago, en número de 3.768. Estas sepulturas temporales y tierras estarán distribuidas en los sectores 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, para 1.728 sepulturas.

Nuevo nombre a escuela del SNS

El Consejo del SNS en su última sesión acordó cambiar el nombre de la Escuela de Técnicos Laborantes por el nombre de Escuela de Tecnología Médica, la que funciona en el Hospital San Borja y está dirigida por el Dr. Osvaldo Quiroga.

Convenio de Asistencia Hospitalaria

Un convenio de asistencia hospitalaria y de higiene ambiental fue aprobado entre el Servicio Nacional de Salud y la Municipalidad de Cuacaví, para la atención de las necesidades de la población de esa localidad.

Enfermería en la industria



Entre los días 28, 29 y 30 del presente, se realizarán en la Sala de Reuniones del Colegio Médico, Esmeralda 678, las Primeras Jornadas Nacionales de Enfermería en Salud Ocupacional, organizadas por el Colegio de Enfermeras y bajo el auspicio del SNS. Estas Jornadas de Estudio han sido recibidas con entusiasmo por las enfermeras universitarias que prestan sus servicios en los Departamentos Médicos de diversas industrias y contarán con la asesoría de profesionales médicos del SNS. Las Jornadas se iniciarán el día 28 y el 29 se realizará la sesión general, de 9 a 12,30 horas, en el citado local. En el día 30, la enfermera Mary Contreras Verdugo, atiende en un operativo de la Fábrica "INDUS", en el Servicio Médico de esa industria.

Breves

CONTROL DE ALIMENTOS - El Jefe de la Sección de Control de Alimentos del SNS, Dr. Germán Lira, viajara a Puerto Montt para establecer un Comité Zonal de esa repartición.
CONVENIO MEDICO - Gran cantidad de trabajos se ha presentado a los organizadores de la IV Convención de Médicos Veterinarios, que se realizará en Santiago entre el 24 y 27 de agosto.
CLUB DEL TRANSITO - A las 21 horas, en el Club de Carabineros, celebrara su reunión mensual el Club de Seguridad en el Tránsito de Chile, con el tema "Intoxicación por drogas y automovilismo".
CITA A REUNION - La Caja de Ahorros de Empleados Públicos cita a reunión para hoy a las 20 horas, en la Escuela Superior de Correos y Telégrafos.
ENTREGA DE CORRESPONDENCIA - El 1.º de agosto empezará sus funciones una central de distribución de la correspondencia en San Pablo esquina de Matucana, para descongestionar la labor que desahoga el Correo Central.
FINALIZAN JORNADAS PASTORALES - Hoy terminan las Jornadas de Pastoral Familiar realizadas por el Movimiento Familiar Cristiano.
PARLAMENTARIOS JAPONESES - Dos parlamentarios japoneses, Masao Hirose y Yasushi Otsuka, visitaron al Director de Correos y Telégrafos, Bernardino Ayala, intercambiaron ideas sobre los adelantos en servicios postales.
NUEVAS DEPENDENCIAS DE CORREOS - El 1.º de agosto se trasladarán a su nuevo local, en calle Moneda, altura del 1509, la Jefatura Zonal de Santiago y la Oficina de Correos y Telégrafos.
CENTRO DE ALUMNOS DE CIENCIAS POLITICAS - El Centro de Alumnos de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile dirigió una nota al Senado, en que analiza su movimiento y pide que el Parlamento recabe de las autoridades universitarias la pronta solución al conflicto, creando la Facultad para su Escuela.

COMPANIA NAVIERA ARAUCO S. A.

Experto con cargo al Fondo Previsional de Utilidades en Venta de Valores Mobiliarios.
Los señores accionistas podrán cobrar desde el 26 de julio en curso, por intermedio del Departamento de Comisiones de Confianza del Banco de Chile en Valparaíso, Santiago y Sucursales, la cantidad de 0,0035 escudos (\$ 350) medio por acción, con cargo al Fondo Previsional de Utilidades en Venta de Valores Mobiliarios.
Valparaíso, 26 de julio de 1961.
El Gerente

BARRACA DE FIERRO

MATERIALES DE CONSTRUCCION
RECARREDO VILLALBA SANCHO
PRAT 1524 FONOS 546 22
ZINCO TECNICO
2 x 0,85 N° 26 \$ 3.500
2,50 x 0,85 N° 26 \$ 4.400
2 x 0,85 N° 22 \$ 3.400
3,50 x 0,85 N° 22 \$ 6.400
2,50 x 0,85 N° 23 \$ 4.000
Canales 12 cana x 2 metros \$ 1.150
Canales cornisa x 2 metros \$ 1.150
Baldas x 2 metros \$ 1.150
Cabalotes x 2 metros \$ 1.150

COKE

especial para calefacción grano grande, E° 2,10 el saco.
REPARTO A DOMICILIO
ANTOFAGASTA 3077 FONOS 90830

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

ACUERDO N.º 418, de fecha 10 de julio de 1961 -
"JUEGOS LITERARIOS GABRIELA MISTRAL"
Por Acuerdo número 418, de fecha 10 de julio en curso, la I. Municipalidad de Santiago resolvió ampliar hasta el 31 de agosto próximo el plazo para la presentación de las obras en el presente año.
Las bases correspondientes pueden retirarse en la Secretaría de Comisiones de esta I. Municipalidad.
Roberto Gundelach Salinas
Secretario de Comisiones

Se lució el Cuadro Verde



DISCIPLINA, EMOTIVIDAD y brillo constituyeron la nueva presentación del internacionalmente famoso Cuadro Verde de Carabineros, en la tarde de ayer en la cancha de saltos del Hipódromo Chile. Un público extraordinario repleto de apasionados y contornos de la cancha, en su afán de no perderse detalle de cada número ecuestre. La triple pirámide humana, a galope tendido; los saltos sobre "colinas humanas" fueron las pruebas más aplaudidas, y en donde quedó demostrada la temeridad y arrojo de los jinetes. Los destros y habilidosos perros policiales constituyeron la atracción de los niños. Por último, la marcialidad y gallardía de los ejecutantes del Orfeón de la Institución pusieron la nota vibrante, en especial cuando a requerimiento de renovados aplausos de la concurrencia hubo de repetir la ejecución de la marcha "Adiós al Séptimo de Línea", de la que los músicos policiales hacen una verdadera creación. EN EL GRABADO, uno de los números más aplaudidos, en que el jinete demuestra la confianza absoluta que tiene en su animal, al posar éste su mano izquierda sobre la rodilla del amo.

NO HAY RASTROS DE LOS QUINCE DESAPARECIDOS DEL "O'HIGGINS"

Sólo se encontró ayer la lancha del crucero. - Honras fúnebres para dos de las víctimas

Buzos y hombres ranas de la Armada Nacional ubicaron ayer en la bahía de Punta Arenas la lancha del crucero "O'Higgins", que naufragó a medianoche del lunes, causando la muerte de dos de sus tripulantes y la desaparición de otros quince. La búsqueda no ha dado resultados positivos y proseguirá en el día de hoy, en vista que las condi-

ciones climáticas tienden a mejorar. Al mismo tiempo, la Superioridad Naval confirmó que los sargentos Carlos Vargas Mellado y Otto Grandón Hernández, que habían sido indicados como "presuntamente desaparecidos", viajaban también en la lancha al ocurrir la tragedia, desconociéndose su paradero.

NINGUN CADAVER - Las tareas de búsqueda se reiniciaron en la madrugada de ayer con participación de embarcaciones de los cruceros "O'Higgins" y "Prat", del transporte "Angamos", patrullero "Lautaro" y recalcador "Intrepido", aparte de dos aviones del Ala No 3 de la Fuerza Aérea. Igualmente actuaron tres helicópteros navales pertenecientes a los dos cruceros y al buque antártico "Piloto Pardo".

El hallazgo de la lancha se produjo en la mañana, cuando buzos y hombres ranas de la Armada encontraron la embarcación en el fondo de la bahía, luego de trabajar en una temperatura ambiente de sólo cuatro grados y vientos de aproximadamente 40 kilómetros por hora, con precipitaciones ocasionales. El sitio del hallazgo fue marcado con una boya de señalización para izarr la lancha a la superficie apenas las condiciones del tiempo lo permitían. En la embarcación no se encontró ningún cadáver, desvirtuándose así la versión de que algunos de los marinos desaparecidos pudieran encontrarse en ella luego de quedar atrapados entre el casco y el toldo de lona. Las patrullas de infantería de marina que recorren la costa, especialmente en el sector de la isla Gente Grande, tampoco reportaron ninguna novedad al finalizar el segundo día de búsqueda. Los rastros, observaciones aéreas y patrullas de superficie fueron igualmente infructuosas, disponiéndose su reanudación para la madrugada de hoy, apenas haya la luz suficiente natural.



JULES DUBOIS, periodista norteamericano, corresponsal para América Latina del "Chicago Tribune", llegó a Santiago en cumplimiento de funciones de su cargo. Proseguirá viaje a Montevideo, para informar sobre la próxima Conferencia Económica.

HORA DEL CIERRE: REBELION EN EL AUDAX

Jugadores no se presentarían a su compromiso con Ferrobádminton. Debido a una grave situación interna, el equipo profesional de fútbol del Club Audax Italiano, no se presentaría este domingo a cumplir su compromiso oficial ante Ferrobádminton, mientras no renunciara al actual directorio de la rama. Este acuerdo, informado, tiene relación con un incidente que se produjo ayer en el Estadio Italiano, y que incluso llegó a las vías de hecho, entre dirigentes y jugadores.

S. A. DE VOLEIBOL: Espectacular triunfo de U. Católica sobre Provincial

El campeón argentino cayó estrechamente ante los universitarios en cuatro sets. Flamengo superó sin apremio a Bata. Laborioso y brillante triunfo logró anoche Universidad Católica, al superar en cuatro sets al poderoso sexteto de Provincial, campeón argentino, en la prosecución del Campeonato Sudamericano de Voleibol que se está realizando en el Gimnasio Maccabi. Flamengo, campeón brasileño que debutaba en el certamen internacional, derrotó con comodidad al Bata, de Lima, por el score de 15-1, 15-6 y 15-5.

VALIOSO TRIUNFO - Tras un comienzo vacilante, donde incluso perdió el set, por una cifra categórica de 7-15, el equipo nacional fue paulatinamente subiendo el rendimiento hasta alcanzar un nivel superior al demostrado en la confrontación anterior, cuando doblegara en 5 sets a Neptuno de Uruguay. Esta vez las cosas salieron casi desde un principio y con el mismo sistema, 4-2, los universitarios consiguieron esta victoria que les significa llegar al match final con los brasileños, en calidad de líderes invictos, o sea, que en el peor de los casos, aseguró ya el vicecampeonato. La formación oficial de la UC, insistiendo con el 5-1 y con Campero, que jugaba en manifiesta inferioridad física, retardó el entendimiento entre defensiva y ataque, que a partir del segundo set funcionó sincronizadamente. Los equipos formaron así: U. Católica: H. Campero, Grisanti, Del Valle, Veloso, P. Grisanti, Garrido y Blanco; Provincial: Wuille, Sorre, Quieta, Sorrentino, Procopio, Pérez y Mottino. Dirigieron menos que regular, José Donnoso, juez, y Guillermo Duarte, árbitro. La cuenta final fue de 7-15, 15-11, 15-12 y 15-3, y en total, el match duró una hora y 30 minutos.

HORA DEL CIERRE: Eder Jofré ganó al japonés S. Yaoita

SAO PAULO, 26 (UPD). - El campeón mundial de peso gallo, Eder Jofré, venció por knockout en la décima vuelta al descatado pugil nipón Sado Yaoita, en pelea disputada esta noche en el Gimnasio de Ibirafuera. Quince mil personas presenciaron el combate. Al iniciarse el décimo round, fue evidente que el japonés no quedaría en pie. Una potente izquierda del hígado derribó a Yaoita por siete segundos. Al levantarse, una poderosa derecha a la mandíbula lo envió de nuevo a la lona, esta vez por la cuenta definitiva.

Batida policial en la Comuna de San Miguel esta madrugada

200 detectives buscaron a chofer que balcó a pasajero; asaltantes de un taxista y homicida. Nombre de un delincuente ligado a varios asaltos ocurridos en ese sector

ACIDENTADOS DOS OBREROS - Dos obreros sufrieron accidentes del trabajo. Miguel Gálvez Monsálves, de 27 años, minero de Lota, fue aplastado por un carro en los momentos que salía a la superficie en el Pique Nuevo. Sufrió la amputación de la mano derecha y heridas múltiples, siendo internado en estado grave en el hospital de la compañía minera. En la oficina salitrera Pedro de Valdivia, un obrero murió al ser aplastado entre dos carros. El accidente se produjo al desprenderse un carro cargado con caliche que se estrelló contra otros varios, aprisionando a Hugo Miche Honores, de 21 años, soltero, muerto instantáneamente. Sergio Gómez Rojas, palanquero, sufrió lesiones leves.

ACLARADO CASO G. BURMESTER - La Séptima Sala de la Corte de Apelaciones declaró culpable a la muerte de Germán Burmester Reith fue un accidente y no suicidio. El hecho ocurrió en el domicilio del occiso, Santo Domingo 2350, la noche del 7 de mayo último, después de una fiesta que brindaba a un grupo de amigos y mientras Burmester examinaba una pistola que se habría atacado. Este fallo permite a los familiares cobrar un seguro de vida por 26.480 escudos que el occiso solamente había tomado el 1.º de abril de ese año y otro seguro contra accidentes que suscribió en el Lloyd de Chile, con fecha 9 de diciembre de 1960, por 15 mil escudos. En esta forma la Corte dio su aprobación al sobrelamiento definitivo decretado por el Segundo Juzgado del Crimen.

LO MATO A PALOS - David Escobar Cornejo, de 19 años de edad, dio muerte a palos a su amigo Salvador Díaz Díaz, obrero, de 50, soltero. El hecho se produjo en la madrugada de ayer por motivos que hasta el momento se ignoran. Ambos vivían en Las Condes 11167. El hecho fue denunciado por Carabineros. Se comunicó a Investigaciones que Oscar Sívora Toro es el autor del homicidio ocurrido el día 23 en el local del Club Ferroviario, de Coquimbo. El homicida, que continúa prófugo, dio muerte a balazos a Lorenzo Segundo Herrera Olivares, cuando éste se encontraba bebiendo con unos amigos.

ASALTARON UN CAMION - En las cercanías de Azapa Ribera, al interior de Arica, ocho individuos asaltaron un camión y robaron la mercadería que portaba. El asalto se produjo a las 3 de la madrugada de ayer y el monto de lo robado asciende a 2.000 escudos. El chofer Samuel Velásquez Chuququima, domiciliado en Arica, denunció el asalto a Carabineros de la Primera Comisaría, agregando que ocurrió a la altura del kilómetro 48.

Ministro en Visita por la invasión de Santa Adriana - La Corte de Apelaciones designó al Ministro Osvaldo Erbetta Vascaro para conocer la denuncia que formuló en representación de la Corporación de la Vivienda, el Vicepresidente Ejecutivo, Carlos Granillo, por ocupación ilegal del predio que esa institución tenía destinado para construir la Población Santa Adriana. En la audiencia de hoy el Ministro Erbetta deberá constituirse en el Juzgado de San Miguel con el objeto de estudiar y analizar las diligencias que sobre este mismo asunto, había realizado el juez suplente, Luis Correa Bulco. Es probable que hoy mismo el Ministro en Visita se constituya en la Población Santa Adriana, con el objeto de comprobar personalmente de quienes son los ocupantes, su número, ubicación del predio y los daños a que se alude en la querrela. Por su parte, la fuerza policial en cumplimiento de órdenes judiciales, mantiene atenta vigilancia a objeto de que no se produzcan nuevos arribos de grupos familiares a la población invadida.

Lo Mejor al más bajo precio lo encontrara en JUVEN'S EFECTIVA LIQUIDACION DE INVIERNO
ABRIGOS desde E° 24,-
AMBOS TWEED " E° 25,-
VESTON SPORT " E° 12,50
CAMISAS E° 3,90
PANTALONES
PULLOVERS
ZAPATOS
SOMBREROS
HUERFANOS 1024 - UNION CENTRAL 1038

Frescura



—El FRAP da todo su apoyo moral a la gente de Santa Adriana... [Más que FRAP esto está pre-reclendo "Frapp"]

Reconocimiento a Marcos Chamudes por destacar problemas agrarios

Carta del presidente de la SNA al ex director de LA NACION

Guillermo Noguera, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, envió una carta al Director de LA NACION, Marcos Chamudes, resaltando su continua preocupación durante el tiempo que desempeñó este cargo por destacar problemas agrarios...

Estadísticas de la construcción

La interpretación de las estadísticas en nuestro país es, a menudo, las mayores incertidumbres. Las que se refieren a la edificación de viviendas, por ejemplo, y que prepara el Inventario General de Estadística...

Hora crítica

Pocas veces como hoy, en los últimos tiempos, el horizonte internacional se había mostrado tan preñado de amenazas.

La crisis de Berlín, suscitada por la exigencia hecha por la Unión Soviética para que los aliados abandonen esa ciudad, ha conducido a una situación extremadamente tensa y difícil.

No es extraño, por tanto, que el mundo entero mire con aprensión los próximos acontecimientos, de los que puede depender literalmente la suerte de la humanidad.

Todos los pueblos anhelan, en esta hora, que se agoten los recursos pacíficos antes de pensar en una explosión bélica, que podría eliminar todo vestigio de vida sobre la tierra.

Empero, no son signos de paz los que se advierten en el horizonte internacional, donde las grandes potencias debaten sus antagonismos.

El sobrio mensaje que el Presidente Kennedy ha dirigido a su pueblo parece inspirarse en el aforismo acuñado por la antigua sabiduría romana: Si quieres vivir en paz, prepárate para la guerra.

El Mandatario de la más poderosa nación democrática habla de la urgente necesidad de robustecer el poderío militar de los Estados Unidos y de no omitir sacrificios para proteger a Berlín y otras zonas del mundo libre, que juzga en peligro, dejando en claro que "si estalla la guerra, ella habrá comenzado en Moscú y no en Berlín".

El simple hecho de que el Mandatario norteamericano, con la inmensa responsabilidad que le asiste en esta hora crítica, se haya decidido a admitir en tales términos esa trágica posibilidad, revela la extrema peligrosidad del momento.

Por fortuna, este lenguaje enérgico, pero sereno, no excluye la posibilidad de un entendimiento; por el contrario, lo indica como deseable y, más aún, como una necesidad.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

Victor Domingo Silva

Coincidiendo con los desastres del año terrible, en Valdivia y otras regiones del Sur, sufrió un ataque cerebral gravísimo. El médico no creyó que "pasaría de la noche". Me salvó el cuidado de una santa, y la Fe.

ARTE Y CULTURA:

EXPOSICIONES DE LA SEMANA

JOSE DE ROKHA.— El do. Se concebiría una manera de dibujar y de colorear, como la que analizamos, si formas y colores se elaboran con trozos de marmol, vidrio, metal o hilos. Son esas materias las que imponen un determinado carácter. Pero trabajando como trabaja, con pincel y pinturas de gran ductilidad, no tiene sentido mantener una empobrecida geometrización de las formas...

Manifestación ofrecida a poeta O. Lanús

El próximo sábado, a las 13 horas, un grupo de escritores y amigos festejará en el Club de Septiembre al poeta Oscar Lanús.

Ultimo concierto de mediodía hoy

Con una novedad musical finalizarán hoy, a las 13 horas, en el Instituto Chileno-Británico de Estudios, los Conciertos de Mediodía. Ella es la interpretación de las "Seis Canciones" de John Dowland, para soprano y clavicordio, de la familia de clavicordio, y que estará a cargo de la joven pianista Liverón y de Sergio Valenzuela, en el instrumento aludido.

RECITAL DE AGUSTIN ANIEVAS

En el palacio Salon Flarmónico del Teatro Municipal hemos presenciado el recital de Agustín Anievas, gracias al patrocinio de la Municipalidad de Santiago y de la Embajada de su país de origen. No es el primer que nos manda este año la gran nación del norte, pero las credenciales suyas son de primer orden: ganador en numerosos concursos internacionales, inclusive el de Brasil.

Apareció revista de escritores inéditos

El Centro de Escritores Inéditos—institución creada el febrero del presente año— publicó recientemente el primer número de "Cuadernos Inéditos", revista oficial del Centro, que cumple con esta publicación uno de los objetivos de su programa.

Conferencias, Exposiciones, Música.

- PERMANENTE: MUSEO PIDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30 horas. MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. BIBLIOTECA NACIONAL.— Alameda esquina MacIver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado: desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. Días martes a domingo, desde las 10 a 12, y de 15 a 18 horas. MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones). Entradas al primer piso: días martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas. MUSEO B. VICUNA MACKENNA.— Avda. Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 10 a 13 horas. JOSE DE ROKHA.— Exposición de pinturas, en el Instituto Chileno Francés de Cultura (Agustinas 719). "EL RETRATO EN LA FOTOGRAFIA"—Exposición en la Sala del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura (Moneda 1467). LA REVOLUCION FRANCESA.— Exposición Bibliográfica conmemorativa. Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional. LUCIA LOPEZ PUELMA.— Pinturas, en la Sala del Instituto Chileno-Francés (Agustinas 719). RODOLFO OPAZO.— Pinturas, en la Sala del Instituto Chileno-Británico (Teatinos 307). MARUJA PINEDO.— Oleos en la Sala Previsión del Banco de Chile. (San Antonio 327).

CEN RADICAL APROBO CUENTA DE LA DIRECTIVA

Durante tres horas estuvo reunido anoche el CEN del Partido Radical, en la sede de la prensa la siguiente versión oficial:

"El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, en su sesión de ayer, en la que asistió la totalidad de sus miembros, con excepción del diputado señor Julio Sepúlveda, debatido ampliamente la cuenta rendida por el Presidente de la Mesa Directiva para llevar a la práctica los acuerdos fundamentales adoptados en la última Convención del Partido, y al efecto acordó lo siguiente:

1.- Aprobar la cuenta rendida por la Mesa Directiva y solidarizar ampliamente con las gestiones en que ha participado.

2.- encomendar a la Mesa Directiva la formulación de una amplia declaración aplicando a la opinión pública los móviles que llevaron al Partido a participar en las gestiones para integrar un Gabinete político.

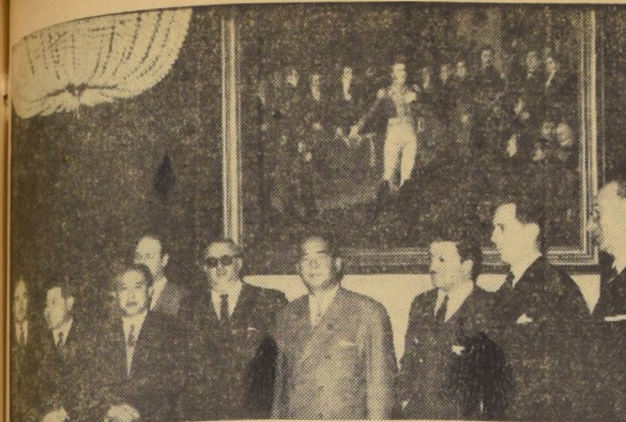
Este acuerdo fue tomado con los votos favorables de la señora Lazo y los señores Aguirre, Arenas, Alfonso, Muñoz, Lathrop, Puyó y Salazar. En contra votaron los señores Balthazier, Ríos de los Ríos, Carlos, González, Cantuarias y Palma. Se abstuvieron los cuatro miembros de la Mesa Directiva, señores Rettig, Brucher, Martínez y Tormo.

Además, se adoptó, por unanimidad, el siguiente acuerdo complementario al anterior:

Frente a la situación producida y con el objeto de afianzar la política de independencia del Partido ante el Gobierno, el Comité Ejecutivo ordena a sus militantes, que desempeñan cargos de la

NUEVO EMBAJADOR DE CHILE EN PARAGUAY

En sesión secreta, el Senado aprobó ayer el Mensaje del Ejecutivo que designa Embajador de Chile en Paraguay a Jaime Egarría Baraona, ex diputado conservador por el Primer Distrito de Santiago, cargo que desempeñó durante 8 años, entre 1953 y 1961. Según se informó extraoficialmente, el Senado aprobó, por 17 votos contra 7, el informe de la Comisión de Relaciones Exteriores, que, por unanimidad, había informado favorablemente este nombramiento diplomático.



DELEGADOS JAPONESES EN LA CAMARA. El Presidente de la Cámara de Diputados, Jacobo Schaulsohn, retribuyó al medio día de ayer a los diputados japoneses, Masao Yamazaki y Yasushi Ootaka, quienes visitan la Cámara en gira de conocimiento y buena

voluntad. En el grabado, y junto a los distinguidos huéspedes, que ayer siguieron viaje a Buenos Aires, aparecen Schaulsohn, los diputados liberales Fernando Matuzana, Nicóforo Allende, Gustavo Alessandri y Alfonso Ramírez, y el Secretario de la Cámara, Ernesto Goycolea.

Tercera Conferencia Mundial Demócratacristiana empieza hoy

Con la concurrencia de unos 100 delegados extranjeros, de los continentes de América, Europa, África, Asia y Oceanía, se inauguró hoy en el Salón de Honor del Congreso Nacional, la III Conferencia Mundial Demócratacristiana. El torneo continuará mañana y el día de mañana se celebrará la sesión inaugural de la delegación chilena, que se celebrará a las 10.30 horas en el mismo lugar, y el día de mañana, con un acto público en el Teatro Caupolicán.

En la sesión inaugural de la delegación chilena, el Sr. Enrique Serrano, presidente de la comisión organizadora del torneo, y el Sr. Rodolfo Tomic, uno de los asistentes, darán la bienvenida a los delegados. En el acto, el Sr. Serrano hablará del significado de la Conferencia Mundial Demócratacristiana y de la importancia que tiene para Chile, en este momento, la participación en esta Conferencia.

También han acreditado delegados los Partidos Demócrata Cristiano de Bolivia, Cuba, Ecuador, Uruguay y Venezuela. La delegación de este país está encabezada por Rafael Caldera, Presidente de la Cámara de Diputados.

Otros delegados proceden de Austria, Italia, Bélgica, Estados Unidos, Alemania occidental, Uganda y la República del Camerún.

COMISIONES Y PLENARIOS. Las comisiones de trabajo del torneo empezarán a las 9.30 horas de mañana. En la tarde se efectuará la primera sesión plenaria.

Los idiomas oficiales de la conferencia serán el español, el inglés y el francés. Habrá un equipo especial de traducción simultánea, similar al que se utiliza en las sesiones de las Naciones Unidas.

SESION ESPECIAL DE LA CAMARA. En sesión especial a realizarse mañana, se discutirá la exposición sobre el cobre.

Exposición sobre el cobre

El Sr. Enrique Serrano, ministro de Minería, presentó ayer a la Cámara de Diputados, una exposición sobre el cobre, en sesión especial, de 13 horas. Se acordó que la Mesa para que se celebrara la sesión especial, se celebrara mañana, con el objeto de que los diversos parlamentarios expongan sus puntos de vista sobre la materia.

El Sr. Serrano dividió en tres partes la exposición: la primera se refirió a la política del Gobierno sobre el cobre; la segunda, la dedicó a las observaciones formuladas en la Cámara por los parlamentarios; y la tercera, a las conclusiones de la Comisión de Minería, que se celebró el día de ayer.

El Sr. Serrano indicó que la producción de cobre en Chile, en el año 1960, fue de 532 mil toneladas, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto al año anterior. También informó que el mercado consumidor, el principal de los cuales es Europa, continúa en el momento de la exposición en un estado de incertidumbre por el déficit de producción.

Informó, además, que la Chile Exploration ampliará sus instalaciones, a fin de contar con mayor capacidad de refinación en el país, y que construirá en Chañaral una refinería capaz de absorber toda la producción de El Salvador y con una capacidad adicional para refinar 13 mil toneladas más de otros minerales.

Finalmente, el Sr. Serrano refirió una por una las afirmaciones del diputado Carlos Rosales, quien pretendió dar caracteres de escándalo al decreto que autorizó a la Braden para invertir seis millones de dólares en modernas instalaciones para aumentar su producción. El Sr. Serrano señaló que, por otra parte, el decreto se tramitó a la luz pública, durante más de dos meses.

El diputado liberal Iván Urrutia, en breve intervención, debido a lo avanzado de la hora, destacó la claridad y concisión de la exposición del Sr. Serrano.

En la sesión, el Sr. Serrano indicó que el Senado acordó lo siguiente:

a) No insiste en la supresión del inciso segundo del artículo 1.º, sobre distribución de casas en las residencias de Arica.

b) Insiste en la supresión del inciso tercero de este mismo artículo, sobre venta de las casas adquiridas por el Ejército, Fuerza Aérea y Armada Nacional a la CORVI, y

c) No insiste en la supresión del artículo 7.º que establece los dividendos mensuales de las casas adquiridas por el Fisco para el Ministerio de Defensa Nacional.

En razón de estas dos insistencias, este proyecto volverá a la Cámara, en quinto trámite, con todo cualquiera que sea el procedimiento de esta Corporación, ya no habrá ley sobre la materia.

RENTAS DE ARRENDAMIENTO.— Con relación al veto del Ejecutivo al proyecto que congela las rentas de arrendamiento, el Senado aprobó lo que limitaba los gastos comunes, pero rechazó la observación que suprimía el artículo 2.º, según el cual no se podrá, durante un año, conceder la fuerza pública para el desalojo de arrendatarios o subarrendatarios de cines o conventillos que se encuentren en día en el pago de sus arrendamientos.

Así, este proyecto se comunicará al Ejecutivo para su promulgación como ley.

Conservadores lamentan su inasistencia a la III Conferencia Demócratacristiana

● Declaración de la Junta Ejecutiva. ● Sostiene que el Partido Conservador de Chile es uno de los partidos de inspiración demócratacristiana más antiguos del mundo

En relación con la III Conferencia Mundial Demócratacristiana, que se inaugura hoy en Santiago, la Junta Ejecutiva del Partido Conservador formuló ayer la siguiente declaración:

"El Partido Conservador chileno es uno de los partidos de inspiración demócratacristiana más antiguos del mundo y tiene a su haber una acabada trayectoria social y republicana. Es, a la vez, uno de los partidos históricos chilenos, y a la fecha, una de las mayores colectividades políticas del país, que agrupa en su seno a hombres y mujeres de todas las clases sociales extendidos a lo largo del territorio nacional.

En razón de su ser y su historia, el conservantismo, que sembró en 1946, antes que prosperara en Europa, la idea socialcristiana por el territorio chileno, se siente parte del movimiento universal de la Democracia Cristiana. Fue, por consiguiente, su intención concreta adherirse al Congreso Mundial, a celebrarse en Santiago de Chile los días 27, 28, 29 y 30 del presente mes, y a la posible Internacional que puede formarse en el seno. Se basaba para ello en la amplitud del movimiento mundial aun en formación, a que no existe obstáculo reglamentario alguno o de otro orden que impida su realización. El llamado "urbi et orbi" formulado a delegaciones venidas de todos los continentes."

Los propósitos que tuvo el Partido Conservador para solicitar su participación en el Congreso Mundial de la Democracia Cristiana son claros y precisos.

Consideramos que existe una urgente necesidad en todo el mundo, de procurar una mayor inteligencia entre las fuerzas políticas de inspiración cristiana, ante los graves y universales peligros que se ciernen sobre la civilización occidental.

El instante que vive el mundo es de un inmenso interés, de una vital importancia para el devenir de la humanidad. Creemos que el siglo XXI los tiempos no es como se ha dicho, la confusión, sino el despertar, y que en ese despertar debemos estar presentes los católicos; el mundo del futuro deberá ser hecho por nosotros o será destruido por otros.

Esa construcción debe ser abordada en conjunto por las fuerzas cristianas bajo la inspiración de esa solidaridad universal recientemente proclamada por el Papa. Debemos encontrar fórmulas de solución para el problema de las naciones en vías de desarrollo y dar la mayor fuerza posible a nuestras ideas fundamentales en los urgentes procesos de reforma que deben operarse en los países iberoamericanos, tendientes a elevar el tono moral y el estándar material de nuestros pueblos.

Lamentamos, por lo tanto, que se aleje nuevamente la posibilidad de acrecentar las fuerzas del cristianismo político y social mediante contactos entre sus perseguidos de todo el mundo y que se postergue en pro de la vigencia de principios fundamentales que nos son comunes.

A falta de un organismo directivo estable y de disposiciones estatutarias, debió el Partido Conservador, por acuerdo expreso de su Junta Ejecutiva, solicitar su incorporación al Congreso, al Secretario General, encargado de su preparación, diputado Tomás Reyes Vicuña, afiliado al Partido Demócrata Cristiano chileno.

El Sr. Secretario General había elaborado un estatuto que contemplaba tres categorías de delegaciones: las titulares, que representan partidos pertenecientes oficialmente a cualquiera de las organizaciones a él eridas (Nouvelles Equipes Internationales o NEI y Unión Demócrata Cristiana de Europa Central o D.C., en

PARA QUE TODO SEA MAS BARATO



LA INDUSTRIA NACIONAL DEBE BAJAR SUS COSTOS

varum— la Convención del Partido Conservador declaró esencial uno de sus objetivos: el socialcristianismo; y en 1901 proclamaba la implantación del "Orden Social Cristiano" como su doctrina fundamental.

Esta doctrina, mantenida sin vacilaciones hasta hoy, no ha quedado jamás en la teoría, sino que se ha concretado en obras positivas y tangibles, dando lugar a una de las primeras legislaciones sociales en el mundo, que salvó a Chile de la anarquía y el caudillismo, y posibilitó la ordenada evolución democrática, que tan justificadamente enorgullece al país.

Precusores de la legislación obrera fueron conservadores como Juan Enrique Concha y Juan Agustín Barriga; conservadores prepararon la primera redacción del Código del Trabajo que hubo en Chile; conservadores elaboraron el núcleo central de la legislación social chilena—seguro social, accidentes del trabajo, medicina preventiva, descanso dominical; conservadores participaron en la génesis de la solución del problema habitacional, etc. No hay partido en Chile que pueda exhibir una historia de realizaciones sociales siquiera paralela o similar a la del conservadurismo, o a la derecha de nuestra geografía política.

Esa labor no se ha detenido. Hoy desde el Gobierno, el Partido Conservador impulsa una gigantesca reforma minera, de grandes proyecciones nacionales y sociales; un plan habitacional que tiende a solucionar uno de nuestros problemas sociales endémicos; y una reforma agraria que habrá de dar un mejoramiento decisivo al campesinado, vinculando al mayor número de la propiedad de la tierra y mejorando la productividad del agro.

A mayor abundamiento, cabe señalar que en 1946, como se expresó anteriormente cuando los grandes líderes de la democracia cristiana europea no lograron plasmar un movimiento político coherente, el Partido Conservador libró una decisiva batalla tras su candidato presidencial don Eduardo Cruz Coke, con la bandera socialcristiana, obteniendo la segunda mayoría y una impresionante votación popular.

El programa vigente del Partido proclama, al igual que siempre, como su declaración fundamental, la implantación del orden socialcristiano, y declara su voluntad de luchar por una "auténtica democracia cristiana".

Por lo tanto, el Partido Conservador es históricamente democrático y cristiano; ha llevado esa doctrina a la práctica, tanto en lo social como en lo político, con clara anticipación al grueso del movimiento mundial, y mantiene la esencia de esos principios, traducidos en una acción política dinámica y moderna.

En consecuencia, el Partido Conservador reitera formalmente ante las delegaciones participantes su deseo y propósito de afiliarse en definitiva al movimiento demócratacristiano mundial; solicita desde ya su participación a la eventual Internacional que se forme y su incorporación al primer congreso posterior al presente, y lamenta que se excluya a un importante sector de opinión pública que representa las ideas democráticas y cristianas del movimiento internacional en formación.

Confía en que la incorporación solicitada se traducirá en realidad en el instante oportuno porque, de lo contrario, la idea demócratacristiana chilena no estará debidamente representada.

Y advierte a la opinión pública nacional que las ideas de la democracia cristiana mundial, que conocerá en estos días, no son patrimonio exclusivo de una colectividad determinada.

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador

Pero más de la mitad de los factores que forman los costos son ajenos a la influencia del industrial chileno (alto costo de: maquinarias, materias primas, previsión, repuestos, créditos bancarios, etc.)

¡ESTE PROBLEMA TIENE SOLUCION! POR EL BIEN DEL PAIS Y DE TODOS LOS CHILENOS, EL GOBIERNO DEBE AYUDAR A LOGRARLA. Y TODOS DEBEMOS COLABORAR CUMPLIENDO CADA UNO CON LA PARTE DE RESPONSABILIDAD QUE NOS CORRESPONDE, PARA QUE LOS ESFUERZOS DE LA INDUSTRIA NACIONAL POR PRODUCIR MAS BARATO SE REALICEN MAS PRONTO.

Tema tratado en la IV Convención Nacional de la Industria...

PRIMER PASO HACIA LA SOLUCION

NO SE REANUDARON NEGOCIACIONES EN CONFLICTO DE LA CAP, AYER

● Se espera que esto ocurra hoy o mañana. ● Ya se encuentra en Concepción el gerente general de esta Compañía, con tales propósitos

Contrariamente a lo anunciado no se reanudaron ayer en forma oficial las negociaciones entre la gerencia de la Compañía de Aceros del Pacífico y los dirigentes sindicales, cuyos trabajadores se encuentran en huelga legal desde hace 26 días en el puerto de Talcahuano.

Flavián Levine, gerente general de esta compañía, ya está en Concepción y se espera que hoy o mañana se reanuden los contactos directos en procura de buscarle una solución a esta huelga, que está afectando seriamente la economía del país, especialmente en lo que al programa de reconstrucción de la zona sur se refiere.

En las oficinas generales de esta industria, en la capital, se informó que la compañía mantiene su ofrecimiento de reajuste de remuneraciones para su personal de un tres por ciento. No obstante, los directivos sindicales, de acuerdo a actitudes adoptadas en recientes asambleas, insisten en lograr que dichos reajustes no sean inferiores a un 27 por ciento.

A LOS CONSUMIDORES DE PARAFINA

Ofrecemos repuestos para todas las marcas de cocinas y estufas a parafina, fabricados en nuestros establecimientos

INDUSTRIALES "VICTORY"
CHACABUCO 46.C — 2a. CUADRA
FONO 95781 — Envíos a provincia

Dirección de Aprovisionamiento del Estado

MATERIAL DENTAL

Solicitanse PROPUESTAS PUBLICAS por material dental, destinado al Servicio Médico Nacional de Empleados.

- 8 Equipos Dentales.
- 8 Motores de repuesto para equipos dentales
- 6 Motores de mesa para pulir
- 8 Motores con brazo para colgar

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Edificio, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abren en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día

2 DE AGOSTO DE 1961, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR

Manifestación ofrecen hoy a delegado obrero chileno ante la OIT

Dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre ofrecen hoy una manifestación al vicepresidente de la misma institución, Héctor Olivares Solís, por la labor que cumpliera en Ginebra en la Conferencia Internacional del Trabajo, realizada recientemente en Suiza.

La manifestación consistirá en una comida de camaradería, y será servida en los salones del Restaurante Bellevue, a las 21 horas. Al acto han sido invitados representantes de la prensa de la capital. Asimismo, a dirigentes de otras instituciones gremiales del país.

Cómo se recordará, Héctor Olivares participó en la Conferencia Internacional del Trabajo, en representación de la clase trabajadora chilena, previa designación del Presidente de la República.

Un nuevo decreto irá a Contraloría en beneficio de empleados del SSS

Un nuevo decreto, autorizando al Servicio de Asistencia Social del Servicio de Seguro Social, para que otorgue un préstamo de dos meses de sueldo a su personal será enviado a la Contraloría General de la República.

La resolución la adoptó en la mañana de ayer el Ministro del Trabajo y Previsión Social, después que recibió en su despacho al Director General del SSS, Sergio Concha Garcés, quien le dio a conocer el problema que enfrenta el Servicio

ESTUFAS
MADEMSA
VOLCAN etc.
REPARACIONES
GARANTIZADAS
Termos, lavadoras, refrigeradores, encimeras etc. Entregas en el día. Servicio técnico a domicilio ARCA LTD. ARNET y CARRERA. Av. Trarrazaval 2309 Fono 461676. Nro. local

ESCAPARATES P. VENTANAS
CABOT
FABRICA
ARCADIA 1456
ANILMA 2800 DE SAN IGNACIO
FONO 42782

LA EMPRESA CONSTRUCTORA GUILLERMO LEDERMANN Y CIA. LTDA.

Recordar a su estimada clientela y al público en general que la EMPRESA CONSTRUCTORA Y PLANIFICADORA AUSTRAL S. A., organizada por ella y por el BANCO OSORNO Y LA UNION, está recibiendo los aportes del impuesto del 5% para viviendas y entregando a su vez los certificados respectivos, debidamente visados por la CORVI para su validez ante Impuestos Internos. Asimismo, les agradece su cooperación efectuando lo antes posible la inversión del referido impuesto en las oficinas del Banco Osorno y La Unión o en el domicilio de la Empresa, calle

TENDERINI 127 — 5.º PISO — OFICINA 75

Noticiario Gremial

- **Huelga en Ciencias Políticas**
Carabineros informó al Ministerio del Trabajo que continúa la inasistencia a clases de 696 alumnos de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile, cuya huelga iniciaron el 7 del mes en curso, apoderándose del local.
- **EE. de Comercio y el "Sábado Inglés"**
La Federación de Empleados de Comercio celebró una reunión anteaño para considerar un proyecto que fue presentado a la Cámara de Diputados estableciendo el "Lunes Francés". El acuerdo adoptado en esta ocasión fue el de iniciar gestiones ante todos los partidos políticos para conseguir que la iniciativa no sea aprobada. Los empleados de comercio insisten en la conveniencia de que la ley del "Sábado Inglés" no sea derogada por ningún motivo.
- **Premios estímulo al trabajo**
Se están enviando circulares a los Comités Departamentales de todo el país, de los Premios de Estímulos al Trabajo, dándoles a conocer las fechas en finales de cada uno de estos concursos. El concurso en cuestión lo viene realizando la CORFO, desde hace cinco años. Debido a las dificultades de comunicación con el sur, el plazo de la selección de los mejores empleados y obreros fue prorrogado hasta el 25 de agosto próximo.
- **Gestiones de arreglo en el Carrera**
Una serie de diligencias realizaron ayer los dirigentes de los sindicatos del Hotel Carrera en procura de buscarle una solución a la huelga que mantienen desde la semana pasada. Conversaron con el Ministro del Interior, haciéndolo posteriormente con el de Trabajo. Es presumible que las conversaciones con el gerente de dicho establecimiento hotelero se reanuden hoy o mañana.
- **Reclamación de OO. portuarios**
Los obreros portuarios de Antofagasta, Valparaíso y San Antonio continuaron ayer no presentándose a trabajar en las horas extraordinarias. La actitud obedece, según anunciaron los dirigentes del gremio, a la disconformidad reinante por la implantación de sistemas de turnos en sus labores.
- **Reunión harán OO. constructores**
Gestiones en el sentido de que la firma constructora a cargo de la construcción del Estadio Techado, en el Parque Cousiño, pague la bonificación de la Ley 14.501, iniciaron los obreros respectivos. Para el domingo próximo tienen anunciada una concentración, a las 10 horas, en el local de la CUT, Compañía 1335. Se dijo que la reunión se efectuará aunque llueva.
- **Ampliado de EE. de la Salud**
El Círculo Fraternal de Trabajadores del Hospital "Roberto del Río" ha citado a un ampliado a sus asociados para hoy, a las 18 horas, en calle López 849, con el objeto de analizar diversos problemas de carácter económico y social. El anuncio lo hizo el presidente de la institución, Ernesto Peña Gammez.
- **Paro de EE. del Servicio de Seguro**
Por segundo día consecutivo continuó ayer el paro de "brazos caídos" de los funcionarios del Servicio de Seguro Social. Adoptaron esta determinación como una forma de presionar a la Contraloría General de la República para que despache favorablemente un decreto que autoriza el pago de dos meses de sueldo para estos empleados. La iniciativa ya fue aprobada por el Consejo de la institución.
- **OO. de manganeso marchan a La Serena**
En las primeras horas de la madrugada de ayer los obreros del mineral Manganeso "Atacama", de Corral Quemado, reanudaron su "marcha sobre La Serena". El desfile se inició desde Andacollo, donde permanecieron por tres días. La marcha tiene el objetivo de presionar una pronta resolución a sus peticiones económicas, cuya huelga legal ya cumplió 108 días.

CARBON LOTA

PARA CHIMENEAS EN BOLSAS DE 30 KGS. E' 1,25% PEDIDOS A DOMICILIO: DESDE 3 BOLSAS: FONOS: 96703 y 61265

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Llama a selección de imponentes para postular a la compra de departamentos

Señor imponente o pensionado: De acuerdo a lo dispuesto en el Art. 18 del DFL N.º 99, de 1959, y Art. 20 del Decreto Supremo N.º 709, de 1960, me permito ofrecer a Ud. la venta de los siguientes departamentos de propiedad de esta institución:

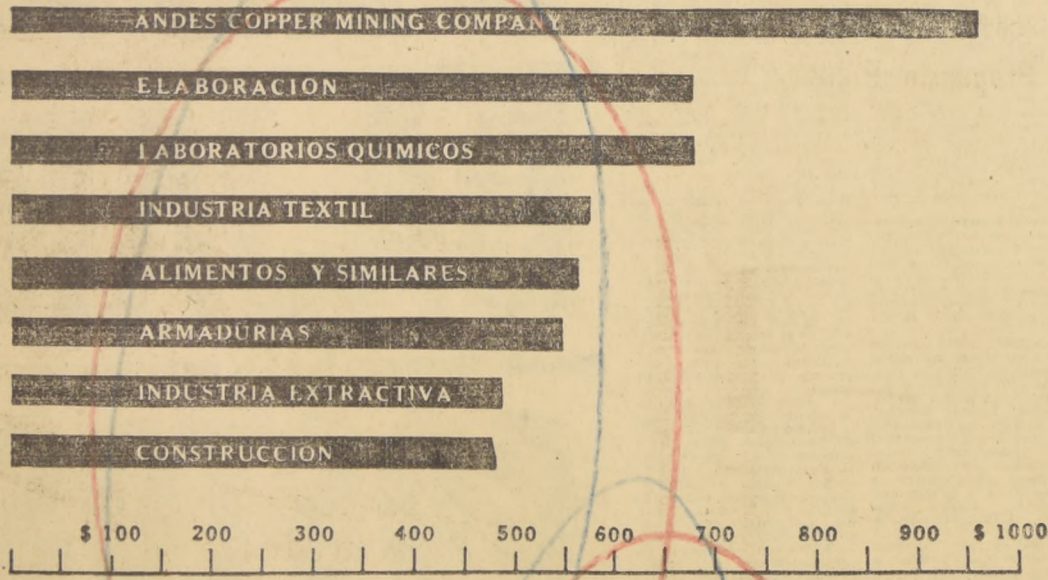
EDIFICIO UBICADO EN CALLE ALAMEDA N.º 1315			
1 departamento de 5 dormitorios,	con 353,58 M ² ,	a Eº	\$ 37.644,70
1 departamento de 3 dormitorios,	" 307,96 "	"	27.273,20
1 departamento de 3 dormitorios,	" 247,03 "	"	26.065,81
3 departamentos de 3 dormitorios,	" 221,63 "	"	24.968,82
1 departamento de 3 dormitorios,	" 196,31 "	"	23.925,78
1 " " 2 " "	" 110,59 "	"	22.808,77
1 " " 1 " "	" 103,34 "	"	18.284,78
4 departamentos de 1 dormitorio,	" 84,97 "	"	9.493,49
EDIFICIO UBICADO EN CALLE SAN PABLO N.º 1139			
4 departamentos de 3 dormitorios,	con 121,80 M ² ,	a Eº	17.834,59
1 departamento de 3 dormitorios,	" 121,80 "	"	17.011,45
3 departamentos de 3 dormitorios,	" 120,80 "	"	17.560,21
1 departamento de 3 dormitorios,	" 120,80 "	"	16.737,07
1 " " 3 " "	" 99,00 "	"	12.511,65
1 " " 2 " "	" 84,20 "	"	10.920,25
1 " " 2 " "	" 82,25 "	"	10.426,37
2 departamentos de 2 dormitorios,	" 80,70 "	"	11.304,38
4 " " 2 " "	" 79,80 "	"	11.394,63
2 " " 2 " "	" 51,85 "	"	7.627,72
EDIFICIO UBICADO EN CALLE TEATINOS N.º 251			
2 departamentos de 5 dormitorios,	con 367,68 M ² ,	a Eº	44.778,33
1 departamento de 3 dormitorios,	" 210,37 "	"	27.053,70
3 departamentos de 3 dormitorios,	" 204,20 "	"	26.340,31
1 departamento de 4 dormitorios,	" 273,06 "	"	27.437,83
2 departamentos de 4 dormitorios,	" 226,56 "	"	26.834,19
9 " " 4 " "	" 226,56 "	"	26.340,31
1 departamento de 2 dormitorios,	" 180,32 "	"	24.200,16
1 " " 2 " "	" 159,94 "	"	18.602,85
1 " " 2 " "	" 159,94 "	"	18.654,09
1 " " 2 " "	" 148,01 "	"	17.121,20
4 departamentos de 2 dormitorios,	" 143,46 "	"	16.572,45
5 departamentos de 1 dormitorio,	" 83,50 "	"	10.942,34
1 departamento de 1 dormitorio,	(p-10) " 79,56 "	"	9.254,23
1 " " 1 " "	" 75,64 "	"	9.592,26
1 " " 1 " "	(p-7) " 70,50 "	"	8.230,25
1 " " 1 " "	" 70,23 "	"	8.385,34
1 " " 1 " "	(p-11) " 70,23 "	"	8.950,22
1 " " 1 " "	(p-14) " 70,23 "	"	8.293,91
1 " " 1 " "	" 70,23 "	"	8.298,22
2 departamentos de 1 dormitorio,	" 70,23 "	"	8.293,91
1 departamento de 1 dormitorio,	" 70,23 "	"	8.212,69
1 " " 1 " "	" 70,23 "	"	8.450,65
1 " " 1 " "	" 66,75 "	"	7.847,22
1 " " 1 " "	" 66,75 "	"	7.817,59
1 " " 1 " "	" 66,75 "	"	7.235,00
1 " " 1 " "	" 61,84 "	"	6.914,53
2 departamentos de 1 dormitorio,	" 58,82 "	"	6.978,72
1 departamento de 1 dormitorio,	" 58,82 "	"	5.861,35
1 " " 1 " "	" 44,95 "	"	5.374,94
1 " " 1 " "	" 44,95 "	"	4.694,89
5 departamentos de 1 dormitorio,	" 39,06 "	"	4.619,53
4 " " 1 " "	" 33,43 "	"	4.444,93
1 departamento de 1 dormitorio,	" 37,24 "	"	4.444,93

Los precios de venta anotados corresponden a los calculados al 10 de agosto del año en curso; de manera que sus montos definitivos serán aquellos que resulten de las diferencias de los valores de las "Cuotas de Ahorro" que fije la Corporación de la Vivienda, por los meses de septiembre y octubre de 1961.

El texto completo de las condiciones de venta en Selección, está contenido en los Formularios-Ofería que los interesados deberán retirar en las oficinas de esta Institución, ubicadas en Avda. Bernardo O'Higgins N.º 1353, 6.º piso, de lunes a viernes, de 14 a 17 horas, y sábado, de 9 a 12 horas. El plazo para optar a esta venta vence el 24 de septiembre.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

LA MISMA CAUSA OCASIONA DISTINTOS EFECTOS



El salario base de los obreros no tiene un nivel uniforme en las diversas actividades. Cuando a su monto se aplica por parejo un mismo porcentaje de aumento, se ocasionan desmesuradas diferencias.

Este gráfico muestra en pesos lo que representa el recargo de un UNO POR CIENTO (1%) sobre el monto mensual de los salarios bases devengados por los obreros de diferentes actividades durante el año 1960. Los índices se han calculado sobre promedios representativos y cada denominación comprende a numerosas empresas. Como puede apreciarse, el recargo de un UNO POR CIENTO sobre los salarios bases de los obreros de la ANDES COPPER MINING COMPANY, representa una suma muy superior a la correspondiente a otras industrias.

ANDES COPPER MINING COMPANY

ATACAMEÑOS ESTUDIARÁN SUS PROBLEMAS EN CABILDO ABIERTO

Se efectuará el próximo domingo en Copiapó sobre la base de informes de comisiones especialmente designadas

COPIAPO.— El próximo domingo, a las 10 horas, se realizará en esta ciudad el Cabildo Abierto que auspicia la Municipalidad de Copiapó, y que tiene por objeto hacer un intensivo estudio de todos los problemas que afectan a la comuna, y, en general, a la provincia, especialmente en los rubros minero, agrícola, habitacional, educacional, de salud pública, etc.

Las diversas materias serán tratadas en el Cabildo, de acuerdo con los trabajos previos que han estado haciendo diversas co-

misiones, especialmente designadas, las que están formadas por representantes de los diversos partidos e instituciones copiapinas, y presididas cada una por un regidor.

La Municipalidad de Copiapó ha cursado invitaciones a los parlamentarios de la zona, periodistas de la capital, autoridades provinciales, etc., para este Cabildo, que se efectuará en el teatro Atacama, y cuyo máximo inspirador es el llamado "Alcalde vitalicio" de Copiapó, don Orlando Poblete González. (ROJAS PELAEZ, corresponsal.)

Noticiario del Gran SANTIAGO

Puente Alto

PLAN DE TRABAJOS: 776 NUEVAS CASAS

Informaciones proporcionadas por el Secretario de la Gobernación, Mario Isla Ríos, hacen saber que pronto se iniciarán diversas obras públicas, que forman parte del Plan de Trabajos, que se ha trazado, el Gobierno y esa Gobernación, para este departamento.

El 24 del mes próximo, la CORVI llamará a propuestas públicas para la construcción de 500 casas, con un total de 24.650 metros cuadrados que quedarán ubicadas en el sector poniente de la ciudad. Por otra parte, se levantarán 92 casas en terrenos del SSS, para los imponentes de esta institución y pronto se llamará a licitación para construir 52 casas para los empleados particulares. Fuera de lo anterior, la Cia. de Papeles y Cartones construye para sus obreros y empleados, 123 viviendas.

En total, estas casas suman 776, las que forman parte del primer plan de desarrollo habitacional de Puente Alto.

CONSTRUCCION DE CAMINOS

La Oficina Provincial de Vialidad llamó a propuestas públicas para la construcción de 900 metros de pavimento asfáltico en la bajada del Puente San Ramón, para empalmar el camino de Pirque con la calle Concha y Toro, de Puente Alto, por la suma de \$ 17.048. El mismo departamento de Vialidad ha dispuesto de la suma de \$ 25.000 para la mantención de la red caminera de la jurisdicción, al paso que con un presupuesto de \$ 30.000 se construye un sector del camino pavimentado de Puente Alto a San José de Maipo, que debe terminarse el próximo mes.

Todas las gestiones que ha hecho el Gobernador, las ha realizado con la colaboración del diputado por el 3er Distrito, don Gustavo Alessandri, que está empeñado en cooperar activamente a la acción de las autoridades del departamento. (SILVA BERRIOS, corresponsal.)

TALCA: Profesores tendrán cursos libres de perfeccionamiento

TALCA.— "Cursos Libres de Perfeccionamiento" para el profesorado de la provincia y de la zona, ha organizado la Escuela Normal Rural de esta ciudad, para el próximo mes de agosto.

Estos cursos se efectuarán bajo el patrocinio de la Dirección de Educación Primaria y Normal, con la colaboración del Departamento de Enseñanza Normal y Perfeccionamiento, del Servicio Nacional de Salud y de la Dirección Provincial de Educación.

Con el objeto de dar mayor facilidad a los profesores de la región, los cursos se realizarán en la Escuela N.º 15, y serán enteramente gratuitos.

Las clases estarán a cargo de destacados profesores de la capital y profesionales técnicos del Servicio Nacional de Salud.

El principal anhelo de los organizadores de estos Cursos de Perfeccionamiento es que a ellos asistan el mayor número de profesores primarios y secundarios, como, asimismo, estudiantes y profesionales que deseen ahondar sus conocimientos culturales. (EL CORRESPONSAL.)

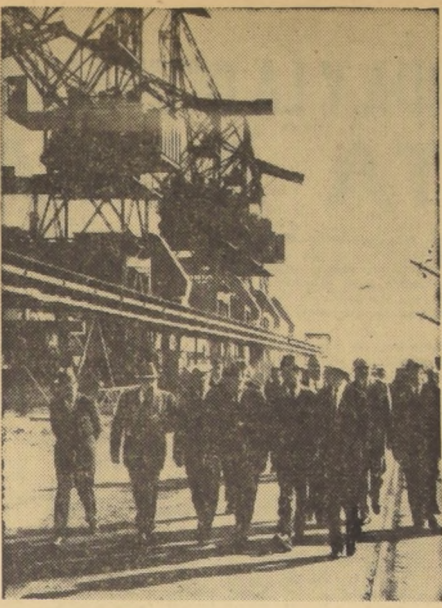
VALPARAISO
ESPECTACULOS DE HOY:
AVENIDA.— Ecos de gloria.
CONDELL.— Christina y Hoyoyó, el amigo de la familia.
COLON.— Ni bendito ni maldito.
IMPERIO.— Ha llegado un ángel y Bala perdida.
METRO.— La historia de Ruth.
PACIFICO.— Explorador de indios y No hay crimen impune.
REAL.— El cuarto deseo.
VALPARAISO.— Psicosis.
VELARDE.— La profesión de la señora Warren.
VICTORIA.— Sangre de héroe y Tanques demoleedores.

VIÑA DEL MAR
ESPECTACULOS DE HOY:
MUNICIPAL.— La vida entre dos.
OLIMPO.— Las cinco monedas y Café Europa.
ORIENTE.— Bagdad y Dos locos tras un fantasma.
REX.— Baile imperial es alemán.
RIALTO.— Sissi y Resurrección.

Juzgado de Viña se traslada a otro local

VALPARAISO.— A fines del presente mes, el Juzgado de Letras de Menor Cuantía de Viña del Mar, se trasladará al nuevo local de calle Arce, que ha sido objeto de diversas refacciones con la colaboración del Municipio.

En relación con el traslado, cabe destacar que los abogados porteños y viñamarinos deben estar constantemente en contacto con el tribunal, han donado al Juzgado, para calefacción el nuevo local, siete estufas eléctricas, gesto que ha sido debidamente agradecido por el magistrado.



VALPARAISO.— VISITA A LA ZONA PORTUARIA.— Las autoridades visitaron en la mañana de ayer la zona portuaria, con el objeto de buscar una solución al problema de la zonificación del frente marítimo. Presenciaron las faenas de descarga del buque "Doña Isidora", para cuyo efecto se utilizó la parte mecanizada del muelle de Barón. En el grabado aparecen el Intendente subrogante, viceministro Hernán Cubillos Leiva; el Director General de Puertos, Raúl Herrera; el administrador del puerto, Gonzalo Andrade; el ingeniero Osvaldo Gormaz, y otras autoridades, cuando recorren las instalaciones del muelle de Barón.

ANTOFAGASTA: Fue inaugurada Asociación de Ahorros y Préstamos APRENOR

ANTOFAGASTA.— En un moderno edificio que queda ubicado frente a la Plaza de Armas de esta ciudad fue inaugurada la sede de la Asociación de Ahorros y Préstamos del norte "APRENOR". Al acto inaugural concurren el director ejecutivo de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, Ricardo Yrarrázaval; el Alcalde de la comuna, Santiago Gajardo; el presidente del nuevo organismo, Enrique Humeres y numerosas autoridades y vecinos.

Durante la ceremonia usó de la palabra el señor Humeres, quien puso de relieve el alto interés que existe en la provincia para ingresar a la Asociación, cuya finalidad primordial es contribuir a la solución del problema habitacional de las familias de modestos recursos.

A continuación habló el señor Yrarrázaval, quien se refirió a los objetivos de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, que es la institución que autoriza el funcionamiento, fiscaliza y respalda a las nuevas entidades.

El director de la Caja Central efectuó visitas a Tocopiella, Calama y otras ciudades, en las que conversó con representantes de la producción a quienes dio a conocer las características del nuevo sistema que se puso en marcha en el país.

El señor Yrarrázaval regresó ayer a Santiago por vía aérea. (El corresponsal.)

COKE

DE LA HARNADO Carbon piedra leña para chimenea; carbóncillo. Reparto rápido a domicilio.

Fono: 85929 - 84278

CODEGAS U. AMERICANA 338 BRAUN PEREZ y FANTINI L'da.

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE Valparaíso

DEPARTAMENTO DE ABASTECIMIENTO Sección Adquisiciones

POSTERGACION DE Propuesta Pública N° 6/961

Se avisa a los señores proponentes interesados, que la apertura de la Propuesta Pública N° 6/961, por Maquinas y Herramientas, ha sido postergada para el 22 de agosto de 1961, a las 16 horas, en Plaza Justicia N° 45, 8.º piso, Valparaíso.

EL DIRECTOR

OSORNO: Gran aumento ha tenido Ahorro para la Vivienda

OSORNO.— Las cuentas de ahorro para la vivienda, que en el mes de mayo de 1960, el monto de los depósitos era de \$ 60.450, en la actualidad, al 10 de junio de 1961, las cuotas se elevan a \$ 73.698, con 1.714 libretos de ahorro sumando un total de \$ 90.221,06. (ALVEAR, corresponsal.)

CONCEPCION: Destacadas figuras mundiales reunirá la Escuela de Verano

CONCEPCION.— Científicos, pensadores y literatos de Europa, América y Asia serán invitados a participar en la próxima Escuela de Verano que organizará la Universidad local.

Esta escuela de verano que atrancará a la temporada de Temporada del acostumbrado ciclo de cursos y cursos de innumerables materias, impartidas por profesores locales de uno de los grandes centros de desarrollo concentrado de congresos y debates.

Una forma extraordinaria se ha creado entre los asistentes a este extraordinario torneo de conferencias del filósofo y dramaturgo francés, Jean Paul Sartre, además, tres científicos norteamericanos de fama mundial, algunos científicos de Italia y Rusia, sociólogos de Francia y escritores y pensadores de China, España, Alemania, etc.; todos ellos destacadas figuras del pensamiento y las letras internacionales.

Por falta de quórum no hubo sesión en la Municipalidad, Viña

VALPARAISO.— Por falta de quórum, no se efectuó la sesión ordinaria, que debía celebrarse a las 19 horas de ayer, en la Municipalidad de Viña. Ello se debió al hecho de que varios regidores se trasladaron a la capital para esperar la llegada del Alcalde titular, señor Carlos Lorca Rojas, que regresó desde Estados Unidos, en un avión que cumplió una misión oficial ante el Banco Interamericano de Desarrollo.

IMPUESTO DE 5 % DE LOS AGRICULTORES

Los agricultores que se encuentren en alguno de los siguientes casos:

Haber solicitado de la CORVI la imputación del valor de viviendas ya construidas;

Haber obtenido certificados de exención (provisorio o definitivo).

Tendrán plazo hasta el 30 de agosto para pedir se deje sin efecto el giro que se les ha hecho del impuesto de 5%.

Los certificados de imputación deben obtenerse de la CORVI, cuyo Consejo despachará las solicitudes en su primera sesión próxima.

Los certificados de exención que hayan sido entregados a Impuestos Internos conjuntamente con la declaración del complementario, deben ser retirados.

En ambos casos, los certificados, ya sea de imputación o de exención, deben presentarse a la Oficina respectiva de Impuestos Internos, pidiendo se anule el giro del impuesto. Previa consulta a la Dirección General, podemos informar que, para estos efectos, no es necesaria la presentación de solicitud escrita.

SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

MERECER TODOS LOS ELOGIOS

RADIOFONOGRFO ESTEREOFONICO CON DOS PARLANTES SATELITES

LORELEI

• Los parlantes satélites realzan los tonos agudos a voluntad.

• Los parlantes del gabinete destacan los tonos graves.

• El conjunto de 8 parlantes permite obtener los más extraordinarios efectos estereofónicos.

LA MARCA DE MAYOR CONFIANZA MUNDIAL EN ESTEREOFONIA

RCA VICTOR

La juventud alegre, sana y bella elige lo mejor...

Elige Laban

Ahora en un modelo diferente, traído directamente desde los Estados Unidos de América.

Es la media juvenil Es un diseño distinto...

Junior MISS STOCKINGS con costura sin costura

...y no olvide que además hay para ellas:

LEOTARD STRETCH EN NEGRO AZULINO BEIGE ROJO

* CUADROS STRETCH

* MEDIAS ATERCIOPELADAS EN TODOS LOS COLORES

* PLANTILLITAS

* CINTILLOS ANCHOS PARA ESTE INVIERNO

Laban

el primero y el mejor en medias nylon

LA CORPORACION DE LA VIVIENDA Y LA OCUPACION LEGAL DE LOS TERRENOS DE "SANTA ADRIANA"

Ante la ocupación ilegal y sorpresiva de los terrenos de SANTA ADRIANA que la Corporación de la Vivienda se encuentra urbanizando para entregar a los postulantes reglamentariamente inscritos y seleccionados, esta institución da la siguiente información:

Los terrenos de SANTA ADRIANA se planificaron para entregar un total de 3.200 sitios totalmente urbanizados, con casa sanitaria y servicios de agua potable y alcantarillado. Este procedimiento es el mismo que se usó en la Población San Gregorio.

En el primer semestre de este año, por razones de urgencia, se han entregado 1.800 sitios aún sin estar terminada su urbanización. Esos trabajos como la entrega de los 1.600 sitios restantes se tenía programada terminar, de acuerdo con el avance de las obras, a partir del mes de agosto del presente año a un ritmo de 200 sitios mensuales.

"SANTA ADRIANA"

Estos sitios, como es norma de esta institución, se entregan en dominio a sus legales asignatarios, pagando por ellos un dividendo mensual de \$ 3.-, incluido en éste el Seguro de Incendio y Desgravamen, que indemniza a su propietario en caso de incendio y que deja la vivienda sin deuda en favor de la familia en el evento de fallecimiento del asignatario.

La edificación de viviendas definitivas se programó para realizarse una vez terminada la urbanización e instalados los

asignatarios en los respectivos sitios, tanto por el método de la autoconstrucción como por construcción directa.

La Corporación de la Vivienda, dentro de todos los postulantes reglamentariamente inscritos, había seleccionado a ciudadanas que se están tomando los intereses que cumplan todos los requisitos reglamentarios, que tenían real necesidad de vivienda y mejores derechos para ser favorecidos, en razón de sus cargas familiares, y en el caso de reducido número de hijos, al esfuerzo hecho y manifestado en los ahorros acumulados en la Cuenta de Ahorro para la Vivienda.

La Corporación de la Vivienda se ve en la obligación de entregar a la publicidad la nómina total de las familias que ha nominado ya ha incluido el número de hijos, para que se puedan apreciar los derechos indiscutibles de estas familias, ocupación que en forma sorpresiva se ha hecho de estos sitios.

En defensa de los intereses de las familias seleccionadas caso, esta institución se hace un deber en manifestar no sólo su opinión pública, sino también a las 1.600 familias seleccionadas que se están tomando todas las medidas pertinentes para no sólo garantizar las asignaciones de estos predios a sus asignatarios, tan pronto la Corporación de la Vivienda obtenga la restitución de estos inmuebles a través de las vías legales que procedan.

NOMINA DE POSTULANTES SELECCIONADOS Y CON SITIO ASIGNADO CON ANTERIORIDAD AL 30 DE JUNIO DE 1961

NOMBRE	Cargas	Oficio	Manz.	Sitio	NOMBRE	Cargas	Oficio	Manz.	Sitio	NOMBRE	Cargas	Oficio	Manz.	Sitio	NOMBRE	Cargas	Oficio	Manz.	Sitio
Asido Torres, Clemlira	8	Obrero	C	71	1901	Carreño Carreño, José	8	Obrero	C	82	2127	Hortsmann Campos, Ana L.	5	Obrera	D	106	2772		
Astorga, René	8	mueblista	C	71	1902	García González, Eduardo	4	Operario	C	82	2128	Herrera Romero, María	5	Obrera	D	106	2773		
Araneda Arancibia Amable	8	carpintero	C	72	1903	Castillo Castillo, Degra L.	3	Obrera	D	109	2853	Hinojosa Espinoza, Fdo.	5	Obrera	D	107	2774		
Amaya, Rosa Ester	8	Obrero	C	72	1904	Castillo Contreras, Tomás	5	Mozo	C	82	2129	Huacuil Huenichán, Alfredo	5	Panificador	D	107	2775		
Arancibia Subián, José	8	Obrero	C	72	1905	Castillo Sandoval, Froilán	8	Obrero	C	82	2130	Huacuilichán Carman, L.	5	Textil	D	107	2776		
Alarza López, Eugenes	7	plomero	C	72	1906	Castillo Sepúlveda, José	7	Obrero	C	82	2131	Herrera Sanhueza, Carlos	5	Carpintero	D	107	2777		
Avecedo Muñoz, Hugo	7	carpintero	C	72	1907	Castillo Urrutia, Hugo A.	5	Telegrafista	C	82	2132	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2778		
Ayaz, Armando	7	gasfiter	C	72	1908	Castro Parra, Emilio	7	Obrero	C	82	2133	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2779		
Albende Umeña, Manuel	7	acomodador	C	72	1909	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2134	Hernández Martínez, Alej.	5	Obrero	D	107	2780		
Arancibia Reyes, Juan	7	Obrero	C	72	1910	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2135	Henríquez Bravo, Pedro	5	Gasfiter	D	107	2781		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1911	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2136	Hein Hernández, Gustavo	5	Obrero	D	107	2782		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1912	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2137	Herrera, José Humberto	10	Obrero	D	107	2783		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1913	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2138	Herrera Villalobos, Carlos A.	25	Obrero	D	107	2784		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1914	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2139	Hurtado Ahumada, Luis H.	6	Obrero	D	107	2785		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1915	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2140	Henríquez Aravena, Fco.	6	Pinitor	D	107	2786		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1916	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2141	Henríquez Henríquez Alfonso	6	Obrero	D	107	2787		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1917	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2142	Henríquez Navarrete, Luis A.	5	Obrero	D	107	2788		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1918	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2143	Herrera, Julio César	4	Obrero	D	107	2789		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1919	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2144	Herrera Alcaino, Andrés	4	Obrero	D	107	2790		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1920	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2145	Herrera Villena, Elsa del C.	4	Lavandera	D	107	2791		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1921	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2146	Huerta, Ricardo Erasmo	6	Emp. partic.	D	107	2792		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1922	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2147	Huerta, Campino Carlos	5	Obrero	D	107	2793		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1923	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2148	Huerta Beltrán, Pablo A.	5	Obrero	D	107	2794		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1924	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2149	Huerta Pérez, Osvaldo E.	6	Obrero	D	107	2795		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1925	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2150	Huicafil Li, Manuel	5	panificador	D	107	2796		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1926	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2151	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2797		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1927	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2152	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2798		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1928	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2153	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2799		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1929	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2154	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2800		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1930	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2155	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2801		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1931	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2156	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2802		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1932	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2157	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2803		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1933	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2158	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2804		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1934	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2159	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2805		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1935	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2160	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2806		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1936	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2161	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2807		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1937	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2162	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2808		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1938	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2163	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2809		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1939	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2164	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2810		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1940	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2165	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2811		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1941	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2166	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2812		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1942	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2167	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2813		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1943	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2168	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2814		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1944	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2169	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2815		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1945	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2170	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2816		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1946	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2171	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2817		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1947	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2172	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2818		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1948	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2173	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2819		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1949	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2174	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2820		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1950	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2175	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2821		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1951	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2176	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2822		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1952	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2177	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2823		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1953	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2178	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2824		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1954	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2179	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2825		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1955	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2180	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2826		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1956	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2181	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2827		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1957	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2182	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2828		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1958	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2183	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2829		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1959	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2184	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2830		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1960	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2185	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2831		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1961	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2186	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2832		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1962	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2187	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2833		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1963	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2188	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2834		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1964	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2189	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2835		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1965	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2190	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2836		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1966	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2191	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2837		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1967	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2192	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2838		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1968	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2193	Huincaburí Marín, Fdo.	5	Concretero	D	107	2839		
Ayaz, Armando	7	carpintero	C	72	1969	Catalán Tapia, Augusto	7	Obrero	C	82	2194	Huincaburí Marín, Fdo.							

Vertical text on the left margin, including the number '1961' and some illegible characters.

Main table containing employee names, titles, and details. It is organized into columns for 'NOMBRE', 'Cargos', 'Oficio', 'Sector', 'Manzana', and 'Sitio'. The table is split into two main sections across the page.

NOMINA DE POSTULANTES SELECCIONADOS A LOS CUALES SE LES ASIGNARA PROXIMAMENTE SITIOS EN SANTA ADRIANA O LA CASTRINA

Table listing selected applicants for positions in Santa Adriana or La Castrina. It follows the same column structure as the main table above, listing names, titles, and assigned locations.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Cámara de Diputados

SESION 28ª ORDINARIA, EN MARTES 25 DE JULIO DE 1961

(De 11.45 a 13.32 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR SCHAULSOHN

(Versión Oficial)

V.-TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 11 horas y 45 minutos.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión. Las Actas de las sesiones 17a y 18a quedan aprobadas por no haber sido objeto de observaciones. Las Actas de las sesiones 19a, 20a, 21a, y 22a, están a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta. El señor CANAS (Prosecretario accidental).— Se han recibido: Dos Mensajes de S. E. el Presidente de la República, con los que se somete a la consideración del Congreso Nacional, los siguientes asuntos:

El primero con el carácter de urgente que establece una asignación especial al Estado de los servidores del sector que trabajan en las comunas de Valdivia, de los señores Panguipulli, Futrono, Los Lagos, San José de la Mariquina y en la localidad de Lillén, de la provincia de Valdivia, y con el segundo, aprueba el Convenio de Migración entre Chile y España, suscrito en Madrid, el 7 de junio de 1961.

Un oficio del señor Ministro del Interior, con el que se solicita el pago de los honorarios de la actuación que le ha correspondido al personal de Carabineros en la fiscalización del cumplimiento de las leyes sobre el Seguro Inglés y Descanso Dominicano.

Siete oficios del señor Ministro de Obras Públicas: Con el primero contesta el que se dirigió por el Honorable Senado sobre la efectividad de la entrega, por la Corporación de la Vivienda, a la Inmobiliaria "Hermas Sociedad Anónima" de las casas de la Comuna de Valparaíso, para la construcción de habitaciones destinadas al arrendamiento; con los seis restantes, contesta lo que se dirigió en nombre de los señores Diputados, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor ASPER, relacionado con la pavimentación de la subida de O'Higgins, Cerro Delicias, de Valparaíso; De la señora RODRIGUEZ de Lobos, doña Ana, acerca de las obras de construcción del camino de San Javier a Constitución;

De la misma señora Diputada, relacionado con las obras de reparación del camino longitudinal sur, entre Santiago y Linares, especialmente, entre San Francisco y Rengo; Del señor URZUA, referente a la reparación del puente sobre el río Cachapoal, en la provincia de O'Higgins;

De los señores CADEMARTORI y Flores, relacionado con diversos problemas de la provincia deuble y de los señores HURTADO, PEÑERA y MINOZZI, sobre la pavimentación de calzadas y aceras en diversas calles de la comuna de Cauquenes.

Tres oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social: Con los dos primeros, contesta lo que se le enviaron por acuerdo de la Corporación, acerca de las siguientes materias:

Envío de antecedentes relacionados con la exoneración de un funcionario del Servicio de Seguro Social que presta servicios en Villa Alegra; Denuncia por incumplimiento de las obligaciones previsionales por parte de numerosos agricultores de la provincia de O'Higgins;

El último, contesta el que se le dirigió en nombre del señor Almeyda, relativo al régimen de trabajo y previsión de que gozan los obreros y empleados del Instituto de Asuntos Interamericanos.

Un oficio del señor Ministro de Justicia, con el que se le dirigió en nombre del señor Aguirre, sobre la construcción de un nuevo edificio carcelario en Coquimbo.

Dos oficios del señor Contralor General de la República: Con el primero se refiere al debate producido en esta Corporación con motivo de la discusión del proyecto de ley que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias, y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

En consecuencia, entrando a ocuparnos del proyecto que derogó la Ley N.º 8.707, sobre el cuarto trámite constitucional, que deroga las Conserjerías Parlamentarias; y, otro, en tercer trámite, sobre nivelación de rentas del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

artículo 203, de la Ley N.º 13.305, en el sentido de que los beneficios que allí se contemplan son compatibles con la indemnización establecida en el artículo 58 de la Ley N.º 7.295;

Moción de los señores Musalem, Cademartori, Parvise, y otros, que solicita la institución semifuera de devolver a sus empleados las sumas que les han descontado por los días que no trabajaron durante la huelga de 1960;

Moción de los señores Ballesteros, Muñoz Horz, Rivera, Decombe, Zumeta y Aspé y la señora Lacort, que modifica la Ley N.º 13.331, que autorizó a la Municipalidad de Quintero para contratar empréstitos;

Un informe de la Comisión de Educación Pública, recaído en el proyecto originado en una Moción del señor Fuentelba, que modifica la Ley N.º 12.848, que traspasó a la Universidad Técnica del Estado la propiedad de la Estación de Construcción y Topografía;

Doce mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley: El señor Rivera, que modifica la Ley N.º 13.975, que autorizó a la Municipalidad de El Quisco, para contratar empréstitos;

El señor Leigh, que modifica la Ley N.º 11.999, sobre cierre obligatorio del comercio los días sábados en la tarde;

El señor Bunster, que exige de toda clase de obra pública, que las obras de construcción que se realicen en zona afectada por los sismos del año 1960;

El señor Klein, que suspende hasta el 31 de diciembre de 1962 los lanzamientos en las provincias afectadas por los sismos de 1960;

Los señores Barra, Osorio, Melo, Hinojosa, don Carlos, Costeja Acevedo, Musalem, Gumucio y señora Ugale, doña Ana Eugenia, que modifica el artículo 349 del Código del Trabajo, sobre el embargo de los salarios de los obreros panificadores y similares;

El señor Jaque, que autoriza al Presidente de la República para que ceda a título gratuito, a la Municipalidad de Quintero los materiales de construcción de propiedad fiscal o municipal, con los cuales se levantaron las viviendas de las poblaciones de emergencia que indica de la provincia de Concepción;

El señor Gaona, que concede pensión a doña Julia Campos Queiro;

El señor Maturana, que reconoce tiempo al señor José Mejía Nazar;

El señor Bunster, que otorga pensión a doña Aurelia Rosa de Aguirre;

El señor Fuentes, que concede pensión a doña Isabel Contreras Puga viuda de Contreras;

Los señores Schaulsohn y Galleguillos, don Florencio, que reconocen tiempo al señor Jorge Pica Venegas; y La señora Rodríguez de Lobos, doña Ana, que concede pensión a don Luis Encina Lobos;

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Edwards.

El señor EDWARDS.— Celebro la información que me ha proporcionado el Honorable señor Silva Ulloa, por cuanto viene a demostrar que no ha existido un pronunciamiento categórico del Honorable Senado que difiera del criterio suscitado por la Cámara de Diputados.

Cuando se debatió esta materia en la Honorable Corporación, yo pregunté cuál sería el tratamiento que recibirían esas actas en el Congreso Nacional y planté la duda que me mereció el hecho de que actas de sesiones secretas pudieran quedar expuestas a la luz pública. De tal manera que el punto fue suficientemente aclarado en el debate y, tal como dijo el Honorable señor Ballesteros, tiene que quedar entroncada al criterio y presión de cada uno de los señores Diputados de no divulgar lo que se expresa en dichas actas.

Estimo que esta disposición del artículo 4º es conveniente y necesaria. Considero que el Honorable Senado debe suprimir, priva al Congreso Nacional del conocimiento de antecedentes indispensables para ejercer su función fiscalizadora.

El motivo señalado, votaré por la insistencia del criterio de la Honorable Cámara sobre esta materia.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Fuentelba.

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente, en realidad, yo también desconozco las razones que el Honorable Senado para rechazar esta disposición, aun cuando mi Honorable colega señor Silva Ulloa manifiesta que lo ha hecho por considerarla más bien inofensiva, ya que el Parlamento tendría en la actualidad la facultad de solicitar el envío de estas actas. Si así fuera, señor Presidente, por lo menos en lo que a mí respecta, compartiría el criterio del Honorable Senado y estaría por que nuestro Partido votara tal como lo hizo en la ocasión anterior, es decir, rechazando la disposición.

Nosotros sostenimos que la disposición propuesta por el Honorable señor Magalhaes —por quien tengo una gran consideración y afecto— introduce una facultad que el Parlamento tiene en la actualidad. Porque, ¿de qué se trata, señor Presidente?

Se trata de obtener copia de las actas de sesiones, sean o no secretas, celebradas por los diferentes organismos públicos.

El señor EDWARDS.— (Mc concede una interrupción, Su Señoría).

El señor FUENTEALBA.— En primer lugar, señor Presidente, estas actas las podemos obtener a través de la Oficina de Informaciones de la Cámara de Diputados.

En segundo término, aun cuando la disposición establece la obligatoriedad de que estas instituciones, de oficio, envíen estas actas, me parece que no es necesario establecer esta facultad para la Honorable Cámara, por cuanto, mediante un simple acuerdo, esta Corporación podría requerir, a los señores de las instituciones fiscales o semifiscales que

remitieran copia de las actas de las sesiones que celebraran.

Personalmente, señor Presidente, considero que el establecimiento de una disposición de este tipo es desdoro para el Congreso Nacional, por lo que, en el fondo, reconozco que nosotros ni siquiera tenemos la facultad de solicitar un acta. Y esto va en contra de nuestras prerrogativas y de nuestra propia dignidad. Por esa razón, repito, con todo el respeto y consideración que me merece el Honorable señor Magalhaes, es que esta disposición debe ser rechazada, no porque seamos contrarios a que se dé al Parlamento la atribución de solicitar esos documentos, sino porque, por el contrario, creemos que no es oportuno que se nos faculte, por lo tanto, no consideramos necesario dictar una disposición de ese tipo.

Por las razones expuestas, señor Presidente, personalmente, soy partidario de acoger el criterio del Honorable Senado.

El señor MONTES.— Pido la palabra.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Se ha leído la clausura del debate de este artículo.

En votación la petición de clausura.

PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 23 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 26 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Edwards.

El señor EDWARDS.— Señor Presidente, nosotros deseamos expresar en forma muy breve nuestra opinión acerca del proyecto que el Honorable Senado, que el rechazo de este artículo se produjo sólo por ocho votos contra nueve. De tal manera que el criterio del Honorable Senado no fue suficientemente mayoritario como para establecer que este artículo estaba de más.

Muchas gracias.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Edwards.

El señor EDWARDS.— Celebro la información que me ha proporcionado el Honorable señor Silva Ulloa, por cuanto viene a demostrar que no ha existido un pronunciamiento categórico del Honorable Senado que difiera del criterio suscitado por la Cámara de Diputados.

Cuando se debatió esta materia en la Honorable Corporación, yo pregunté cuál sería el tratamiento que recibirían esas actas en el Congreso Nacional y planté la duda que me mereció el hecho de que actas de sesiones secretas pudieran quedar expuestas a la luz pública. De tal manera que el punto fue suficientemente aclarado en el debate y, tal como dijo el Honorable señor Ballesteros, tiene que quedar entroncada al criterio y presión de cada uno de los señores Diputados de no divulgar lo que se expresa en dichas actas.

Estimo que esta disposición del artículo 4º es conveniente y necesaria. Considero que el Honorable Senado debe suprimir, priva al Congreso Nacional del conocimiento de antecedentes indispensables para ejercer su función fiscalizadora.

El motivo señalado, votaré por la insistencia del criterio de la Honorable Cámara sobre esta materia.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Fuentelba.

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente, en realidad, yo también desconozco las razones que el Honorable Senado para rechazar esta disposición, aun cuando mi Honorable colega señor Silva Ulloa manifiesta que lo ha hecho por considerarla más bien inofensiva, ya que el Parlamento tendría en la actualidad la facultad de solicitar el envío de estas actas. Si así fuera, señor Presidente, por lo menos en lo que a mí respecta, compartiría el criterio del Honorable Senado y estaría por que nuestro Partido votara tal como lo hizo en la ocasión anterior, es decir, rechazando la disposición.

Nosotros sostenimos que la disposición propuesta por el Honorable señor Magalhaes —por quien tengo una gran consideración y afecto— introduce una facultad que el Parlamento tiene en la actualidad. Porque, ¿de qué se trata, señor Presidente?

Se trata de obtener copia de las actas de sesiones, sean o no secretas, celebradas por los diferentes organismos públicos.

El señor EDWARDS.— (Mc concede una interrupción, Su Señoría).

El señor FUENTEALBA.— En primer lugar, señor Presidente, estas actas las podemos obtener a través de la Oficina de Informaciones de la Cámara de Diputados.

En segundo término, aun cuando la disposición establece la obligatoriedad de que estas instituciones, de oficio, envíen estas actas, me parece que no es necesario establecer esta facultad para la Honorable Cámara, por cuanto, mediante un simple acuerdo, esta Corporación podría requerir, a los señores de las instituciones fiscales o semifiscales que

remitieran copia de las actas de las sesiones que celebraran.

Personalmente, señor Presidente, considero que el establecimiento de una disposición de este tipo es desdoro para el Congreso Nacional, por lo que, en el fondo, reconozco que nosotros ni siquiera tenemos la facultad de solicitar un acta. Y esto va en contra de nuestras prerrogativas y de nuestra propia dignidad. Por esa razón, repito, con todo el respeto y consideración que me merece el Honorable señor Magalhaes, es que esta disposición debe ser rechazada, no porque seamos contrarios a que se dé al Parlamento la atribución de solicitar esos documentos, sino porque, por el contrario, creemos que no es oportuno que se nos faculte, por lo tanto, no consideramos necesario dictar una disposición de ese tipo.

Por las razones expuestas, señor Presidente, personalmente, soy partidario de acoger el criterio del Honorable Senado.

El señor MONTES.— Pido la palabra.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Se ha leído la clausura del debate de este artículo.

En votación la petición de clausura.

PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 23 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 26 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Edwards.

El señor EDWARDS.— Señor Presidente, nosotros deseamos expresar en forma muy breve nuestra opinión acerca del proyecto que el Honorable Senado, que el rechazo de este artículo se produjo sólo por ocho votos contra nueve. De tal manera que el criterio del Honorable Senado no fue suficientemente mayoritario como para establecer que este artículo estaba de más.

Muchas gracias.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Edwards.

El señor EDWARDS.— Celebro la información que me ha proporcionado el Honorable señor Silva Ulloa, por cuanto viene a demostrar que no ha existido un pronunciamiento categórico del Honorable Senado que difiera del criterio suscitado por la Cámara de Diputados.

Cuando se debatió esta materia en la Honorable Corporación, yo pregunté cuál sería el tratamiento que recibirían esas actas en el Congreso Nacional y planté la duda que me mereció el hecho de que actas de sesiones secretas pudieran quedar expuestas a la luz pública. De tal manera que el punto fue suficientemente aclarado en el debate y, tal como dijo el Honorable señor Ballesteros, tiene que quedar entroncada al criterio y presión de cada uno de los señores Diputados de no divulgar lo que se expresa en dichas actas.

Estimo que esta disposición del artículo 4º es conveniente y necesaria. Considero que el Honorable Senado debe suprimir, priva al Congreso Nacional del conocimiento de antecedentes indispensables para ejercer su función fiscalizadora.

El motivo señalado, votaré por la insistencia del criterio de la Honorable Cámara sobre esta materia.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Fuentelba.

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente, en realidad, yo también desconozco las razones que el Honorable Senado para rechazar esta disposición, aun cuando mi Honorable colega señor Silva Ulloa manifiesta que lo ha hecho por considerarla más bien inofensiva, ya que el Parlamento tendría en la actualidad la facultad de solicitar el envío de estas actas. Si así fuera, señor Presidente, por lo menos en lo que a mí respecta, compartiría el criterio del Honorable Senado y estaría por que nuestro Partido votara tal como lo hizo en la ocasión anterior, es decir, rechazando la disposición.

Nosotros sostenimos que la disposición propuesta por el Honorable señor Magalhaes —por quien tengo una gran consideración y afecto— introduce una facultad que el Parlamento tiene en la actualidad. Porque, ¿de qué se trata, señor Presidente?

Se trata de obtener copia de las actas de sesiones, sean o no secretas, celebradas por los diferentes organismos públicos.

El señor EDWARDS.— (Mc concede una interrupción, Su Señoría).

El señor FUENTEALBA.— En primer lugar, señor Presidente, estas actas las podemos obtener a través de la Oficina de Informaciones de la Cámara de Diputados.

En segundo término, aun cuando la disposición establece la obligatoriedad de que estas instituciones, de oficio, envíen estas actas, me parece que no es necesario establecer esta facultad para la Honorable Cámara, por cuanto, mediante un simple acuerdo, esta Corporación podría requerir, a los señores de las instituciones fiscales o semifiscales que

remitieran copia de las actas de las sesiones que celebraran.

Personalmente, señor Presidente, considero que el establecimiento de una disposición de este tipo es desdoro para el Congreso Nacional, por lo que, en el fondo, reconozco que nosotros ni siquiera tenemos la facultad de solicitar un acta. Y esto va en contra de nuestras prerrogativas y de nuestra propia dignidad. Por esa razón, repito, con todo el respeto y consideración que me merece el Honorable señor Magalhaes, es que esta disposición debe ser rechazada, no porque seamos contrarios a que se dé al Parlamento la atribución de solicitar esos documentos, sino porque, por el contrario, creemos que no es oportuno que se nos faculte, por lo tanto, no consideramos necesario dictar una disposición de ese tipo.

Por las razones expuestas, señor Presidente, personalmente, soy partidario de acoger el criterio del Honorable Senado.

El señor MONTES.— Pido la palabra.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Se ha leído la clausura del debate de este artículo.

En votación la petición de clausura.

PRÁCTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 23 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 26 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Edwards.

El señor EDWARDS.— Señor Presidente, nosotros deseamos expresar en forma muy breve nuestra opinión acerca del proyecto que el Honorable Senado, que el rechazo de este artículo se produjo sólo por ocho votos contra nueve. De tal manera que el criterio del Honorable Senado no fue suficientemente mayoritario como para establecer que este artículo estaba de más.

Muchas gracias.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Edwards.

El señor EDWARDS.— Celebro la información que me ha proporcionado el Honorable señor Silva Ulloa, por cuanto viene a demostrar que no ha existido un pronunciamiento categórico del Honorable Senado que difiera del criterio suscitado por la Cámara de Diputados.

Cuando se debatió esta materia en la Honorable Corporación, yo pregunté cuál sería el tratamiento que recibirían esas actas en el Congreso Nacional y planté la duda que me mereció el hecho de que actas de sesiones secretas pudieran quedar expuestas a la luz pública. De tal manera que el punto fue suficientemente aclarado en el debate y, tal como dijo el Honorable señor Ballesteros, tiene que quedar entroncada al criterio y presión de cada uno de los señores Diputados de no divulgar lo que se expresa en dichas actas.

Estimo que esta disposición del artículo 4º es conveniente y necesaria. Considero que el Honorable Senado debe suprimir, priva al Congreso Nacional del conocimiento de antecedentes indispensables para ejercer su función fiscalizadora.

El motivo señalado, votaré por la insistencia del criterio de la Honorable Cámara sobre esta materia.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Fuentelba.

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente, en realidad, yo también desconozco las razones que el Honorable Senado para rechazar esta disposición, aun cuando mi Honorable colega señor Silva Ulloa manifiesta que lo ha hecho por considerarla más bien inofensiva, ya que el Parlamento tendría en la actualidad la facultad de solicitar el envío de estas actas. Si así fuera, señor Presidente, por lo menos en lo que a mí respecta, compartiría el criterio del Honorable Senado y estaría por que nuestro Partido votara tal como lo hizo en la ocasión anterior, es decir, rechazando la disposición.

Nosotros sostenimos que la disposición propuesta por el Honorable señor Magalhaes —por quien tengo una gran consideración y afecto— introduce una facultad que el Parlamento tiene en la actualidad. Porque, ¿de qué se trata, señor Presidente?

Se trata de obtener copia de las actas de sesiones, sean o no secretas, celebradas por los diferentes organismos públicos.

El señor EDWARDS.— (Mc concede una interrupción, Su Señoría).

El señor FUENTEALBA.— En primer lugar, señor Presidente, estas actas las podemos obtener a través de la Oficina de Informaciones de la Cámara de Diputados.

En segundo término, aun cuando la disposición establece la obligatoriedad de que estas instituciones, de oficio, envíen estas actas, me parece que no es necesario establecer esta facultad para la Honorable Cámara, por cuanto, mediante un simple acuerdo, esta Corporación podría requerir, a los señores de las instituciones fiscales o semifiscales que

remitieran copia de las actas de las sesiones que celebraran.

Personalmente, señor Presidente, considero que el establecimiento de una disposición de este tipo es desdoro para el Congreso Nacional, por lo que, en el fondo, reconozco que nosotros ni siquiera tenemos la facultad de solicitar un acta. Y esto va en contra de nuestras prerrogativas y de nuestra propia dignidad. Por esa razón, repito, con todo el respeto y consideración

CAMARA ... (De la Pág. 10)

donde está ubicado el a los Suboficiales, y no a los Oficiales. Nosotros estimamos que todos tienen el mismo derecho y que, por lo tanto, no es lógico, adecuado, conveniente, ni justo que en una ley se hagan discriminaciones en la forma que en este inciso se hacen. Porque ello puede significar un agravio a los Oficiales, que pueden tener las mismas necesidades que los Suboficiales para ocupar esas casas.

En consecuencia nosotros vamos a votar de acuerdo con el Honorable Senado, es decir, rechazando los incisos segundo y tercero del artículo 6°.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Rivera.

El señor RIVERA.— Señor Presidente, uno de los coautores de la indicación que dio origen al inciso tercero de este artículo, el Honorable señor Galleguillos Clett, me ha solicitado una interrupción, que se la concedo con mucho agrado.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Galleguillos, con la venia de Su Señoría.

(CONTINUARA)

Viaja a Buenos Aires?

Aproveche los confortables horarios de

Aerolíneas Peruanas

SALIDAS DE SANTIAGO:

Martes y viernes, 9.05 A. M.

Jueves y domingos, 9.45 A. M.



AGUSTINAS 1109
FONOS
66943 - 89864

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PRESTAMO GRATUITO

de máquinas bloqueras "Cinva-Ram" a Asociaciones o entidades que lo soliciten.

Se pone en conocimiento de los interesados, que la Corporación de la Vivienda concederá un préstamo para que sean usadas gratuitamente, máquinas bloqueras "Cinva-Ram", donadas por CARE.

El uso gratuito de estas máquinas se concederá a asociaciones, cooperativas, otras entidades y a particulares que cumplan con los requisitos que la Institución ha establecido y previa entrega de una garantía destinada a obtener la devolución de las bloqueras en buen estado de conservación.

El "Cinva-Ram" es una máquina portátil para fabricar bloques de muros y baldosines de pisos utilizando tierra arenosa mezclada en pequeñas cantidades de cemento, cal u otro agente estabilizador y ligeramente humedecida, siendo su empleo manual muy fácil y práctico.

Los antecedentes respectivos se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones, Arturo Prat N.º 48, 4.º piso, de lunes a viernes, entre 14.30 y 17 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Ampliación Población "PUREN", de Chillán.

Solicitanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de la Ampliación Población "PUREN", de Chillán, que está compuesta por 201 viviendas tipo 13-S, 74 viviendas tipo 138-S, ambas en un piso, y 14 locales comerciales.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en Primera Categoría de los Registros de la Institución.

Bases, especificaciones y demás antecedentes, para esta propuesta, se podrán solicitar en la secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a partir del día 26 de julio de 1961.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 10 de agosto de 1961.

Las propuestas se abrirán en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, a las 16 horas del día 21 de agosto de 1961.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

"ADVERTENCIA A LAS PERSONAS QUE SUSCRIBAN CONVENIOS PARA OBTENER PRESTAMOS EN LA CORVI"

La Corporación de la Vivienda tiene conocimiento de la existencia de personas u organizaciones que se ofrecen como gestores o tramitadores de todas aquellas diligencias que corresponde efectuar en las oficinas de la Institución, con el objeto de formalizar y materializar los Convenios de Ahorro y Préstamo que suscriben los interesados.

Sobre el particular, se advierte a las personas que suscriban Convenios de esta u otra naturaleza, que la Corporación de la Vivienda no autoriza ni permitirá la actuación de gestores en las tramitaciones respectivas en las oficinas de la Institución, salvo que la persona represente legalmente al suscriptor y exhiba el poder competente del caso.

Las personas que suscriban Convenios deberán tramitar personalmente la formalización y materialización de los préstamos que obtengan con tal motivo.

SANTIAGO, julio de 1961.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Dirección de Pavimentación de Santiago

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS

para el suministro de 8.000 m3. piedra de bolón

Las propuestas se presentarán y abrirán el viernes 4 de agosto de 1961 a las 16 horas, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.º piso.

Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección, Valentín Letelier N.º 13, de 14.30 a 16.30 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorería Municipal de Santiago

precio justo hora exacta

PIE E-3 SALDO 10 MESES

RELOJERIA GABOR

ESTADO 91-5° PISO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicitanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de una población en la localidad de QUILPUE, compuesta de 80 viviendas unifamiliares de dos pisos, que comprenden 4.407 m2.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los registros de la Institución en la 1.ª, 2.ª y 3.ª categorías.

Las propuestas se abrirán el día 14 de agosto de 1961 a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.º piso.

Bases, especificaciones y demás antecedentes, podrán solicitarse en la Sección Obras del Servicio de Seguro Social del Departamento de Construcción de esta Corporación, Arturo Prat 48, 4.º piso, oficina 44, a contar del día 25 de julio del presente año, previa presentación de carta, declaración de saldo de obras contratadas.

Se hace presente a los señores contratistas, que podrán retirar antecedentes y formular observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 7 de agosto del año en curso.

SANTIAGO, julio de 1961.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

LIQUIDACION EFECTIVA POR RENOVACION

CALZADO FINO DE TEMPORADA, HECHO A MANO.— Taco, suela, horma italiana.

Hormas y colores de moda, desde \$ 7.500; Taco de aluminio desde \$ 4.500; Hormas italiana y francesa, desde \$ 6.500; Saldos y mocasin desde \$ 4.500.

LIQUIDACION VERDADERA

Luis Rodriguez

HUERFANOS 1043-104321
MERCED 727

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PAGO DE PATENTES DE ALCOHOLES, PROFESIONALES, INDUSTRIALES Y COMERCIALES

Se pone en conocimiento de los contribuyentes que las Patentes de Alcoholes deben pagarse dentro del mes en curso, hasta las 24 horas del día 31.

Las que no sean canceladas en este plazo quedarán automáticamente caducadas.

De acuerdo con lo dispuesto en la Ley de Rentas Municipales, corresponde durante este mes cancelar las Patentes de Profesionales, Industriales y Comerciales.

En la cancelación da motivo para formular denuncias a los Juzgados de Policía Local correspondiente y al cobro de intereses penales.

Las horas de atención son las siguientes: De lunes a viernes, de 14.30 a 19 horas; sábados, de 14.30 a 12 horas; y lunes 31, de 14.30 a 24 horas.

Salvador Fernández Fernández
Tesorero Subrogante.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

"CHASSIS CABINA"

Solicitanse PROPUESTAS PUBLICAS por los Chassis Cabina, que a continuación se indican, destinados a la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud.

- 1 Chassis Cabina año 1961, para 6 toneladas de carga.
- 2 Chassis Cabina año 1961, para 2 1/2 toneladas de carga.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día

11 DE AGOSTO DE 1961, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR

CIA. MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S.A.

DIVIDENDO, REPARTO DE FONDOS Y EMISION DE ACCIONES LIBERADAS

Se pone en conocimiento de los Señores Accionistas que el Directorio de esta Compañía ha resuelto, en conformidad a disposiciones de los Estatutos, lo siguiente:

1. Reparar a los Señores Accionistas un dividendo de \$ 0.007317 bruto por acción (o sea, \$ 0.006 neto) que tengan registradas a la fecha del cierre del Registro.
2. Distribuir la suma neta de \$ 0.009 por acción, con cargo a diferencias de precios obtenidos en las ventas de plantaciones y Bienes Raíces.
3. Emitir Acciones liberadas que se entregarán a los Señores Accionistas en la proporción de 1 acción nueva de valor nominal de \$ 0.30 por cada 25 que tengan registradas a su nombre a la fecha del cierre del Registro.

Los cheques correspondientes se entregarán conjuntamente con los títulos de la emisión anteriormente mencionada.

CIERRE DEL REGISTRO

El Registro de Accionistas de la Compañía permanecerá cerrado desde el 2 de agosto al 2 de septiembre próximo, ambas fechas inclusive, para los efectos de la emisión de acciones liberadas, dividendo y reparto de fondos que proceden, y de la Junta General Ordinaria de Accionistas, que se celebrará el 3 de septiembre próximo.

Durante el tiempo que el Registro permanezca cerrado, la Sección Acciones atenderá únicamente de 11 a 12 horas

EL PRESIDENTE

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

TRANSFORMADORES Y TRANSMISORES SOLICITANSE

PROPUESTAS PUBLICAS

por lo que a continuación se indica, destinado a la Dirección General de Carabineros:

- 5 Transformadores reguladores.
- 2 Transmisores receptores

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día

16 DE AGOSTO DE 1961, A LAS 16 HORAS

EL DIRECTOR

Fjese bien...

PARA INVERTIR SU IMPUESTO 5% SOBRE UTILIDADES 1960

La Soc. Constructora Italo-Chilena S. A. con los aportes correspondientes al 5% Impuesto está construyendo su Primer Grupo Habitacional en el Barrio de Yolanda en Valparaíso. La Italo-Chilena cumple así la primera etapa de sus planes de construcción para transformar su impuesto en renta. Esta es una realidad de la cual Ud. también puede disfrutar.

DEPOSITE los valores correspondientes antes del 31 de este mes por intermedio de cualquiera de las oficinas del BANCO ITALIANO, suscribiendo acciones de la

TODOS LOS CERTIFICADOS que entregue la Soc. Constructora ITALO-CHILENA S. A. son rescatados por la CORVI y aceptados por impuestos internos

SOC. CONSTRUCTORA VIVIENDAS ECONOMICAS ITALO CHILENA S.A.

Entidad autorizada por la CORVI

Artistas de nueve a doce años en festival teatral

Tres obras cortas presentó en la función verum de ayer, en el Camilo Henríquez, el conjunto "Los Penecas", de Osorno, siguiendo el desarrollo del Cuarto Festival de Teatro Independiente y Aficionado, que organiza el ITUCH.

El grupo se constituyó en la sorpresa del Festival. Sus componentes tienen edades que fluctúan entre los 9 y 12 años. Es una agrupación "con experiencia", sin embargo. Bajo la dirección del profesor Luis Aguilera, han hecho diversas representaciones en la provincia de Osorno, llegando incluso hasta una provincia argentina. Todos los miembros pertenecen a las escuelas primarias del sector Rahue, de Osorno.

Las obras presentadas anoche fueron:

"Juan Maula y el garrudo" de Enrique Gajardo Velásquez; "Concierto para un pastel", de Francisco Raynaud, y "Sesquicentenario de Huellín", de Luis Aguilera.

En la misma función, se presentó el conjunto del Instituto Hebreo, de Santiago, con "La tabilla del secreto bien guardado", de Alejandro Cassola. En la noche, se hicieron presentes los conjuntos "El Callejón" (egresados de la Academia que dirigen Pedro Orthous y Teresa Orrego), con la obra de Ionesco "José, o la sumisión", y el grupo "El Carrizo", de Concepción, con "El niño que quiere hacer las tareas", de Raúl Ruiz, y "Cementerio para rebeldes", de Darío Pulgar, los dos, autores penquitas.



El Teatro del Magisterio de Talcahuano en plena acción durante la representación de "Fin de Verano", otro drama de Alejandro Sieveking. Sobre la camilla, Eduardo López. Observan: María Isabel Lara, Guacolda Aranelo, Raquelita Carrasco (tiene ocho años), Víctor Aguayo, Iván Benítez y Juan Elgueta.

SHOW DE NOTICIAS

TRES HORAS SIN HUELLAS y una soberbia pelea con su padre tuvo en Chile el cantante norteamericano Neil Sedaka. A las 11 de la mañana del viernes pasado desapareció del Hotel Emperador, donde se hospedó por huelga en el Carrer y no regresó sino hasta las 14 horas. No quiso explicar dónde anduvo.

La disputa con su padre la tuvo en el Gimnasio Famae, después de la función de mañana que ofreció el domingo pasado. Mientras actuaba se le desprendió y de sus gemelos, evaluado en doscientos mil pesos. Una "caletinera" de primera fila lo recogió y guardó para sí aclarándole al cantante que se lo entregará al final de la actuación. El papá de Sedaka no entendió así las cosas y, prácticamente arrebató la joya a la juventud.

Quería aprovechar esta circunstancia para acercarse a mi ídolo —aclaró la muchacha—.

Enterado del asunto, Sedaka montó en cólera y tuvo algunas expresiones vituperatorias, más groseras, hacia su padre. La disputa continuó después en el departamento del hotel, Juan Gratacos, de Radio Minería, fue mudo e impavido testigo de los dos incidentes. Sedaka se fue el lunes en la noche, prometiendo volver.

A LAS CUATRO Y MEDIA de la tarde de hoy se realizará una reunión de los autores que se han hecho presentes en el Cuarto Festival de Teatro Aficionado. Los motivos: Intercambiar ideas y experiencias y buscar la manera de fortalecer este intercambio para la futura labor de estos autores. Asistirán, entre otros, José Chesta, Darío Pulgar, Homero Cuevas, Mario Bernal, Francisco Raynaud, Mario Cruz, Luis Aguilera y Enrique Gajardo.

UNA FUNCION A precios rebajados ofrecen hoy en el Antonio Varas de la obra de Fernando Debesa "Bernardo O'Higgins".

EN EL MONEDA continúa el éxito de "Trampa para un hombre solo", la comedia policial y de suspense que representa la Compañía de Comediantes que dirige Américo Vargas. Esta obra navega viento en popa hacia las ciento cincuenta representaciones.

DESPUES DE UN viaje lleno de peripecias, arribó a Santiago el grupo que forma el Teatro Experimental de Aisen.

A comienzos de la próxima semana representarán

El Teatro del Magisterio de Talcahuano perdió una actriz

Escasos dos años de vida tiene el Teatro del Magisterio, de Talcahuano, cuyo elenco actuó al Cuarto Festival de Teatro Independiente y Aficionado, que se desarrolla actualmente, en el Camilo Henríquez, organizado por el Instituto del Teatro, el profesor Manuel Morales, actualmente en Santiago, contó a LA NACION, como y por que se formó este conjunto artístico, que actualmente dirige la profesora Mari Kosoy.

En Talcahuano se celebraba la semana del Magisterio, en septiembre del año 1959. A mí me encargaron la organización de una velada. Se me ocurrió entonces que con un grupo de profesores podíamos montar una obra de teatro, y lo hicimos. Pero antes establecí contacto con ese gran hombre de teatro que se llama Pedro de la Barra, quien, voluntariamente, nos dio las primeras lecciones. Después nos fuimos "largando solos".

En el curso de los dos años han estrenado "El Tío Ramiro", de Díaz Mesa; "Casi Casamiento", de Daniel Barros Grez, y "Fin de Verano", de Alejandro Sieveking, obra con que se presentaron al Cuarto Festival.

El conjunto está formado por profesores y alumnos del Curso Normal de la Universidad de Concepción que en Talcahuano representan en salas de cine. "El público responde con entusiasmo", dijo la actual directora, Mari Kosoy—. Las utilidades, que no son muchas, se invierten en material para decorados y otros gastos menores. Generalmente, hacemos funciones con fines benéficos, especialmente para los Centros de Padres.

Mari Kosoy es quien tiene mayor experiencia teatral. Hace ocho años fundó un conjunto teatral en Santa Cruz, y durante sus vacaciones concurre a la Universidad de Chile. Aquí en Santiago, la directora tuvo un pequeño problema. Carmen González (hacia el papel de una empleada en "Fin de Verano") se vino dos días antes que el resto de la delegación.

Noticias Cinematográficas

No ha llegado interesante información del nuevo film de Miguel Ángel Antonelli "LA AVENTURA", recién estrenado en Chile por una importante distribuidora. Esta obra ha sido premiada en el I Festival de Cine de Chile por la S. C. T. y el Premio Especial y el Premio de la Crítica del cine chileno. La película original ha sido traducida a muchos idiomas. La especialización técnica del actor principal ha sido el motivo de un artículo en el "New York Times", en el que se menciona a Ferretti y Domini. El director comunica exteriormente la profundidad del estudio de sus personajes. LA AVENTURA la veremos pronto en los pantanos de la capital.

Hemos notado mucho interés por las próximas películas de ambiente de club: EL MUNDO DE NOCHE, un recorrido en las tablas de primeras filas de los más renombrados Palatinos, con sus protagonistas más sobresalientes. Es una superproducción en tecnología y técnica presentada por el estudio Warner Bros. Este espectáculo mundialmente conocido, nos lleva a una noche, nos lleva a los clubes nocturnos de París, Londres, Hong Kong, Tokio, Hawaii, Los Angeles, Nueva York, Las Vegas, Hamburgo, etc. La cámara la ha clasificado solo para mayores de 21 años.

EL FBI CONTRA AL CAPONE. Una visión truculenta de Chicago en 1935, en pleno imperio de los gangsters capitaneados por Al Capone, un imperio plagiado de vicios y crímenes. Historia brutal y verídica, que narra las luchas sangrientas entre la insuperable energía de la policía contra la mafia surgida a raíz de la ley seca norteamericana. Intérpretes: Robert Stack, Robert Nichols, Neville Brand, en los papeles principales. Hoy jueves se estrena en los Teatros Oriente y Huelen, solo para mayores de 18 años bajo el sello Warner Bros.

TEATRO MARU
HUERFANOS Y SAN ANTONIO
FONO 397909
HOY
POPULAR 7.10
Y 10.10 PM.
PENELOPE
Y
EL NAZI
(PHILIP KING)
E: 0.70

TEATRO MUNICIPAL

Con el auspicio de la I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO y el patrocinio del Instituto Chileno-Soviético de Cultura.

Ballet MOSCOU.
PRESENTA HOY, 19 HRS.
Director: VLADIMIR TCHAIKOWSKI, con la Orquesta Filarmónica de Chile, bajo la dirección del maestro GEORGI GUEMTCHUGUIN.

EL PROGRAMA MAS APLAUDIDO
1. PARTE: "EL LAGO DE LOS CISNES" (2.º Acto)
2.ª PARTE: Concierto (Selección de escenas famosas de ballets).
3.ª PARTE: "ESMERALDA" (2.º Acto).

IMPORTANTE PARA EL PUBLICO:
Por disposición Municipal, no se permitirá el acceso de público a la Sala una vez iniciada la función.
Las 110 ENTRADAS A GALERIAS, correspondientes a LA FUNCION DE HOY, se expendirán desde las 10 horas, en la boletería del teatro.

GASTONE, EL GIGANTE es la evocación de la vida nocturna en el tiempo de la "belle époque". Filmado en colores, con la interpretación de Alberto Sordi, María Gray, Vittorio de Sica, Pablo Sotta, Ana María Ferrero, Chela Alonso, hace reír de buena gana, y emociona con sus peripecias sentimentales. Presenta Star Films. Cuentan, en teatros del centro, con la Cia. Cinematográfica Nacional (CCN).

HUELEN ORIENTE HOY
ESTRENO ABSOLUTO en Chile!
LA SANGRINATA HISTORIA DE LOS 7 INCORRUPIBLES QUE DERRIBARON EL IMPERIO DEL ENEMIGO PUBLICO NO. 1.
El FBI contra AL CAPONE
LA PANDILLA DE GARA CORTADA.
ROBERT STACK
NEVILLE BRAND
MAYORES DE 18 AÑOS.

HOY. Rex
3-6.30 y 10 PM
4ª SEMANA!
LA MISION CONVERTIDA EN FUERTE... EL FUERTE CONVERTIDO EN ALTAR...
DEBIDO AL LARGO METRAJE DE ESTE FILM, COMENZARA A LAS 3.15-6.45-10.15.
DISPOSICION MUNICIPAL POR PROMOCION ENTRA A LA SALA DESPUES DE COMENZAR LA PELICULA.
ROGAMOS PUNTUALIDAD.

EL ALAMO
("THE ALAMO")
JOHN WAYNE / RICHARD WIDMARK / LAURENCE HARVEY
CO-PROTAGONISTAS POR FRANKIE AVALON / PATRICK WAYNE / LINDA CRISTAL
JOHN O'BRIEN / CHILL-WILLS / JOSEPH / Y ACTUACION ESPECIAL DE RICHARD BOONE
MAYORES Y MENORES
TECNICOLOR

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL
Orquesta Sinfónica de Chile
12.º CONCIERTO DE ABONO
MAÑANA, A LAS 19 HORAS.
TEATRO GRAN PALACE
PROGRAMA:
A. Leng, "Dona Paloma"
P. I. Tchaikovsky, "Concierto para violín y orquesta, en Re mayor"
M. Reger, "Variaciones sobre un tema de Mozart"
Director: Georg Ludwig Jochum
Sobranje del abono en venta desde hoy.
TERCER CONCIERTO DE MEDIODIA
HOY, a las 13 horas
Instituto Chileno-Soviético de Cultura.
TEATROS 307
PROGRAMA:
L. Advís, "Preludios para piano"
Jeng, "Otonales" (Elvira Savi, piano)
J. Dowland, "Six Songs" (Sdenka Liberon, soprano)
Sergio Valenzuela, virginiana,
Brahms, Sonata para violín y piano No. 3 (Enrique Iniesta, violín; Gioacosta Coma, piano).
ENTRADA LIBRE

COLUMBIA PICTURES PRESENTA EN LA PRODUCCION DE GEORGE SNEYD A
CANTINFLAS
PEPE
UNA ESTUPENDA Y NOVEDOSA DIVERSION!
35 ESTRELLAS MUNDIALES EN PERSONA EN EL REPARTO.
HOY ESTRENO SIMULANEO
WINDSOR
3 - 6.30 y 10 PM
REAL
3.15-6.45 y 10 PM
EL GOLF
3 - 7 y 10.15 PM
LAS CONDES
3 - 7.15 y 10.15 PM
Mayores y Menores

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS
ANTONIO VARAS, auroras 23 (61200). — Instituto del Teatro. V. "Bernardo O'Higgins", de Fernando Debesa.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (3824). — V. Escuela de Ingeniería: "Como él le mintió al marido de ella", de George Bernard Shaw. GRUPO "Escuela de Medicina": "Un crimen en mi pueblo", de Armando Mook. ATELIX (Escuela de Derecho): "De regreso", de Sergio Riesenberg. — N. Teatro Arlequín: "El reloj de Baltasar", de Carlos Gorosola.
CARLOS CAROLLA, San Diego 242 (83250). — Compañía de Arturo Moya Gran con María Guerrero. V. y N.: "Sublime pecado".
CAUPOILICAN, San Diego 810 (8237). — V. y N.: "La Revista Mérica Musical".
LEX, Pío Nono esquina Bellavista. Theatre Circle. A las 19 horas: "Miranda", de Peter Blackmore.
MARCONI, Manuel Montt N.º 632 (42867). — Teatro de Cámara de Alemania. A las 21.30 horas: "Was ihr wollt".
MARU, Huérfanos 756 (397909). — Compañía de Miguel Norelli. V. y N.: "Penelope y el nazi", de Philip King.
MONEDA, Estado 82 (31477). — Teatro Independiente de Comediantes Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: "Trampa para un hombre solo", de Robert Thomas.
MUNICIPAL, San Antonio N.º 149 (31407). — Ballet de Moscú. A las 19 horas: "El lago de los cisnes" (2.º acto). "Esmeralda" (2.º acto) y Concierto Selección de escenas famosas de ballets.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31147). — V. y N.: "Carrusel matrimonial" de Leslie Stevens.
REVISTAS
COUSINO, San Ignacio N.º 1245 (50557). — Compañía de Revistas Humorísticas. V. y N.: "Deja que los mudos hablen", Kori Novl. Beto Ovalle, Susan Lee, Chico Arda.
OPERA, Huérfanos 837 (30176). — Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "La condesa sí".
NYTA DOPER, Huérfanos 725 (31147). — Nyta Doper, Alberto Locketti. Fillete, Saba (ballarinas peruanas).

CINES
HORARIO FIJO
ASFOR, Estado 257 (392112). — MVN: La mujer que quiso pecar. Noticiarios y agregados.
BANDERA, Bandera 76 (89111). — MSVN: La noche de los espías.
CALIFORNIA, Irarrázaval N.º 1564 (490661). — MVN: El hampa ataca. Noticiarios y agregados.
CENTRAL, Huérfanos 939 (33559). — MVN: Espartaco.
DANTE, J. Washington 26 (494359). — MVN: Mi lucha, Noticiarios y agregados.
DICAL, Agustinas 777 (35375). — MVN: El ballet Real de Londres. Noticiarios.
EGARA, Los Guindos 268 (41026). — V. y N.: El pescador de Galilea. El jinete justiciero.
EL GOLF, Apontado 614 (480464). — MVN: Pepe. Noticiarios.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60085). — MVN: La noche de los espías. Noticiarios y agregados.
HUELEN, Huérfanos 979 (31693). — MVN: Atlántida, el continente perdido.
HUERFANOS, Huérfanos 939 (33555). — MVN: Espartaco.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — MSVN: El infierno en la sangre.
KING, Huérfanos 840 (32383). — MVN: El farsante.
LAS CONDES, Noruega 616 (494067). — MVN: Pepe. Noticiarios y agregados.
LAX ILLAS, J. de Dios Vial 1299 (43116). — M.: Pollyanna. — V. y N.: El infierno en la sangre.
LIDO, Huérfanos 680 (33366). — MSVN: La balada del soldado.
METRO, Bandera 137 (81361). — MVN: El hampa ataca. Noticiario Metro.
NILO, Monjitas 879 (397678). — MVN: Tormenta en el pacífico.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 909 (41345). — V. y N.: El F. B. I. contra Al Capone.
PACIFICU, Huérfanos 1147 (62211). — M. S. V. S.: Disparen sobre el pianista.

RODATIVOS
ALAMANDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254). — Noches vencesinas. Los desposeídos.
ALHAMBRA, San Pablo N.º 4169 (90327). — Herencia trágica. El demonio submarino. Fronteras bravas.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425). — Siete hombres y un destino. Trápico.
AMERICA, Sube 508 (32443). — Las cinco monedas. Un novio del espacio. La selva humana.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Violetas imperiales. El niño y los piratas. El mayordomo y la dama.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — La heroína San Sulpicio. Violetas imperiales.
AUDITORIUM, Bandera N.º 236 (84688). — La batalla del infierno. Hombres o bestias.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455). — El último viaje. Retrato de una desconocida. El estrangulador fantasma.
BALMACEDA, Balmaceda N.º 841 (37379). — Diez mil dormitorios. El idolo viviente. Bautizo de fuego.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787). — El capitán sin barco. El último tren. Agregados.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787). — Cada quien su música. Pepe... el toro. Hombres o bestias.
CAPITOL, Independencia N.º 224 (372406). — Los cuatro charros. Ahí está el detalle. Amores reales. Crimen en México.
CAPRI, Monjitas 823 (392414). — Las fieras de Dolores. La grande guerra.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685). — Siete hombres y un destino. Trápico.
CEYLAN, Sube 508 (32443). — Las cinco monedas. Un novio del espacio. La selva humana.
CINELANDIA, Puente 640 (67532). — Violetas imperiales. El niño y los piratas. El mayordomo y la dama.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — El tesoro de la muerte. Noticiarios.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — Dinero, mujeres y sueños. Pepe... el toro. Once pares de botas.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). — Las pistolas invencibles. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (37266). — Reo sin culpa. Centauros del mar. Infierno en el suburbio.
EL SALTO, El Salto 3130 (37334). — Tiempo de vivir, tiempo de morir. Los viajes de Guiller. Un extraño en mis brazos.
ESMERALDA, San Diego N.º 1035 (64203). — Los diez mandamientos. Visita a Arizona. El mayordomo menor.
FLORIDA, Estado 256 (34285). — Murió como los hombres.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4820 (52165). — Los diez mandamientos. Simbad el marino. Un viaje a Japón.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389). — Furia de Alaska. El pueblo de los malditos.
IDEAL CINEMA, Mañoco N.º 4117 (93188). — La ley de la montaña. El joven vengador. La tierra se escribe con sangre.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51332). — Murió como los hombres. Simbad el marino.
ITALIA, Bilbao 453 (41893). — Festivo de cargo. Tumbas marcadas. Agregados.
LAUTARO, Carmen 2200 402 — Ahí está el detalle. Reo sin culpa.
LIBERTAD, Vivaceta 1543 (371629). — Salomón y la reina de Sabá.
LIRA, Pintor Cienfuegos 299 (39541). — Operación Amsterdam. El derecho a la vida. Noche trágica.
LO CASTILLO, Vitacura 2241 (481081). — Enebuno a mí la casa.
LOS HERMANOS DIABLO, Los Hermanos Diablos 1041 (92789). — Ambición de gloria. Tierra brava. Yo el aventurero.
MADRID, Casapichu 104 (199). — Hérodes el grande. El caba-

lero invencible. Diplomático sin valija.
MAIPO, San Pablo 4251 (95056). — Los diez vivacetas. La madrastra.
MARCONI, Manuel Montt 632 (42867). — Furia de Alaska. El pueblo de los malditos.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — El engañador.
MINERVA, San Pablo 2230 (91464). — El triunfo de Tarzán. La alegre posadera.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909). — Diez segundos de amor. Juguetes de una mujer. Noticiarios.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — El triunfo de Tarzán. La alegre posadera. El fantasma de la batalla.
MODERNO, Gran Avenida 4544 (523 La Cisterna). — La tierra de oro. El pandillero. Un extraño en mis brazos.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — Once a la medianoche. Danzig corredor de sangre. Amor en la tarde.
MONUMENTAL, Avda. Bernardo O'Higgins 3043 (91555). — Juguetes de una mujer. Noticiarios.
NACIONAL, Independencia 291 (370594). — Choque de razas. Amores de verano. Festival del Pájaro Loco.
REGINA, Vicuña Mañeco 674 (50609). — Los amantes. Redas en la ciudad.
REPUBLICA, Republica N.º 239 (93613). — El caballero invencible. El hombre del oeste. Diplomático sin valija.
RIO, Monjitas 743 (33550). — Por qué vienes tan tarde. Noticiarios.
RIEZ, San Antonio 50 (380612). — Juegos de mano. El tercer sexo.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093). — Once a la medianoche. Danzig, corredor de sangre.
ROMA, San Diego 236 (67258). — Siete hombres y un destino. Trápico.
SAN DIEGO, San Diego N.º 612 (40080). — El capitán sin barco. El último tren. Agregados.
SAN MARTIN, Avda. Bernardo O'Higgins 716 (55357). — Adán y Eva. Noticiarios.
SAN MIGUEL, Eufrides N.º 1202 (51267). — Simbad y la princesa. Ella y yo. Alarido de sangre.

SANTIAGO, Merced 829 (25848). — Bendito entre las mujeres.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3590 (30965). — La hula de plata. Entre rejas. Ella y yo.
SAO PAULO, Sao Paulo 1171 (49746). — Los cuatrocientos golpes. SELECTA, Chacabuco N.º 1171 (49746). — Funciones solo festivos.
SEÑORITA, San Dionisio 242 (84221). — Siete hombres y un destino. Trápico.
SUI, San Diego 935 (61241). — Noches vencesinas. Los desposeídos.
SUI, Huérfanos 757 (39611). — Festival de Walt Disney. Noticiarios y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1317 (63789). — Se necesitan dos para uno.
VALENCIA, Independencia en la 370285). — Guerrilleros en la sombra. Entre rejas. El último viaje.
VENECIA, Castro 130 (80880). — Desayuno del personal.
VERDI, Pedro de Valdivia 977 (49978). — Los diez mandamientos. Vito y A. Nerseas. El mago Gasparino.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30071). — Ha llegado un ángel. El rey Agud. Diez semanas en el carrer. Agregados.

CINES COMUNALES
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 35. — V. y N.: Hombre de hierro.
CINCO DE ABRIL, (Maipo). — El día del delator. El hijo de oro. Sinopsis.
MUNICIPAL, (San Bernardo). — La claudicante. La reina del bikini. (Puento Alto). — La nacional. Nuestro hombre de hierro. La ley de la montaña. MUNICIPAL (Peñafiel). — El casamentero.
PIAZA (Puento Alto). — Funciones solo sábado, domingos y festivos.
SANTIAGO (San Bernardo). — Esta tierra es mía. (Benetton). — La historia de Bombón. MVN. — PLAZA (Talca). — Extra: El gran cañón.

Examen de Películas
"Pepe" BUENA.
"La balada del soldado", MUY BUENA.
"Espartaco" BUENA.
"El farsante", MUY BUENA.
EXAMINADOR

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Cristina Concha Recaburri con el señor Rodrigo Martín Puelma. Hijos de la familia de estilo de señor Enrique Marin Achurra.

NACIMIENTOS EN LA CLINICA SANTA MARIA. — han nacido un hijo del señor Roberto Wood y de la señora María Elena Montt de Wood. Un hijo del señor Eduardo González Echenique y de la señora Rosa Errázuriz de González.

COCTEL. — Hoy se efectuara el coctel que el Encargado de Negocios de Grecia, señor Gabriel Mustakis, ofrece en honor del señor Eleazar Vergara, en la Cancillería de la Legación, en calle Agustinas 210.

REGRESO DE DIPLOMATICOS. — El Ministro Consejero de la Embajada de España, Marqués de Loureda y señora, regresaron a su patria el martes pasado. Estos diplomáticos, que durante su permanencia en nuestro país se hicieron de nuevos amigos, se alejan porque el Marqués de Loureda ha sido destinado al Ministerio de Relaciones Exteriores de Madrid.

DIA DE SANTO. — La señora Ana Gardía de Cerda, con motivo de celebrar el día de su santo, fue muy saludada por numerosas amigas, en su residencia de Avenida Bernardo O'Higgins.

EN LA DIPLOMACIA. — El Agregado de la Embajada de Gran Bretaña, señor Alfred Davis y señora, ofrecerán una comida el próximo martes 10 en su residencia de Avenida Los Leones. La tenida será de etiqueta. La próxima semana se dirigirá a Europa la señora Mary Plastropoulos de Mustakis, esposa del encargado de negocios de Grecia.

RECEPCION. — A la recepción que ofreció el señor Pablo Barroilhet Cannon, señora Magdalena Correa de Barroilhet y niños.

VIAJEROS. — De su fundo, en Pisedo el señor Pablo Barroilhet Cannon, señora Magdalena Correa de Barroilhet y niños. — A Viña del Mar, donde ha fijado su residencia, se ha dirigido el señor Gonzalo Covarrubias.

PROXIMOS MATRIMONIOS. — Ha sido fijado para el 18 de noviembre, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el matrimonio de la señorita Patricia Jordán García-Huidobro, con el señor Luis Grez Zuloaga.

— El matrimonio de la señorita Isabel Vidal Vergara, con el señor Guillermo Laccano Bezanilla, será bendecido el 12 de octubre en la Iglesia del Sagrado Corazon, de Avenida El Bosque.

TE. — La señorita Teresa Mujica Botto ofreció un té, en el que reunió a un grupo de sus numerosas amigas.

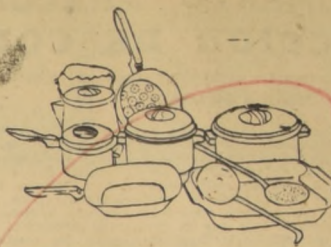


ESTRENOS EN SOCIEDAD. — Dos bellas debutantes que harán su estreno en sociedad en la temporada del presente año. Ellas son Vilma Ehm Eimmer y Eliana Ureta Mackenna.

EN HONOR DEL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA. — El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Enrique Ortúzar Escobar, ofrecerá esta noche una comida en el Club de Golf de Los Leones en honor del Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, que nos visita, señor Julio César Turbay.

— El Embajador de Chile en Colombia, señor Alberto Sepúlveda Contreras, ofrecerá hoy un almuerzo en el Club de la Unión, en honor del Canciller colombiano.

— La señorita Teresa Mujica Botto ofreció un té, en el que reunió a un grupo de sus numerosas amigas.

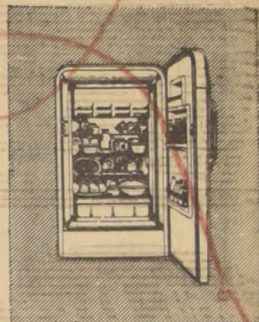


absolutamente GRATIS

una batería fina completa Porcenthal de cocina

... por la compra del nuevo refrigerador ACAPULCO de Fensa

Este sensacional REGALO EXTRA para su hogar, es el cordial reconocimiento de su Distribuidor Fensa, al elegir Ud. el nuevo refrigerador ACAPULCO de 5 1/2 pies, que casi no ocupa lugar y ofrece excelente capacidad. ECONOMICO, DURADERO, DECORATIVO, UTIL AL MAXIMO, su nuevo ACAPULCO llega a su hogar... ¡con regalo!



¡Muy mismo vea donde su Distribuidor FENSA, el nuevo ACAPULCO... y consulte las extraordinarias condiciones de pago.

Fensa
DURO CON EL, QUE DURA MAS

PONGA ATENCION EN ESTO: Diseñado y construido en base a la más moderna experiencia mundial en refrigeración. 5 1/2 pies de capacidad. Gabinete enlazado hermético altamente decorativo. Contra-puerta plástica. Su congelador importado es amplísimo, con puerto de material plástico. Garantía técnica gratuita y completa. Siempre el excelente servicio FENSA.

ARICA
POR SOLO E 23,12
BUSES MORANDE
PORTUGA 653 FONO 397291

TAXIMETROS "TOKYO"
Facilidades. Entrega inmediata
Tamaño guantera
- 4 Totalizadores
GRATIS para nuestros clientes
haremos el cambio de tarifa de pesos a escudos, cuando así lo acuerde la Ilustre Municipalidad.
Enrique Palma
ESTADO 30

CUADROS AL OLEO
de paisajes chilenos y motivos europeos
VENDO
Confección rápida de marcos.
Merced 753, Local 9, "Galería Andes"

VANGUARD ACADEMY BACHILLERATO
Matericula abierta para los nuevos cursos que se inician el 10 de agosto. Prepárelo con la seguridad que da la experiencia pedagógica de nuestros profesores. Preparación intensiva con pruebas especiales. Consulte nuestra lista de aprobados. Cursos de Humanidades, clases de recuperación, individuales y colectivas.
CARMEN 69, DEPTO. 11

LAS GRANDES EXCURSIONES A LOS ESTADOS UNIDOS

Buffalo Bill, el Gen. Custer Dary Crockett, nos esperan

vamos todos

Greyhound

SALIDAS DIARIAS PARA GRUPOS E INDIVIDUALES

al legendario NORTE de los ESTADOS UNIDOS con GREYHOUND

PIDA DETALLES EN TODAS LAS AGENCIAS DE VIAJES CREDITOS

El Regalo que nunca pierde su valor
UNA JOYA FINA...
con la garantía de 40 años de **Joyería Karmy**
AHUMADA 127

Cada joya una Creación de nuestra fabricación.

Agentes Generales para Chile del prestigioso Reloj "EBEL" Importadores del mundialmente conocido Reloj "OMEGA"

Exposición Permanente

Joyería Karmy
AHUMADA 127 - Tel. 66736
Edif. WALDORF

El invierno es cruel para el pobre, el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda, frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

"CASA UTIL"
UNICA EN CHILE
Su nombre lo indica: Util para Ud., y... Ud. Cuando necesite un chaquet, frac o smoking, arriéndolo en "CASA UTIL". Son finos y modernos. También ternos negros para lutos y ceremonias. Sombreros de pelo, etc. Prefiera nuestros servicios, quedará contento.
SAN ISIDRO 618
FONO 36953

Para tener dientes blancos, sanos y atrayentes basta limpiarlos diariamente después de las comidas con...
Esmaltina

EN 60% AUMENTO ANACONDA LA PRODUCCION DE COBRE

Presidente mundial de esta empresa comentó exposición efectuada por el Ministro Serrano

NUEVA YORK, 26 (UPI). — El Presidente de la Empresa Anaconda dijo hoy que las nuevas medidas anunciadas por el Gobierno de Chile para aumentar la producción de cobre pueden tener "el efecto contrario".

"Quisiera ver la creación de nuevos negocios mineros en Chile, y me temo que esto tendrá el efecto contrario", expresó Charles H. Brinckerhoff, presidente de la empresa minera.

En una conferencia de prensa, Brinckerhoff se refirió a las medidas anunciadas el jueves pasado por el Ministro de Minería de Chile, Enrique Serrano, una de ellas requeriría a la Anaconda y a la Kennecott Corp. el pago de un impuesto especial si no aumentan su producción en un 15 por ciento cada tres años.

Brinckerhoff manifestó que el índice de aumento de producción logrado recientemente por la Anaconda es "algo de lo que podemos estar muy orgullosos". Dijo que la producción total de la Compañía en Chile ha aumentado en un 60 por ciento desde 1955, mientras que el aumento mundial ha sido del 45,5 por ciento.

Agregó que desde 1955, la Anaconda ha gastado 170 millones de dólares para aumentar la producción de cobre de Chile, "acorde con la actitud

alentadora y estimulante del Gobierno chileno hacia las nuevas inversiones".

Afirmó que es "desusado" que el Gobierno chileno haga obligatorio para las grandes empresas mineras el aumento de su producción, sin tener en cuenta las condiciones del mercado mundial, y las dificultades técnicas implícitas en las operaciones mineras.

"Estamos bastante sorprendidos de que el Gobierno emplee el método de obligar a aumentar la producción, en vez de usar métodos de atraer nuevas minas —dijo Brinckerhoff—. Probablemente no está en su mayor interés el hacer de esta manera".

El funcionario de la Anaconda manifestó que estudiará el discurso pronunciado por Serrano hoy, ante la Cámara de Diputados, así como otro programado para el tres de agosto en el Senado, a fin de conocer más detalles sobre la política cuprifera del Gobierno.

Una de las cosas que dijo Serrano la semana pasada fue que el Gobierno chileno opina que todo el cobre producido en Chile debe ser refinado dentro del país.

Brinckerhoff, expresó que el 60 por ciento del cobre producido en los establecimientos de la Anaconda en Chuquibambilla se refina actualmente en Chile. Agregó que el 37 por ciento restante derivado del mineral sulfuroso, se exporta en forma de cobre negro.

En la actualidad, dijo, el cobre extraído de la nueva mina subterránea "El Salvador" de la Andes Copper Mining Co. de Anaconda, no se refina en Chile. Sin embargo, observó una nueva refinería que se proyecta establecer en Chacaral a un costo de 18 millones de dólares, eventualmente se hará cargo de la producción de El Salvador, así como de la de otras vecinas.

Agregó que la Anaconda ha solicitado al Gobierno chileno autorización para invertir siete millones de dólares para aumentar la producción de Chuquibambilla, y 3.300.000 para la de El Salvador.

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y sobrino, don **MANUEL ZALDIVAR PANTOJA** (Q. E. P. D.). Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16 horas desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, hermano y sobrino, don **MAGDALENA PANTOJA V. de Zaldivar** (Q. E. P. D.). Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16 horas desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y sobrino, don **MARCOS E. MARCOS EL CASSIS** (Q. E. P. D.). Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16 horas desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y sobrino, don **DANTE RODRIGUEZ CASTRO** (Q. E. P. D.). Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16 horas desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, esposa y abuelita, señora **LUISA CUYAS DE FORRALES** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y sobrino, don **PEDRO SOTO VILLALOBOS** (Q. E. P. D.). Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16 horas desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y sobrino, don **AMELIA GONZALEZ DE SOLAR** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor **SERIO ACEVEDO SALAS** (Q. E. P. D.). Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16 horas desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).

Ha fallecido mi querida madre, señora **EDUVIGIS SEPULVEDA HENRIQUEZ** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).

Ha fallecido la señora **CAROLINA BUSTOS DE SCHEPELER** (Q. E. P. D.). Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16 horas desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora **RAQUEL HERRERA DE NIÑO** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16 horas desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y sobrino, don **MARCOS E. MARCOS EL CASSIS** (Q. E. P. D.). Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16 horas desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y sobrino, don **DANTE RODRIGUEZ CASTRO** (Q. E. P. D.). Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16 horas desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, esposa y abuelita, señora **LUISA CUYAS DE FORRALES** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y sobrino, don **PEDRO SOTO VILLALOBOS** (Q. E. P. D.). Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16 horas desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).

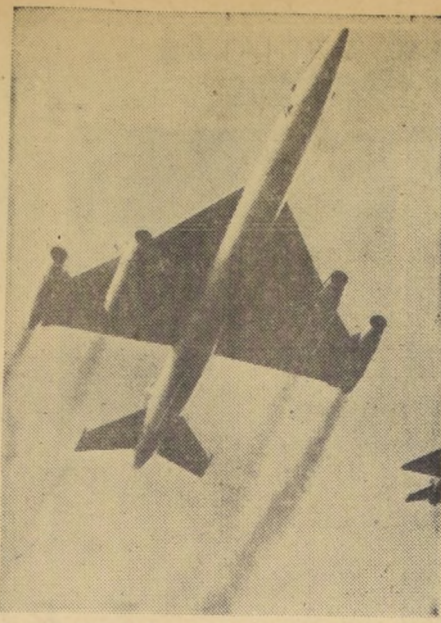
Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano y sobrino, don **AMELIA GONZALEZ DE SOLAR** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor **SERIO ACEVEDO SALAS** (Q. E. P. D.). Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16 horas desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).

Ha fallecido mi querida madre, señora **EDUVIGIS SEPULVEDA HENRIQUEZ** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).

Ha fallecido la señora **CAROLINA BUSTOS DE SCHEPELER** (Q. E. P. D.). Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16 horas desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora **RAQUEL HERRERA DE NIÑO** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16 horas desde su casa-habitación, calle Alvarado de Toledo N.º 248 (Gran Avenida Paradero 8).



WASHINGTON, D. C. — Uno de los aviones soviéticos "Boulers" de bombardeo, de revolucionarias líneas, fue mostrado recientemente. Posteriormente a su exhibición, el Pentágono dijo aquí, en Washington, que este tipo de aviones ruso, capaz de velocidades supersónicas, estaba siendo ocupado por los rusos, progresivamente, en la toma de fotografías a gran altura.

CUBA CONDECORO CON NUEVA MEDALLA A YURI GAGARIN

LA HABANA, 26 (UPI). — El cosmonauta soviético Yuri Gagarin declaró hoy en una concentración conmemorativa del 26 de julio, que su triunfo como el primer hombre en viajar al espacio sideral fue en realidad un logro "del pueblo soviético, del Partido Comunista que es el instigador de nuestras realizaciones y de su directiva encabezada por nuestro amado Nikita Khrushchev".

Gagarin habló al público por mediación de un intérprete. Su breve discurso, esteconado por las consabidas formulas comunistas, terminó con esta frase en español: "Muchas gracias, queridos amigos".

Tras un paralelo entre las "reformas" de las revoluciones soviética y cubana, y dijo que "tuvimos que poner fin al analfabetismo y al atraso económico, y pronto sobrepasaremos a las naciones imperialistas como los Estados Unidos. Sobre todo, ya les llevamos ventaja

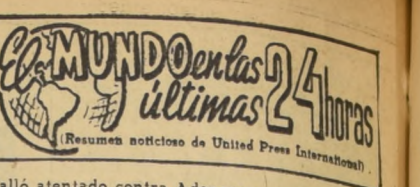
Alemania oriental impedirá el éxodo de sus habitantes

BERLIN, 26 (UPI). — El dirigente comunista de Alemania oriental, Walter Ulbricht, exigió que se tomen "todas las medidas necesarias" para poner término al éxodo de residentes de Alemania oriental hacia el sector occidental.

Ulbricht formuló esa demanda en un discurso que pronunció el domingo último ante 1.500 obreros, y que recién hoy fue dado a conocer en el diario comunista "Neues Deutschland".

Un total de 25.500 refugiados de Alemania oriental cruzó la frontera occidental este mes, incluyendo más de mil en las últimas 24 horas.

Ulbricht acusó a la "actividad enemiga" por el flujo de refugiados. Dijo que esta actividad "debe ser contenida por todos los medios", y que "no debe cederse ni un centímetro ante el enemigo".



Falló atentado contra Adenauer

BONN, 26 (UPI). — Se reveló anoche que en el mes de marzo último la policía detuvo a un obrero que amenazó con asesinar al Canciller Konrad Adenauer.

Se trata de Ernst Josef Binek, de 45 años, que confesó dar muerte al estadista de Alemania desde Frankfurt. La detención se produjo mientras Adenauer estaba en su residencia con el Embajador viajero norteamericano, Averell W. Harriman, el 7 de marzo último.

Gagarin fue invitado a Brasil

BRASILIA, 26 (UPI). — El cosmonauta soviético, Yuri Gagarin, visitará a Brasil, aceptando una invitación del Presidente de la República, Janio Quadros.

El Jefe del Estado pidió al Ministro de RR. EE. Alfonso Arinos, que invitase a Gagarin, porque están interesados en el Consejo de Educación y el Ministerio de Aviación. Gagarin para el 28 ó 29 de julio.

Submarino avistado en Bahía

RIO DE JANEIRO, 26 (UPI). — Aviones de la Fuerza Armada brasileña tratan de localizar a un submarino no identificado que ayer fue visto a unos 25 kilómetros de la costa del estado de Bahía.

En un hecho por los jefes del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas.

El submarino fue denunciado por la Compañía "Navegadora Aérea Brasileira".

130 comunistas detenidos

BUENOS AIRES, 26 (UPI). — La policía informó hoy que en batidas efectuadas ayer a la madrugada en la Capital Federal y otras ciudades, se detuvo a más de 130 sospechosos de actividades subversivas.

Las batidas tuvieron lugar en Buenos Aires, Paraná, Córdoba, Santa Fe, Jujuy, Resistencia y otras ciudades, secuestrándose gran cantidad de folletos y comunistas, bonos de campaña y otros elementos.

Incidentes en Estado mexicano

SAN LUIS POTOSI, México, 26 (UPI). — Unidades militares reforzadas continúan hoy patrullando las calles de esta ciudad, luego de los choques registrados ayer entre soldados y simpatizantes de un candidato independiente a gobernador.

En círculos policiales se informó que se están deteniendo a docenas de personas y 21 están detenidas, con relación a secuestro de grandes cantidades de granadas, cartuchos de fusil y bombas incendiarias Molotov en batidas efectuadas el lunes por la noche y el martes por la mañana.

Comisiones de Libre Comercio

MONTEVIDEO, 26 (UPI). — La Conferencia de la Zona de Libre Comercio creó cuatro comisiones: de negociaciones con Argentina y México como presidente y relator, respectivamente; de credenciales, con Brasil y México; asuntos económicos, Chile y Uruguay; y asuntos jurídicos, Paraguay y México.

Se presume en los círculos de la reunión que Ecuador, otro de los países que junto con Colombia anunciaron el propósito de formar parte de la Zona, solicitará también al final del desarrollo económico relativo.

En cuanto a la posición de Bolivia, se espera que mañana se dé a conocer en conferencia de prensa.

Maniobras navales conjuntas

LIMA, 26 (UPI). — El Ministerio de Marina anunció que unidades de la Marina y la Aviación de Estados Unidos, Chile y Perú efectuarán el próximo mes de septiembre maniobras combinadas y conjuntas de guerra antisubmarina en las áreas marítimas de El Callao y Pisco, en Perú, y Pisagua, en Chile.

Las maniobras conjuntas, que se efectuarán por segunda vez, han sido denominadas "Operación Unidas 2ª". La primera fase se realizará en aguas territoriales del Perú entre los días 14 y 18 de septiembre, y la segunda, tendrá lugar en el mar de la zona de la frontera de Chile y Perú, desde el 24 hasta el 27 de septiembre.

Prado visitará a Quadros

RIO DE JANEIRO, 26 (UPI). — El lunes próximo, a los dos días de la tarde, deberá llegar aquí en visita de siete días el Presidente del Perú, Dr. Manuel Prado, que viajará acompañado por el Embajador brasileño en Lima, Orlando Leite Ribeiro, y una nutrida comitiva, en la cual figuran los Ministros de Relaciones Exteriores, Marina y Agricultura de ese país.

El mismo día de su llegada, el Primer Mandatario peruano visitará el edificio del Tribunal Supremo Federal, posteriormente, cenará en privado con el Presidente Quadros.

Atentados en celebración del "26 de Julio"

PANAMA, 26. — (UPI). — Desde la Embajada de Cuba se hizo esta noche un disparo hacia unos 300 exilados cubanos que realizaban una manifestación contra el régimen del Primer Ministro Fidel Castro. No hubo heridos.

Los refugiados, que conmemoraban "la muerte de Cuba" en el aniversario castrista del 26 de julio, lanzaron entonces una lluvia de piedras y "bombas" de pintura roja contra el edificio de la sede.

Una patrulla de la Guardia Nacional llegó a toda prisa y dispersó a los manifestantes.

BARRANQUILLA, 26.

(UPI). — Personas desconocidas que viajaban en un automóvil y que lograron darse a la fuga hicieron anoche seis disparos de pistola automática sobre la residencia del Consul de Cuba, encerrado en esta ciudad, Jorge Díaz.

Las autoridades rodearon inmediatamente el lugar y detuvieron a 278 personas sospechosas para interrogarlas. Sin embargo, las primeras investigaciones sólo han servido para determinar que el atentado se efectuó desde un coche pintado de negro en el que viajaban cuatro personas.

Atentados en celebración del "26 de Julio"

PANAMA, 26. — (UPI). — Desde la Embajada de Cuba se hizo esta noche un disparo hacia unos 300 exilados cubanos que realizaban una manifestación contra el régimen del Primer Ministro Fidel Castro. No hubo heridos.

Los refugiados, que conmemoraban "la muerte de Cuba" en el aniversario castrista del 26 de julio, lanzaron entonces una lluvia de piedras y "bombas" de pintura roja contra el edificio de la sede.

Una patrulla de la Guardia Nacional llegó a toda prisa y dispersó a los manifestantes.

BARRANQUILLA, 26.

(UPI). — Personas desconocidas que viajaban en un automóvil y que lograron darse a la fuga hicieron anoche seis disparos de pistola automática sobre la residencia del Consul de Cuba, encerrado en esta ciudad, Jorge Díaz.

Las autoridades rodearon inmediatamente el lugar y detuvieron a 278 personas sospechosas para interrogarlas. Sin embargo, las primeras investigaciones sólo han servido para determinar que el atentado se efectuó desde un coche pintado de negro en el que viajaban cuatro personas.

Francia acusó de parcialidad a Hammarskjold en caso tunecino

PARIS, 26 (UPI). — Por Anthony Austin, — Francia acusó hoy al Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, de tomar partido a favor de Túnez en la cuestión de Bizerta.

La acusación fue hecha por el Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville, en una carta enviada a Hammarskjold a Túnez. Aparentemente, esa carta ha cancelado la posibilidad de que Hammarskjold visite París.

En una carta que ayer remitió a De Murville, Hammarskjold decía que había estudiado la crisis con las autoridades tunecinas.

"Sería conveniente que ahora recibiese la información correspondiente sobre la actitud francesa", expresaba.

Ambas cartas fueron dadas a la publicidad esta noche por el Ministerio francés de Relaciones Exteriores.

En su breve réplica, el Ministro francés manifestó que la carta de Hammarskjold "parece presentar las opiniones del Gobierno tunecino".

PARIS, 26 (UPI). — Túnez ha rechazado una oferta francesa de negociar la solución local de problema de Bizerta, y robusteció sus posiciones en El Casbah de Bizerta, según dijo hoy el Gobierno francés.

El Ministerio de Información de Francia dijo que el Presidente de Túnez, Habib Bourguiba, rechazó una oferta hecha por el comandante francés de la base aeronaval de Bizerta, vicealmirante Maurice Amann, de entrevistarse con el Gobernador de Bizerta en el sector tunecino de la ciudad.

Francia acusó de parcialidad a Hammarskjold en caso tunecino

PARIS, 26 (UPI). — Por Anthony Austin, — Francia acusó hoy al Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, de tomar partido a favor de Túnez en la cuestión de Bizerta.

La acusación fue hecha por el Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville, en una carta enviada a Hammarskjold a Túnez. Aparentemente, esa carta ha cancelado la posibilidad de que Hammarskjold visite París.

En una carta que ayer remitió a De Murville, Hammarskjold decía que había estudiado la crisis con las autoridades tunecinas.

"Sería conveniente que ahora recibiese la información correspondiente sobre la actitud francesa", expresaba.

Ambas cartas fueron dadas a la publicidad esta noche por el Ministerio francés de Relaciones Exteriores.

En su breve réplica, el Ministro francés manifestó que la carta de Hammarskjold "parece presentar las opiniones del Gobierno tunecino".

PARIS, 26 (UPI). — Túnez ha rechazado una oferta francesa de negociar la solución local de problema de Bizerta, y robusteció sus posiciones en El Casbah de Bizerta, según dijo hoy el Gobierno francés.

El Ministerio de Información de Francia dijo que el Presidente de Túnez, Habib Bourguiba, rechazó una oferta hecha por el comandante francés de la base aeronaval de Bizerta, vicealmirante Maurice Amann, de entrevistarse con el Gobernador de Bizerta en el sector tunecino de la ciudad.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Pago de Patentes de ALCOHOLES

Se pone en conocimiento de los contribuyentes que las Patentes de Alcoholes se pagarán dentro del mes en curso, hasta las 24 horas del día 31.

Las que no sean canceladas en este plazo, quedarán automáticamente ANULADAS (Art. 138º Ley Alcoholes).

La patente que se cancelare en forma arriba indicada SE ANULARA si el cheque resulta mal extendido o el valor consignado no alcanza a cubrir el monto de la patente a pagar.

HORAS DE ATENCION:
Lunes a viernes, de 14.30 a 19 horas;
Sábado, de 9.30 a 12 horas; y
el lunes 31, desde las 14.30 horas hasta las 24, en forma ininterrumpida.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal

Las Dentaduras Artificiales

se mantienen firmes con **ADHESIVO MAYON**

Ahora en "envase plástico", liviano y cómodo para llevar en el bolsillo.

DESDE F 0,43 EN SU FARMACIA

UD PUEDE HACER AHORA SU IMPORTACION DIRECTAMENTE

LE TRAMITAMOS SU OPERACION DE IMPORTACION EN FORMA INTEGRAL

EXIMITRA FONO 65594 AHUMADA 254 OF 1203

CAJA DE CREDITO POPULAR, SUCURSAL N.º 2

Mañana, remate de ropa en Vicuña Mackenna N.º 200, de 9 horas adelante

Préstamos concedidos en NOVIEMBRE de 1960 y vencidos en MAYO de 1961.

POLIZAS N.ºs 542.106 al 551.619

HAY: Cortes de casimir, lanas, algodones; cortes de seda, sobretodos, ternos, ambos, pantalones, zapatos, sábanas, colchas, chalones, cubrecamas, etc. Chaquetones, batas, trajes sastrer, ropa interior, etc.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

EXHIBICION: HOY, de 8.30 a 13.30 horas, en Vicuña Mackenna N.º 200

CAJA DE CREDITO POPULAR

CHEQUES LETRAS

Cobramos sin gastos para el cliente.

Abogados especializados.

AGUSTINOS 1350, Oficina 680

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Remate público ante Notario, de cinco locales comerciales con casa-habitación de la Población Tobalaba, de acuerdo a las disposiciones del D.F.L. N.º 39

El día 31 de julio próximo, a las 12 horas se llevará a efecto, en la Sala de la Vicepresidencia de la Caja —Huérfanos No 1270, 3er. piso—, el remate de cinco locales, con sus respectivas casas de habitación, ubicados en las direcciones que se indican, ante el Notario señor ENRIQUE MORGAN TORRES, conforme a las disposiciones del D.F.L. N.º 39:

UBICACION	SUPERFICIES	VALOR	MINIMUM
Mons. Edwards N.º 1016	419,64	E\$ 16.925,41	E\$ 14.386,60
" " " 1040	420,96	" 16.925,41	" 14.386,60
" " " 1076	421,20	" 16.925,41	" 14.386,60
" " " 1158	421,80	" 16.925,41	" 14.386,60

FORMA DE PAGO: Los oponentes al remate deben cancelar el 15% del valor de adjudicación al contado, y el saldo, en 20 cuotas trimestrales vencidas e iguales, con el 5% de interés anual acumulativo. En caso de mora, se pagará el interés penal del 12%. Las cuotas serán reajustables de acuerdo a las disposiciones del D.F.L. N.º 2, de 1959.

Los imponentes y pensionados de las Instituciones a que se refiere el D.F.L. 39, que reúnan los requisitos del Artículo 10, cancelarán una cuota al contado del 10% del valor de adjudicación, y el saldo, en la misma forma que los demás oponentes.

CAUCION. Para presentarse al remate, todo postor deberá depositar ante el Notario una garantía equivalente al 10% del mínimo en dinero efectivo o valorista bancario. Los imponentes y pensionados de esta Caja de Previsión deberán depositar una garantía equivalente al 5% del mínimo.

Las bases y antecedentes para el remate pueden solicitarse en las oficinas del Subdepartamento de Propiedades —Agustinos N.º 1185, oficina 28—, de lunes a viernes, de 13 a 17.30 horas, y sábados, de 9 a 12 M.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Soc. Explotadora de Tierra del Fuego

Dividendo Provisional N.º 143

Se avisa a los señores accionistas que desde esta fecha se comenzó a pagar por intermedio de las oficinas del Banco de Chile en Valparaíso, Santiago y sus sucursales en el país, el dividendo provisional N.º 143, de E\$ 0,01 (\$ 10) por acción, menos el impuesto a la renta.

VALPARAISO, 27 de julio de 1961.

EL GERENTE GENERAL

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

PRESTAMOS HIPOTECARIOS PARA EDIFICACION EN SITIO PROPIO

La Caja de Previsión de Empleados Particulares abrirá desde el 15 al 29 de julio próximo, la recepción de solicitudes de préstamos hipotecarios para edificación de viviendas de tipo económico, en conformidad a las normas del D.F.L. N.º 2, de 1959, en terrenos de propiedad del imponente que se encuentren totalmente urbanizados.

PUEDEN PARTICIPAR EN ESTA INSCRIPCION:

- Los empleados particulares en servicio activo, imponentes de esta Caja;
- Los jubilados de esta Caja en goce de pensión;
- Los beneficiarios de pensión de viudez u orfandad, y
- Los imponentes voluntarios de la Caja.

REQUISITOS PARA INSCRIBIRSE:

- Tener 10 años de antigüedad como imponente a lo menos, salvo el caso de quienes tengan seis o más cargas de familia, reconocidas por la Caja, a los cuales bastará la antigüedad de 8 años;
- En el caso de jubilado o del beneficiario de pensión de viudez u orfandad, se considerarán como años de servicio el interés o el causante en esta Caja y los lapsos que esta misma Institución le hubiere reconocido o computado en conformidad a la Ley N.º 10.988 (continuidad de la previsión). No obstante esto, los lapsos que la Caja hubiere reconocido y computado de acuerdo a la Ley N.º 10.988 no se considerarán para determinar la antigüedad cuando el interesado los hubiere hecho valer para adquirir una propiedad u obtener un préstamo hipotecario para edificación o mejoras en otro organismo de Previsión o en la Corporación de la Vivienda;
- Que no sea deudor hipotecario a la fecha del cierre de inscripciones, de casa habitación obtenida por intermedio de esta Caja, de otra Institución de Previsión o de la Corporación de la Vivienda, y
- Que no haya adquirido otra casa habitación por intermedio de esta Caja o de otra Institución de previsión, salvo que el solicitante se encuentre en los casos a que se refiere el art. 5º letra e) del Reglamento de Préstamos Hipotecarios de esta Institución.

ANTECEDENTES QUE DEBEN ACOMPAÑARSE A LA SOLICITUD:

- Certificado de dominio vigente;
- Certificado de urbanización vigente;
- Comprobante de pago o exención de impuesto global complementario;
- Rol del Contribuyente, y
- Ficha de Medicina Preventiva vigente.

ENTREGA DE FORMULARIO:

Los formularios serán proporcionados a contar del 10 de julio próximo, en las oficinas de la Caja, en:

Arica	Ovalle	San Fernando	Los Angeles
Iquique	San Felipe	Curicó	Temuco
Antofagasta	Valparaíso	Talca	Valdivia
Copiapó	Santiago	Chillán	Osorno
Coquimbo	Rancagua	Concepción	Punta Arenas

La recepción de solicitudes estará a cargo de las oficinas de la Caja indicadas precedentemente.

ADVERTENCIA

Este llamado que efectúa la Caja es exclusivamente para edificar en sitio propio y erizar y no tiene relación con los préstamos hipotecarios de reparación ni reposición de la Ley N.º 14.171 (Ley de Reconstrucción).

Igualmente, los imponentes que participen en las inscripciones que se encuentran en vigencia para adquirir viviendas de propiedad de la Caja y que deseen construir en sitio propio, deberán inscribirse en este llamado, siempre que aun no se les haya asignado vivienda.

LUIS UNDURRAGA CORREA,
Vicepresidente Ejecutivo

FUNERALES serios y económicos. "FORLIVESI"

NECESITA trabajo en mecánica, carpintería, zapatería, pintura de automóviles... Acuda a nuestros Talleres. HOGAR DE CRISTO, Chorrillos 9828 fono 91022.

ESTUFAS A PARAFINA interma

Calor y Decoración

FCA. SANTA ROSA 537

JURIDICA - COMERCIAL - CONTABLE

GAETE & GRAMATTICO

HUERFANOS 786 — OFICINA 10 E. P. — FONOS 383111 — CASILLA 30228

Ofrecen sus servicios para solucionar con expedición todos sus problemas jurídicos, comerciales o contables. Oficina cuenta con abogados, contadores, inspectores del Servicio de Seguro Social e Impuestos Internos y personal con suficientes conocimientos en contabilidad, organización de negocios, término de giro, asuntos tributarios y leyes sociales.

Compramos Cartera de Contabilidades.

El "Hombre de Pito", Problema del Fútbol

El fútbol chileno padece del mal de los arbitrajes. Algo que, naturalmente, no es mundial. En nuestro medio ha recrudecido...

trajes han promovido un movimiento vigoroso en pos de una solución que todo el mundo desea porque con arbitrajes deficientes...

EZEQUIEL BOLUMBURU: "RESPONSABILIDAD DEL REFEREE DEBE SER BIEN COMPENSADA"

"El asunto de los árbitros hay que enfocarlo desde distintos ángulos", nos dijo Ezequiel Bolumburu...

"El público recibe a los árbitros como a un enemigo, lo cual les trae complejos. Creo que en la despedida debe dar su veredicto sobre la actuación del juez".



ANTONIO LABAN Y GUILLERMO HERRERA, dirigentes de Colo Colo, club que siempre ha sido contrario a la contratación de árbitros extranjeros...

"Es cuestión de saber aprovechar a los buenos árbitros nacionales"

El club albo ha sido siempre contrario a la contratación de jueces extranjeros, porque cree que los del país, bien guiados, no tienen nada que envidiarles.

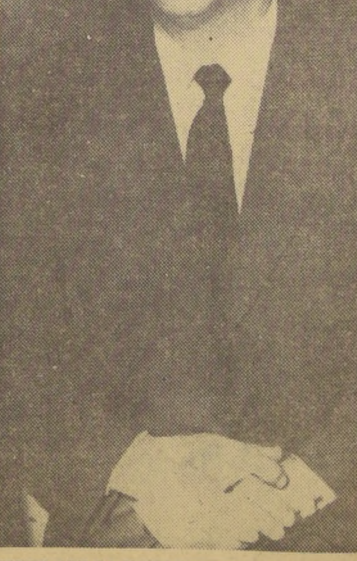
"El problema arbitral en nuestro fútbol debe abordarse desde diversas aristas. Es un problema difícil de abordar en pocas palabras."

"Luego —prosiguió Bolumburu—, a los árbitros nuestros les falta el respaldo del público, que cree ver en ellos a verdaderos enemigos del popular deporte."

"Sin embargo —agregó el tito del de la UC—, tenemos a un Comité de Arbitros que vigila, orienta y controla a los árbitros, en cuyos miembros hemos colocado nuestra confianza."

"Para comenzar, debo necesariamente hacer una espe- de historia de las designaciones de los árbitros que controlan los partidos del fútbol profesional."

Claro está, que quienes enseñan, quienes guían, quienes designan a los árbitros, deben ser personas de amplios conocimientos sobre la materia."



EZEQUIEL BOLUMBURU: "ESTOY CON LA NACION en que debe darse al problema de los arbitrajes en el fútbol una solución lo más conveniente posible para que los partidos y la competencia alcancen una máxima normalidad".

Creo que una deficiencia referida en nuestro medio es la escasa uniformidad de juicio que poseen los árbitros. Lo que para algunos es falta penal, para otros es jugada peligrosa."

Si se lograra instruir a jugadores y entrenadores de los reglamentos, los beneficios no se harían esperar: Utilidades alcanzaría el público, al presenciar un juego sin detenciones; los jugadores, que se evitarían dolores de cabeza y demores; y los entrenadores que estratégicamente podrían sacar provecho de las disposiciones reglamentarias al inculcarlas a sus elementos."

A los jueces jóvenes se les ha hecho pagar el noviciado

Han estado mal las autoridades de los árbitros al dejar de mano a jueces experimentados. — No se ha sabido llevar con tino a los árbitros nuevos. Sobre el problema arbitral opina José Devillaine, presidente de Audax Italiano

José Devillaine, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, estima que el criterio que tengan las autoridades de los árbitros —en las designaciones— son el punto clave para mejorar lo que ha estado mal, los malos arbitrajes que se han estado cometiendo."



JOSE DEVILLAINE, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, estima que los malos arbitrajes se han derivado de que a los nuevos se les ha hecho pagar el noviciado.

El club albo ha sido siempre contrario a la contratación de jueces extranjeros, porque cree que los del país, bien guiados, no tienen nada que envidiarles. Habla Guillermo Herrera, secretario de Colo Colo y delegado del instituto popular ante la Asociación Central

Los nuevos, los que muchas veces han pagado el noviciado, debe lle- adquieran la experiencia necesaria, debe mantenerse en el primer plano a los experimentados. Sensatas palabras de José Devillaine, presidente de un club que, como Audax Italiano, está facultado para hablar sin apasionamiento sobre este problema, porque, como él bien lo dijo, el instituto de fútbol no ha debilitado lamentar malos arbitrajes.



Carlota Ulloa y Patricio Etcheverry, dos atletas juveniles con porvenir

En el camino de Eliana Gaete la defensora de Colo Colo.— Una vallista de quilates hay en ella.— El jabalinista quiere llegar a 58 metros en 1961.— Notables progresos en sólo un año de atletismo.— Ambos, ejemplos de dedicación al esfuerzo de pulir sus condiciones

En el momento de rehabilitación internacional que está viviendo el atletismo chileno, la búsqueda de nuevos valores, damas y varones, es de capital importancia para recuperar el plano que tuvo en el concierto continental.

En eso no hay dos opiniones. El proceso de estimular el atletismo juvenil es de proyecciones en tal sentido, ya que sólo empujando a quienes quieren surgir en las carreras,

DOS ENTREVISTAS

De ahí que creamos de interés para cooperar a la fama, charlar con dos de estos campeones en embrión. Una dama y un varón, que han estado en el último año, exhibiendo aptitudes no comunes en sus pruebas. Afirmando en cada torneo que puedan ser quienes llenen algunos de los vacíos de importancia que acusan pruebas como los 80 metros vallas y la jabalina, escasas de visibilidades.

CARLOTA ULLOA

Tiene 17 años la atleta de Colo Colo habiéndose iniciado en la pista atlética hace 1 1/2 años, cuando era alumna del Liceo Dario Salas. Ahora estudia en el Liceo Francés. De contextura física parecida a Eliana Gaete a esa edad, Carlota se le asemeja, también, en su acción pujante y tenaz. En ese coraje que posee en salvar las vallas o saltar largo; también en la decisión de su carrera.

Ya, más de un observador, e incluso su entrenador, paciente Barcos Roldán, creen ver en ella a la sucesora de la recordwoman chilena de los obstáculos. Y que incluso, pueda con el tiempo, reunir sus hazañas internacionales, a fuerza de calidad y corazón de lucha. Este último factor, que ha ido decayendo en el atletismo actual, sensiblemente, y que hacen muy pocos atletas, entonces es más valioso aún en Carlota.

"ME GUSTARÍA SER COMO ELIANA"

Así lo confiesa al cronista en la charla que sostuvimos en pleno Estadio Nacional, o sea, en clima apropiado para hablar de lo que es, y sobre sus ilusiones.

"Creo que poco a poco, podría colocarme cerca de Eliana."

COSAS Y CASOS DEL ATLETISMO

RAMON SANDOVAL, ha reiterado que se retira definitivamente del atletismo internacional. Es decir, que después de Lima, no integrará nuevamente otro equipo nacional que salga fuera del país. Sólo actuará "para estirar las piernas" en algunos campeonatos de las fronteras.

ADHEMAR FERREYRA da Silva ha sido contratado para entrenar a los atletas universitarios mejicanos, según lo ha anunciado el cable. Esto quiere decir que, ya un profesional, le será imposible calzar otra vez las zapatillas con salvas, haciendo efectivo su retiro del atletismo.

CHARLES DUMAS si se será, ya que acaba de firmar su contrato como jugador del equipo de rugby de San Diego. El recordado recordman mundial del salto alto (2.15 metros) en el estado práctico del "fútbol americano" con buen éxito, y será una de las atracciones de la temporada. Su entrenador confía en que el espigado pero vigoroso Dumas rendirá en el deporte de los "Brees", tanto o más que en el de los saltos.

Atletismo en Israel

Varias marcas que revelan la calidad de los atletas israelitas, se obtuvieron en el torneo "hapoel", realizado en el Estadio de Tel Aviv, en el que intervinieron también especialistas de Nigeria y Senegal, Estados Unidos y otros países, que le dieron jerarquía técnica: 100 metros, Antao (Kenia), 10'3"; 800 metros planos, damas, Chama (Israel), 2'25"; record nacional; largo, Ogan (Nigeria), 7.70 metros, sobre los 7.47 metros de David Kuschnir, nuevo record de Israel; jabalina, Pedersen (Noruega), 72.08 metros. También actuó el olímpico americano Don Bragg que saltó 4.45 metros en garrocha.

ASTRO DEL VOLEIBOL: Julio Sorrequieta, considerado por los cronistas deportivos como el mejor jugador del Sudamericano de Lima, ha vuelto a lucir en Chile sus amplios recursos.

salto o lanzamientos, se puede tener confianza en el resultado final. Reconocemos que se inició hacen cuatro años. Pero que a pesar del esfuerzo de la dirigente máxima, aún no se logra que la esperada "masa", el núcleo vigoroso del que surgen los especialistas, aflore en la medida necesaria. En la que requieren los conjuntos que luchan con los extranjeros, que es donde se aguilata también la exacta capacidad y las expectativas de cada uno:

lanzar piedras con mucha "efectividad". Como lo hicieron figuras mundiales en su mocedad, entre ellos el recordman Viljo Jarvinen.

GRAN PROGRESO EN UN AÑO

"En realidad —nos declaró Etcheverry— que ese consejo de Lobos lo tomé poco en serio, porque no vine a ponerme zapatillas de atleta, sino a principios de 1960 cuando me asomé al Estadio Nacional y vi entrar a Albert Mainella. El me indicó las primeras nociones para tomar una jabalina. Tal vez por mi físico, más o menos fuerte y alto, o por "técnica", no sé todavía. Pero le debo que me incluyese a entrar al Stade Français, y a participar en la selección juvenil, en la que con sólo 4 ó 5 entrenamientos lancé 40.04 metros. Después del torneo nacional no me clasifique, pero mejoré 2 metros. Ya el atletismo me había entrado en la sangre, los confieso, y mi padre me instó a seguirlo. Al fin y al cabo, había sido un buen deportista, jugador de rugby y hasta esgrimista. Hoy es mi principal admirador, igual mi madre."

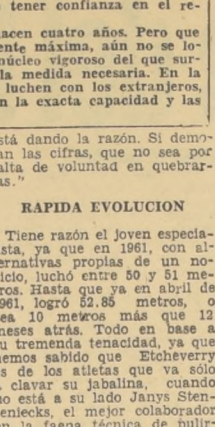
TRABAJO DE PESA

Nos cuenta Etcheverry, que desde un comienzo apreció el provecho del trabajo en el gimnasio, especialmente el de pesas, con el que ha llegado a levantar 100 kilos con los pies, con provecho del rechazo, que ejecuta. "Es algo de lo que hacen todos los lanzadores y otros atletas. Monótono cuando no se adquiere el hábito necesario. Pero agradable cuando se realiza con ánimos de progreso. Es el que siento yo, y creo que el tiempo me

"No Flores Carlota"

Cuando la señora María de Malchavsky presenciaba el domingo una llegada de Carlota Ulloa, recordaba que la periodista tenía una reacción que estimó le perjudicaría si no lograba superarla. Ya se lo había dicho en un torneo de Vina del Mar. Era el llanto y la angustia que le dominaba cuando cortaba la hucha, o se acercaba a la meta. Casi una desesperación que ahogaba sus últimas energías.

Ahora, ella misma lo confiesa que no podía dominarse, pese a su esfuerzo. Pero que lo ha logrado, aunque más de una vez las lágrimas le llenan las pupilas. Pero el energético "no flores" de la dirigente, y los consejos de su entrenador, le dicen lo contrario. "Solo volveré a llorar de alegría", afirma con simpático gesto.



VALLISTA DE CALIDAD, y también saltadora, es Carlota Ulloa, la joven atleta de Colo Colo, que con tenacidad y corazón de lucha, puede ser la sucesora de Eliana Gaete en los obstáculos. No se divisa otra promesa con las condiciones físicas.

RAPIDA EVOLUCION

Tiene razón el joven especialista, ya que en 1961, con alternativas propias de un novicio, luchó entre 50 y 51 metros. Hasta que ya en abril de 1961, logró 52.85 metros, o sea 10 metros más que 12 meses atrás. Todo en base a su tremenda tenacidad, ya que hemos sabido que Etcheverry es de los atletas que va sólo a clavarse su jabalina, cuando no está a su lado Jany Stensens, el mejor colaborador en la tarea técnica de pulir. Lo reconoce agradecido el futuro campeón.

Federico Martínez M.

De la cosecha de records



TAMARA PRESS, la lanzadora rusa de casi 100 kilos, que luce en el grabado una de las figuras más destacadas del torneo en Estados Unidos, realizado en Moscú, en el que se batieron seis records mundiales. Ratificando su meta diferencial de rendimiento con el resto de las especialistas, quebró primero la marca del disco que detenaba su compatriota Nina Dumbadze, de 57.04 metros, elevándola a 57.43 metros. Al día siguiente lanzó la bola a 17.25 metros, cifra sólo un poco inferior a su record de 17.73 metros, conseguidos en 1960. Es decir, entonces, quedó con dos metros mundiales en lanzamientos, balanza no lograda nunca antes por otra especialista. Estos, fuera de su condición de campeona olímpica de Roma.

Reestructuración en remo chileno

Parque nacional de deportes acuáticos en Pudahuel. Seis grandes asociaciones zonales en todo el país.

El remo chileno no ha tenido ni tendrá receso en la temporada de invierno. Por el contrario, la Federación ordenó intensificar las actividades, ya que sólo así sea posible presentar equipos bien preparados en las II Regatas Sudamericanas de Escuelas Navales y Clubes Civiles de Remo, programadas para octubre próximo.

REMO EN SANTIAGO. Apreciable refuerzo significa ya para la Federación el concurso del senador don Humberto Aguirre Doolan, para hacer prosperar las gestiones encomendadas a que la Santiago Mining Co. y la Sucesión Galmes, otorguen el máximo de facilidades para que el estero de Lampa, en Pudahuel, sea convertido en la pista olímpica de remo de la capital.

REESTRUCTURACION. En este mes ha sido puesta en marcha la nueva estructura del remo chileno, cuya organización comprenderá seis grandes asociaciones zonales o provinciales, dos de las cuales están en formación, o sea, el Norte Chico y la capital.

Las seis asociaciones creadas y que absorben a toda otra asociación por razones de orden geográfico, técnico y volumen de población, son las siguientes:

- 1) Asociación Zonal de Remo del Norte Grande, sede Iquique.— Comprende las provincias de Tarapacá y Antofagasta;
- 2) Asociación de Remo de Coquimbo, sede La Serena.— Comprende las provincias de Coquimbo y Valparaíso;
- 3) Asociación de Remo de Valparaíso, sede Valparaíso.— Comprende toda la provincia de Valparaíso;
- 4) Asociación Zonal Sur de Remo, sede Concepción.— Comprende las provincias de Concepción, Suble, Bio-Bio, Arauco y Malleco;
- 5) Asociación Austral de Remo, sede Valdivia.— Comprende las provincias de Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue; y
- 6) Asociación de Remo de Santiago, sede Santiago.— Comprende toda la provincia de Santiago.

Esta nueva organización nacional circunscribirá, por ahora, a 30 la cantidad de clubes de remo en el país, de procedida solvencia institucional.

VIEJOS TERCIOS

Por último, y como un broche de oro de estas actividades de verano, cabe citar la Federación especial que la Federación otorgó a los viejos terceros del Club de Regatas "Neptuno" de Valparaíso, por haber cumplido medio siglo de actividad en el remo. Son ellos los señores, hoy con más de 70 años de edad, Otto Osterloh, Walter Krausnick, Paul Munkeldt y Mischael Kaplaner, quienes por sport puro han continuado practicando el remo, hasta ahora, después de haberse dedicado toda su juventud a las competencias mismas.

Cada uno recibió una plaqueta de plata con la insignia de la Federación, como premio a su gran espíritu deportivo.

EN EL BOTE RIGIDO.— En la pletilla olímpica de remo de la Escuela Naval, se están adiestrando los cadetes y las tripulaciones del Club de Regatas "Neptuno", para intervenir en las selecciones de Fiestas Patrias que habrán de dar la fórmula para designar los equipos chilenos que tomarán parte en El Callao en las II Regatas Sudamericanas de Escuelas Navales y Clubes Civiles de Remo, programadas para octubre. En el grabado, el entrenador Ricardo Heitler instruye a sus pupilos inculcándoles la técnica del remo.

ORLANDO GARRO:

Da jerarquía al Ascenso una figura del fútbol argentino

El jugador de Independiente, que trajo Universidad Técnica, tras muchos esfuerzos económicos, resulta un decisivo aporte en la organización de club "grande", que tiene el Instituto colegial

En el equipo de Universidad Técnica que lucha por una posición privilegiada en el campeonato de ascenso, actúa un jugador que es auténticamente el primer plano del fútbol argentino. Se trata de Orlando Vicente Garro, quien antes de venir al equipo colegial, era titular de Independiente. Empezaba Garro a abrirse paso entre las primeras figuras del balompié trasandino, cuando surgieron algunas dificultades en el cuadro de los diablitos de Avellaneda, derivadas de los continuos cambios de entrenador. Opuso entonces, por aceptar la oferta que le hizo Universidad Técnica, porque esencialmente lo que quiere jugar. Como mendocino que es, a Garro siempre le ha atraído nuestro país. Su medio futbolístico y de vida. Hay mucho de similar entre los mendocinos y los santiaguinos. Y no se equivocó al establecer su hogar, —formado hace sólo dos meses—, en nuestra capital. Porque aquí se siente como en Mendoza. Está cerca de sus padres, de sus parientes, de toda su familia. Como igualmente lo está su esposa, María Elena Knobloch, mendocina como él, hija de alemanes. Es decir, el ambiente que no encontró en Buenos Aires, lo tiene en Santiago. Amistad y mucho compañerismo, en un club que siendo joven, ya se puso pantalones largos.

Universidad Técnica junto con tener un pequeño estadio modelo, se ha hecho de una organización de club grande, de club de primera división. Y bien se merecía entonces, un jugador de pergamino, como es Orlando Garro. Por eso fue el Instituto colegial no escatimó esfuerzos económicos por traer a préstamo a esta figura del fútbol

do, porque el medio mismo es difícil para un jugador argentino. ES SERIO EL ASCENSO. —Al conversar con LA NACION, Garro mismo dice: "De por sí cuesta a un jugador de mi país, adaptarse al fútbol que se juega en Chile. Aquí se marca mucho. A los delanteros se nos amarra con estricte y en el ascenso, no sólo existe la marcación estricta, sino que también el juego recio. Pero, hay que hacerle todo. Y yo creo que me haré para el ascenso. Quiero que esto sea juego, para responder al esfuerzo que Universidad Técnica hizo por traerme, y porque me gustaría colaborar para que mi equipo ascendiera. Así, yo podría tener opción a seguir en este club, que con tanta hospitalidad me ha recibido. Vine aquí, primero por jugar, y segundo, porque existía una razón poderosa para esforzarse: el ascenso. La verdad, es que en Santiago me siento como si estuviera entre los míos. Existe una afinidad tremenda entre los mendocinos y los chilenos. Sus afanes, sus gustos, sus inquietudes, son muy similares. Es por eso que yo y mi esposa, estamos bien aquí. Y aquí nos quisieramos quedar por mucho tiempo. Ojalá que la suerte acompañe a la Técnica, y los afanes de sus dirigentes, tengan la respuesta del equipo".

Orientadamente que lo que expresa Garro, es muy cierto. Universidad Técnica es una institución que por el sólo hecho de contar con un pequeño Estadio Modelo, se tiene ganado un lugar de privilegio dentro del fútbol nacional. La organización que se le ha dado al club bajo la presidencia de Vicente Galfano y la gerencia de Luis Sa-



DE INDEPENDIENTE A U. TÉCNICA. — De un club grande del fútbol argentino llegó Orlando Garro, una figura de primer plano del balompié de su país. El salto fue para la Técnica, que se dio el lujo de conquistar a un jugador cuyos pergaminos pudieran hacerlo elegir a un instituto de la serie de honor.

argentino. Y en la práctica, la inversión le ha resultado fructífera, porque muchos hinchas de la Técnica, van a los estadios, por ver lo que hace Garro, que es todo un crack. Desgraciadamente para el grueso de nuestra afición, el astro del cuadro técnico no es posible verlo a menudo. Y desgraciadamente para el propio jugador, su calidad no ha podido adquirir las dimensiones que se merece. Primero, porque el ascenso no ha prendido en nuestro medio futbolístico. Y segundo, es de institución de primera división. Como de primera división es Orlando Garro, un argentino que de por sí sólo es una atracción del ascenso. Bien estaría, entonces, que todo ello llevara al instituto colegial, a un sitio en la serie privilegiada. Porque clubes como Universidad Técnica, que realizan esfuerzos como el de tener un estadio y contratar a un auténtico crack del fútbol argentino, bien merecen el más amplio de los éxitos.

Manuel Emilio Cossa.

ES UN HECHO:

Entre Viel y Beauchef estaría ubicado el Velódromo Municipal

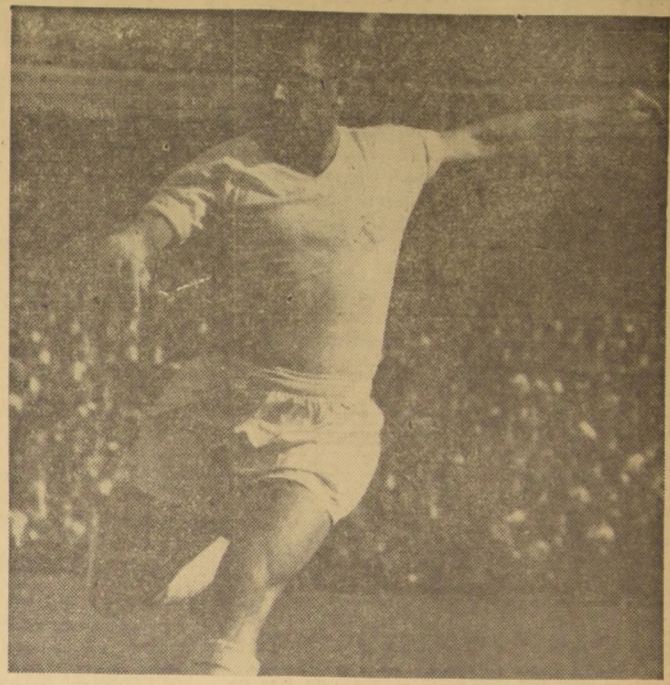
La obra cuenta con el amplio respaldo del Intendente-Alcalde y de la mayoría de los regidores de la Municipalidad de Santiago. — Pista de 250 metros. — Antes de fines de año se iniciarían los trabajos de construcción

En la mañana de ayer se entrevistó con el Director General de Obras Municipales, ingeniero don Alfredo Johnson, el presidente de la Asociación Ciclista de Santiago, señor Jorge Hidalgo.

Esta entrevista fue provocada por el propio señor Johnson, a objeto de intercambiar ideas con los directivos del deporte pedaleo metropolitano, para una mejor proyección de los planes de construcción del Velódromo Municipal de Santiago, obra cuya ejecución cuenta con el valioso patrocinio del Intendente-Alcalde de Santiago, don Ramón Álvarez Galdames, y el respaldo de la mayoría del cuerpo de regidores de la I. Municipalidad de Santiago.

El Velódromo Municipal, sentida y justa aspiración del ciclismo santiaguino, quince años consecutivos campeón nacional en este deporte y una de las pocas capitales de la República sin un campo de deportes de esta índole, estaría ubicado en el perímetro del terreno municipal comprendidos entre las Avenidas Beauchef y Viel, en el Parque Cousiño, y al tenor de los deseos del señor Intendente-Alcalde de Santiago, su construcción constituiría una de las más modernas obras del Plan de Hermoseamiento General de la primera ciudad-capital del país.

Según lo proyectado hasta el momento, el Velódromo Municipal de Santiago contaría con una pista de 250 metros y demás instalaciones anexas para realizar en ella competencias internacionales de importancia. Las obras, según los antecedentes que obran en nuestro poder, se iniciarían antes de fines de año.



AQUI SE PUEDE apreciar toda la arrogancia y potencia física de Puskas en el momento de tirar al arco. Cosas que no tuvo en la final de Berna, frente a Alemania.

HECHOS DEL DEPORTE:

Puskas, culpable de que la Copa Rimet 1954 no quedará en Hungría

El famoso forward exigió su inclusión al director del cuadro, a pesar de no estar repuesto de una lesión al tobillo. Triunfo del estado físico sobre la mejor técnica. — El gol de la victoria, anotado por Rahn, fue el más brillante del torneo. — (Historia de los Campeonatos Mundiales de Fútbol. — XX parte.)

EN TODAS partes se cuentan habas... Muy correctos serán en Europa, y especialmente en Suiza, pero lo que es el día de la final, entre Alemania y Hungría, para el Mundial de 1954, había 300 policías y 500 soldados custodiando las puertas que daban acceso a tribunas y galerías, para impedir que pasara gente sin su respectiva entrada. Y hubo reventa, como en las grandes fiestas del fútbol: localidades de 36 francos suizos se subieron a las nubes y fueron revendidas a 500 francos...

Se definió la Copa "Jules Rimet" en el Estadio Wankdorf, de Berna. Tensos los nervios en las 60 mil personas. La mitad de ellas cobijadas en una gigantesca carpa de paraguas negros; rubios y farados alemanes que no perdieron nunca su esperanza, a sabiendas de que el de Hungría era el mejor cuadro del campeonato y de que en los octavos de final los "magiares" los habían goleado por 8-3. Llegaban juntos a su pecho, casi escondidas, pequeñas banderitas con los colores alemanes, para agitarlas al viento si llegaban a ganar. Y ganó Alemania 3 por 2. Y Alemania fue campeón del mundo por primera vez en la historia.

¿COMO FUE? Nada de misterios. En fútbol siempre hay una explicación. Se sabe por qué se pierde y también por qué se triunfa.

Cosa curiosa: El principal culpable de la derrota de los húngaros fue su mejor hombre, el "mejor futbolista del mundo", el famoso Puskas. El no debió jugar en la final porque estaba mal, estaba lesionado; sabía que no iba a durar los 90 minutos y sabía también que los alemanes eran fuertes. Pero su amor propio y su condición de capitán lo llevaron a insistir hasta ser majadero con el director técnico, Gustav Sebes, y éste decidió incluirlo. Error de errores. Tenía un tobillo a la mierda, golpeado en aquella derrota anterior por 8-3. Por eso no estuvo presente con los brasileños ni con los uruguayos. Pero era el capitán, y salió a la cabeza de su team en Wankdorf, causando sensación en el público y por qué no decirlo, desaliendo a los alemanes. ¡Vienen Puskas! ¡Ohhh! ¡Vienen Puskas!

Hizo un gol, el primero, el suyo, y después otro, que le anulaban por supuesto off-side. Pero enseguida pasó lo que tenía que pasar. Se sintió y hasta perdió su chipsa habitual, su magistral imaginación creadora; y como resulta que él era el de la batuta, él que dirigía esa magnífica orquesta de fútbol, sus compañeros jugaban todos para el esperando sus instrucciones, sus órdenes; pero el maestro no estaba en la cancha. Era su sombra la que se movía.

Hubo otras razones para que no fuera Hungría el campeón mundial en 1954, como en justicia debió serlo. Ya dijimos que el mejor de esa Copa Rimet — fue una real final. Se jugó tanto esa vez, en forma tan intensa, que "puguayos" y "magiares" quedaron definitivamente extenuados. No les quedaron energías de reservas. Por eso los alemanes, fuertes por constitución y totalmente descansados, se los llevaron por delante y terminaron jugando a toda vapor. Recordemos también que esta misma razón influyó poderosamente en la inesperada caída final de los uruguayos frente a los austriacos, cuando se enfrentaron para clasificarse al tercero y cuarto de Suiza.

QUE LOS alemanes no eran superiores a los húngaros, claro que no. Pero en este partido, en esta final, donde el que ganaba se lle-

vaba la Copa "Jules Rimet", Alemania mereció ganar. Fue, en resumen, el estado físico que se impuso a la mejor técnica. Los alemanes superaron a sus adversarios en velocidad, en entereza y, sobre todo, en marcación defensiva. Y para qué decir del corazón inmenso que había en cada pecho de esos hombres. Hungría hacia cuatro años que no perdía. Austria lo había ganado la última vez en 1930. Todavía les pesará haber puesto a Puskas...

VEAMOS LOS equipos y los goles. Arbitró el inglés Bill Ling. ALEMANIA: Turek; Posifal y Kohlmeyer; Ekel, Liebrich y Mai; Rahn, Morlock, Otmár Walter, Fritz Walter y Schaefer. HUNGRÍA: Grosics; Buzansky y Lantos; Bostik, Lorant y Zakarias; Csibor, Kocsis, Hidegkuti, Puskas y Mihaly Toth. Tanto como la inclusión de Puskas, extrañó la ubicación de Csibor en la punta derecha.

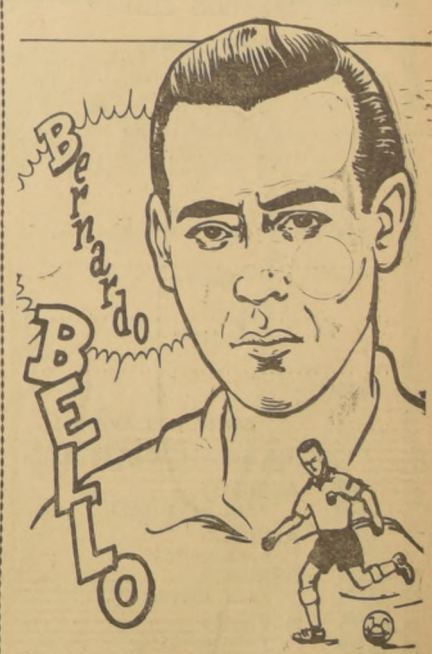
Partieron lloviendo, y a los 6' Puskas abrió la cuenta. Dos minutos más y Csibor hizo el segundo, luego de espectacular corrida de Kocsis. Descontaron los alemanes a los 10', por intermedio de Morlock, y luego empataron, a los 17'. Fueron dos corners seguidos que sirvió Fritz Walter. El segundo de ellos, largo y ajustado, hizo que la pelota los pasara a todos,

PEDRO GAJARDO C.

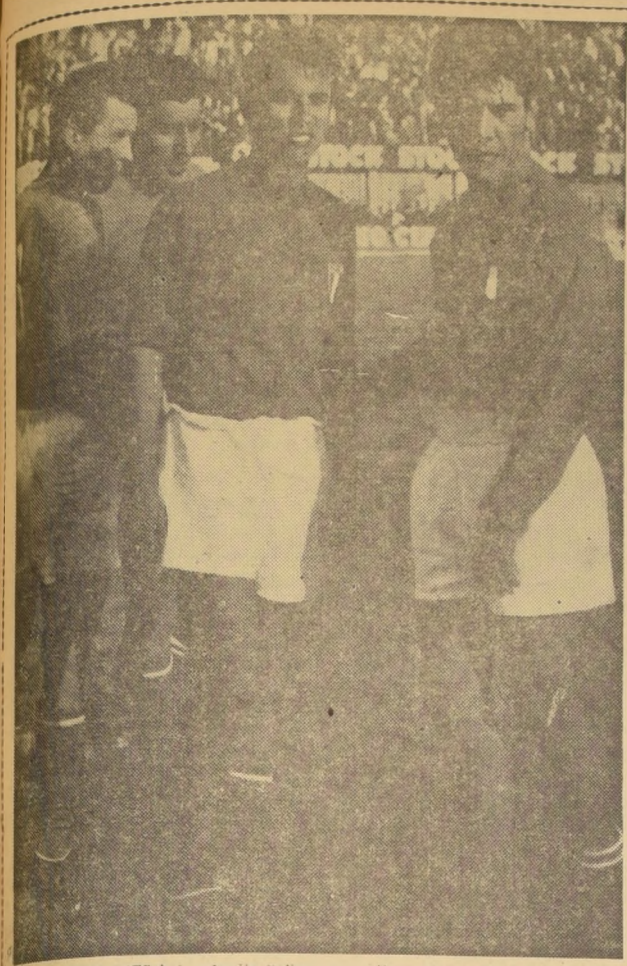
menos a Rahn, que fue quien la impulsó a la red. Puskas, muy vigilado por Liebrich, sintió su antigua dolencia, y el cuadro entero estaba asombrado: hacia 4 años que no se encontraban con un rival que los igualaba en el marcador y que todavía los superaba a ratos. Segundo tiempo. Toth pasó a la derecha y Csibor a la izquierda. Al medio minuto, gran travesaño de Kocsis en pleno travesaño. Súbito enorme. A los 39', el gol de la gran victoria. Un rechazo "magiar" hizo que el balón volviera donde Rahn. El extraordinario puntero simuló tomar la pelota en el aire, pero la paró sorprendentemente. Burló a un rival. Avanzó 2 metros, burló a otro húngaro y dispuso un formidable remate de izquierda, por bajo. Fue el mejor gol de todo el campeonato.

Faltaban 5 minutos cuando Puskas paró el balón con el pecho, a tres metros, y tiró por bajo, venciendo a Turek. Abrazos jubilosos. Per uno de los guardalíneas dijo que no y señaló un off-side que fue cobrado. Puskas declaró después que no había tal infracción y que el referee Ling estaba equivocado. Quizás, pues. De todos modos, siguieron y terminaron 3 por 2. La Copa "Jules Rimet" había cambiado de dueño. La trajo Uruguay y se la llevó Alemania.

El Medallón de la Semana



Bernardo Bello se levantó como la mejor figura de la cancha en la goleada que le propinó Colo Colo a Audax Italiano. El puntero izquierdo de los albos contribuyó de manera decisiva a la gran victoria de sus colores anotando dos goles: el primero y el cuarto. Es decir, abrió el camino de la victoria y lo afianzó. Este gol fue simplemente excepcional, la creación de un jugador inteligente y hábil. Hace ya algunos años que Bello figura en el primer plano del fútbol chileno y su presencia se ha tornado familiar no sólo en el ataque blanco, sino que en la punta izquierda de la delantera del Seleccionado Chileno. Como esta jugando ahora parece un hecho indiscutible que el puesto será también suyo en el Mundial de 1962. Jorge Orth suele decir: todos los punteros izquierdos son genios. Hombres raros, que hacen las cosas más impenables. Bello desmiente la regla del técnico húngaro. Su juego es sobrio, simple. Está hecho de destreza y habilidad. De una inteligencia despierta puesta al servicio del fútbol. R. H. L.



CUATRO TITULARES de la selección italiana: Trapattone (defensa), Brighenti (centro forward), Stacchini (puntero izquierdo) y Sivori (interior).

Un millón de dólares por el pase de Gento

El extraordinario puntero izquierdo viene con Real Madrid. — Charlton, Haynes y Greaves, ingleses, y Suárez, español, serán atracciones en el torneo italiano. Fabulosos premios en el fútbol peninsular. — Club Roma dejó en libertad de acción a Gigghia, campeón mundial del 50. — Uruguay o Bolivia? — Técnicos soviéticos buscan a los hombres de físico adecuado para la fórmula del 4-2-4

Las recientes contrataciones de jugadores ingleses por parte de entidades italianas, danán una atracción fabulosa al campeonato oficial 1961-1962. La inclusión de los internacionales del fútbol inglés — Charlton, Greaves y Haynes — en los equipos de Juventus, Internazionale y Milán, costó sumas fabulosas que pronto se recuperarán con las recaudaciones también siderales que se registran en los "clásicos" peninsulares.

El caso de Charlton, Haynes y Greaves, se repite

tus y de los "tifosos" (hinchas), a quien Agnelli le acaba de otorgar una copa de oro (como goleador del campeonato) y un millón de libras. ¡Qué regalito!

En un diario de Zaragoza se publicó hace días que el puntero izquierdo de Real Madrid, Gento, había recibido una oferta de un millón de dólares para ir a jugar a Italia. La información no ha sido desmentida ni confirmada, pero es posible que ocurra, ya que las arcas de los "grandes" siempre se hallan repletas de li-

mingo que viene, en Montevideo, conoceremos a uno de los 16 finalistas de la Copa Jules Rimet 1962. Bolivianos o uruguayos se unirán a CHILE, Brasil, Argentina y Colombia, que ya están clasificados para el importante torneo; los dos primeros por derecho propio (más organizador y campeón, respectivamente), y los dos últimos, como ganadores de las eliminatorias sudamericanas (ignoran a Ecuador y Perú, respectivamente).

El sistema de 4-2-4 tan en boga en el fútbol europeo y sudamericano, también ha prendido en el soviético. En aquel, Austria es el que más y mejor lo practica en estos momentos, con los resultados que todos conocemos. O sea, la dirección técnica austriaca ha encontrado el material humano para adaptarlo y hacerlo funcionar con la precisión de un reloj. En la Unión Soviética, los cuadros de Torpedo, Dynamo y Lokomotiv, entre otros, y la selección nacional que prepara Gavriil Kachalin y el "técnico" Starostin (Torpedo), están practicando el 4-2-4 desde el año pasado, haciendo retroceder a un delantero para incrustarlo en la línea media, en algunos casos, o en la defensa extrema, en otros. Sin embargo, aún no han encontrado a los hombres con el físico y capacidad adecuados para ponerlo en práctica con el buen éxito de los austriacos. Lo prueban los cambios registrados en el equipo ruso que jugó un amistoso con Polonia y en el que enfrentó a Noruega, en un juego eliminatorio del mundial. Aquel formó con varios "veteranos", Yashin y Netto, entre otros, que no volvieron frente a los noruegos. Veamos la alineación con Polonia: Yashin; Medakín, Tschochelli y Woronin; Netto y Manoschin; Metrowelli, Iwanow, Lobanowski, Bubukin y Meschi. Con Noruega: Maslachenko; Medakín; Woronin y Tschochelli; Metrowelli, Iwanow, Podelnik, Bubukin y Meschi. Como se puede observar, se repiten algunos nombres, pero en distintos puestos.

E. V. R.



WILLIAM MARTINEZ, back centro de la selección uruguaya, asusta y hace llorar a un niño boliviano.

El caso de Charlton, Haynes y Greaves, se repite

ras para adquirir los servicios de auténticos cracks.

Alcide Gigghia, famoso puntero derecho que dio el título de campeón mundial a Uruguay en 1950, fue dejado en libertad de acción por el Club Roma, de Italia, pero con condiciones: si firma por uno de los clubes italianos, los interesados deberán entenderse con la entidad romana.

Luego del partido de vuelta entre Uruguay y Bolivia, a disputarse el do-

El caso de Charlton, Haynes y Greaves, se repite



LUIS SUAREZ: Cara nueva en Internazionale, en el torneo italiano 1961-1962.

ESTADIO Y VELODROMO, SENTIDO ANHELO DEL DEPORTE PARRALINO

Cuando un dirigente deportivo provinciano hace maletas para Santiago, ya sabemos a lo que va y... a lo que viene.

Por eso, cuando con la mejor de sus sonrisas se presenta ante nosotros, la pregunta obligada es, ya más en confianza y salvada la etiqueta previa de rigor: "¿Cuál es su problema?"

Y le escuchamos casi siempre... Con don Nelson Valenzuela Rojas, profesor primario y presidente del Consejo Local de Deportes de Parral, nos sucedió lo mismo.

Se llegó hasta nosotros acompañado del colega Juan Jiménez L. de la G., ex jefe de Deportes de "El Diario Ilustrado" que las oficinas de "introducción diplomática".

La presentación protocolar del caso, el nombre, la procedencia, el título y... la pregunta no falló.

El señor Valenzuela Rojas abandonó solar hogareño, escuela, familia, alumnos, amigos, actividades docentes, todo, y se vino a la capital de Chile.

A tratar de apartar del camino las valijas que impiden que el municipio parralino ceda al Fisco el terreno y lo ya hecho en dicho campo, para que lo puedan usar los deportistas de esa tierra.

Y, junto con esto, "bajo el poncho" como buen sureño...

Conversando con don Nelson Valenzuela Rojas, presidente del Consejo Local de Deportes de Parral. — Su misión en Santiago. — Lo hecho y lo por hacer. — Problemas en vías de solución. — Agradecimientos

no, nuestro amigo se trae también otros "problemitas". Entre ellos, la terminación de los trabajos ya emprendidos por el Departamento de Arquitectura en el estadio y la construcción de un velódromo en los mismos terrenos. Ya se tienen listos los planos (Mario Recordón); también unos cuantos "pestos" producto de aportes fiscales, de colectas y erogaciones (1 millón) y hasta unos "saquitos" de cemento (500, por el momento), y lo que falta es sólo el "empujoncito" final para que la cosa siga caminando.

A eso ha venido el señor Valenzuela Rojas a Santiago. Y como las manos que se le han tendido hasta el momento son francas y sinceras, él se tiene fe. Tiene confianza en que ha de regresar a sus pagos con su misión cumplida.

Llevará a la juventud y a los deportistas de su tierra un rayito de esperanza.

Sueña con el estadio construido y con un precioso velódromo donde corrieren cientos de ciclistas.

Al retirarse, confiado y optimista, nos pide hacer públicos sus agradecimientos al Director de Deportes del Estado, don Fernando Renard Valenzuela; al Director General de Obras Públicas, don Ramón del Valle; al Director del Departamento de Arquitectura, don Alberto Risopatrón; al cuerpo de regidores y Alcaldes de Parral, a la prensa metropolitana y al director de la audición "Deporte en el Aire", de Parral, Guillermo Belmar Hernández, por sus respectivas valiosas ayudas en favor del deporte parralino. Y de la causa idealista de la cual él es abanderado.

Raúl Aedo Ruiz

CONFIANZA: "Se ha luchado y se seguirá luchando, porque Parral tenga "su" Estadio y su Velódromo, y creo que lo lograremos", afirma don Nelson Valenzuela Rojas, presidente del Consejo Local de Deportes de Parral, actualmente en Santiago, agitando la solución de esos problemas. Lo acompaña (a la izquierda, en el grabado), Eusebio Véliz, deportista parralino.



CONFIANZA: "Se ha luchado y se seguirá luchando, porque Parral tenga "su" Estadio y su Velódromo, y creo que lo lograremos", afirma don Nelson Valenzuela Rojas, presidente del Consejo Local de Deportes de Parral, actualmente en Santiago, agitando la solución de esos problemas. Lo acompaña (a la izquierda, en el grabado), Eusebio Véliz, deportista parralino.

Internacional-Famae completan esta noche 3ª fecha del básquet

Sirio y U. Técnica animan el preliminar de la reunión que se cumple en el Gimnasio Nataniel

Esta noche prosigue en el Gimnasio Nataniel, el campeonato Oficial de Básquetbol de la Asociación Santiago, cumpliéndose la última jornada de la tercera fecha. El programa que se inicia a las 20:15 horas, contempla los partidos de Deportivo Sirio con Universidad Técnica y Famae con Internacional, que lo hacen a las 21:15 horas. Ambos partidos, ateniéndose a la campaña que vienen cumpliendo en la temporada, los cuatro equipos nombrados, se presentan de difícil pronóstico.

FUTBOL ESCOLAR: Academia doblégó a S. Ignacio 2-1

Los siguientes resultados se registraron en la competencia escolar de fútbol que controla la Universidad Católica, y que ayer se reinició, luego de las vacaciones de invierno: categoría infantil, Colegio Calasanz 2, Saint George 1; San Ignacio 1, Juan Bosco 1; Gracituid Nacional 3, Hispano Americano 1; categoría intermedia, San Ignacio 1, Alonso de Ercilla 1; Gracituid Nacional 3, Hispano Americano 1; categoría superior, Academia de Humanidades 2, San Ignacio 1.

Nacional de billar: Iglesias enfrenta esta noche a Petric

Con gran éxito se está desarrollando el Campeonato Nacional de Billar, a tres bandas, organizado por la Federación de este deporte, que se realiza diariamente de 19:30 a 21:30 horas, en los salones del Club Olimpia, San Antonio 427, 2.º piso, subterráneo.

Disputadas las eliminatorias, han quedado clasificados para las finales los siguientes jugadores: Luis Baños y Mario Petric, de Santiago, y José Telesias y Víctor González, de Valparaíso.

Automovilismo: Otra vez el rugir de motores en el Parque

El centenario paseo y el deporte nacional. — Autódromo natural de Santiago. — Lo que será la reunión automovilística del domingo. — Circuito ahora más largo e interesante. — Lo que opinan sobre la reunión

Cuando alguien se propone escribir la Historia del Deporte Nacional, el Parque Cousiño ocupará un lugar de honor en sus luminosas páginas.

Bajo la sombra amable de sus frondosos árboles, el fútbol, primero, y luego el atletismo, el tenis, el automovilismo, el ciclismo, el motociclismo y hasta la boga, dieron sus primeros pasos.

Y supieron de los primeros aplausos. El legendario y romántico paseo adquirido en 1843 por el Presidente Bulnes a los señores Vicente Ovalle, Francisco Vergara, Santiago Montt y Juan Francisco Castro, para el Ejército y manjibras militares y que recibió primero el épico nombre de Campo de Marte, ha sido, y sigue siendo, escenario preferido de la juventud chilena para sus manifestaciones deportivas.

Allí, César Copetta, antaño, se cubrió de gloria alcanzando entonces la portentosa velocidad-record de 60 kilómetros por hora, en automóvil, y allí también, Emilio Karstulovic asombró a los entendidos batiendo también un record portentoso de resistencia automovilística: 24 horas dando vueltas a la elipse, sin parar motor.

Otra vez el rugir de los motores

Con el correr del tiempo, el deporte automotor chileno, ya más crecido, ha ocupado otros escenarios; pero sin dejar de mano, cada vez que la oportunidad favorable se presenta, el hermoso paseo que diseñara, ideara y administrara en 1870 don Luis Cousiño, "ad-honorem" y hasta poniendo dinero de su bolsillo, y que hoy lleva su nombre.

Y unas veces, alrededor de su elipse, otras aprovechando el cinturón de avenidas que lo abrazan exteriormente, el Parque Cousiño ha seguido prestando servicios al automovilismo nacional.

Y, ahora, mejor dicho el domingo próximo, volverá a hacerlo. La Asociación de Volantes de Chile lo ha elegido para iniciar en él, bajo el nuevo diseño en su recorrido, sus actividades automovilísticas en la presente temporada.

Y con entrada gratuita al

tratado mal el Parque, donde la meta de correr cada vez es más largo; 3 kilómetros más metros y tapero mejorará ahora. El "territo" mio, "caminito" mio y creo poder hacerle a la Jara, Velasco y Ballea, que son los que tienen más vueltas.

PEDRO BAILAC: "No he corrido nunca en el Parque, cita al circuito. Es lindo, hay pericia en la curva."

"Ford" anda como rayo ahora y con un poco de agarre, puede estar entre los primeros. "Papi", o Eugenio Velasco, el contrario.

GUILLERMO CASTRO: "Como Germán Mayo, soy bastante entusiasta en estas lides, pero la máquina que ahora corre en la compra a Raúl Gajardo, el mismo le está dando los mejores toques para dejarla en condiciones para el domingo. Espero tener un buen debut."

CARLOS NIEMAYER: "Tenía hambre de correr y ahora aprovecharé la oportunidad para sacarla. En Chile hay que aprovechar las oportunidades en que se puede programar alguna, para así las telarañas al motor y hacer correr. Bonito el Circuito Parque. Mucho más interesante que los otros, puesto que es más largo, tiene curvas más cerradas y rectas más largas."

RAUL AEDO RUIZ

BUENA POLITICA

La Asociación de Volantes de Chile, organizadora de la reunión, ha tomado un interesante acuerdo: dar preferencia en el programa, a los coches "Carrozados".

Un saludable paso en pro de una mayor difusión de este deporte en nuestro medio, y que puede ser decisivo para un mejor futuro.

Y los frutos de esta política sabia y ponderada, se vieron, de inmediato al cierre de primeras inscripciones. Cuarenta y cuatro anotados para tomar parte en la reunión.

La gran mayoría es, claro, fueron "Carrozados". Se hicieron presentes en las listas en tal número, que hubo que dividirlos en dos grupos para competir: el primero, de 19 máquinas, y el segundo de 15, y cada uno en carrera aparte en el programa y a 15 vueltas cada una.

HABLAN LOS CAMPEONES

Prueba básica de la reunión será la reserva a los campeones de Fuerza Limitada, Fórmula Chilena de Turismo en Carretera.

Algunas ausencias lamentables, tales como la de Nemésio Raveira, actualmente en Europa; Luis Hernán Videla, Mario Alarcón, Orlando Medina, Alfonso Herrera y Cristóbal Velasco, entre otros, se han hecho sentir en la nómina de privilegio, pero, quedando ella otros asea consagrados y por consagrarse, de tanta o mayor jerarquía que los anteriores.

Nos hemos acercado a algunos de ellos y les aquí lo que nos han dicho respecto a este Circuito Parque, del domingo: BARTOLOME ORTIZ: "Pese a que siempre me ha

SUDAMERICANO DE CLUBES: Flamengo-Provincial: match entre astros del vóleibol

Cariocas y rosarinos animan la cuarta fecha del torneo que se cumple en el Gimnasio Maccabi. Bata, campeón peruano, juega su último partido frente a Neptuno

Jornada de atracción ofrece esta noche en el Gimnasio Nataniel, el Campeonato Sudamericano de Vóleibol para Clubes Campeones, que con bastante éxito está realizando Universidad Católica. Los rivales de la fecha, ya aclimatados en nuestra capital, estarán capacitados para rendir el máximo de sus posibilidades, y seguramente cumplirán un lucido papel.

A primera hora, se enfrentan Neptuno y Bata, equipos campeones de Uruguay y Perú, respectivamente, cumpliendo en esta oportunidad, Bata, su último partido del torneo. El match de fondo, tiene por protagonistas nada menos que a Flamengo y Provincial, partido este, que es esperado con vivo interés por los aficionados. Argentinos y brasileños frente a frente, en un partido que puede ser sensacional. En el último Sudamericano, disputado en Lima, fueron los brasileños, antecedente que puede servir de referencia para el cometido que deberán cumplir los equipos en la cancha. La reunión comenzará a las 20 horas. El escenario del torneo está ubicado en la calle Tarapacá 850.

EMPRESA HOTELERA

ESTEBAN PAPADOPULOS KOKOZI

Cosilla 3536 SANTIAGO - TELEGR. "EPOS"

HOTEL SPLENDID Estado 360 Fono 31061

HOTEL ALBION Ahumada 95 Fono 61284

PRIMERA CATEGORIA

SEGUNDA CATEGORIA

BAÑOS Y TELEFONOS PRIVADOS

AMBIENTE FAMILIAR Y DISTINGUIDO

CALIFICACION CENTRAL

COMIDA SANA Y ABUNDANTE

HABITACION CON PENSION

HABITACION CON PENSION

SOLO \$ 4,30 Día

SOLO \$ 3,00 Día

OFRECE CON AMPLIOS CREDITOS

ABRIGOS PARA CABALLEROS

ABRIGOS PARA DAMAS

ABRIGOS PARA JOVENES

ABRIGOS PARA NIÑOS

ABRIGOS PARA NIÑITAS

Jaime Cogan SASTRERIA Dandy 673 SANDIEGO 677

Polla del Futbol LA NACION CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 PARTIDO CLAVE

NOVENA FECHA

Palestino Wanderers

Everton S. Morning

San Luis O'Higgins

U. Católica Rangers

U. Española Colo Colo

A. Italiano Ferro

U. de Chile Green Cross

Nombre

Dirección

Ciudad

Carnet

CASIMIRES

"DON CHUNCHO" SANTO DOMINGO 1086

Polla del Futbol LA NACION CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 PARTIDO CLAVE

NOVENA FECHA

Palestino Wanderers

Everton S. Morning

San Luis O'Higgins

U. Católica Rangers

U. Española Colo Colo

A. Italiano Ferro

U. de Chile Green Cross

Nombre

Dirección

Ciudad

Carnet

AHORA DE TODO EN UN GRAN ESTABLECIMIENTO

• GENEROS • LANAS para tejer

• CONFECCIONES • ZAPATERIA

• PERFUMERIA • CAMISERIA

• BLANCO Y ROPA DE CAMA para el hogar

• ARTIFACTOS

• RADIOS Y TOCADISCOS

AHORA SI... DE TODO EN ESTABLECIMIENTOS

DUICAL

ALAMEDA 2957

Sin PIE

Relojes Suizos legítimos. Garantidos 15 años.

Extenso surtido. Reparaciones de relojes en general.

Trabajos garantizados.

Un regalo para ella, y un regalo para él.

10 MESES PLAZO

EL RELOJ SUIZO ALAMEDA 1137

SRES. DUEÑOS DE AUTOMOVILES

Para reparar el cuentakilómetros de su coche diríjase a un técnico especializado en el ramo. No permita que manos inexpertas experimenten en sus instrumentos. Trabajos garantizados.

RENE GAJARDO R. — Castro 40, Santiago

TRABAJOS CONTRA REEMBOLSO

TRICICLOS DE REPARTO Y BICICLETAS Modelo ancho EIFFEL

Amplios Creditos

CENTRAL DE BICICLETAS TEATINOS 622

EL MAS GRANDE ESTABLECIMIENTO DEL RAMO

Atletistas

OSVALDO SELLA es el nuevo timonel del atletismo argentino, como presidente de la Confederación del país vecino, que ha solucionado, al parecer definitivamente, el problema de división de mando que atronaba hace varios años. Como se sabe, también actuaba la Federación de Atletismo, basada en provincias, lo que provocó la crisis que estuvo a punto de impedir la participación de los especialistas, flamantes campeones sudamericanos en varones. La Confederación está regularizando, ahora, su afiliación internacional.



INÉS MUÑOZ, la atleta serrenense.

RANCAGUA está preocupada de reorganizarse como corresponde y según los planes de la nueva directiva que preside Miguel Ibarra. Ya hemos informado que realizó dos torneos con buen número de competidores. Ahora da cuenta a la Federación que cuenta con 55 atletas, que sólo esperan implementos para una preparación más completa. Pero también la visita, por lo menos dos veces a la semana, del entrenador de que carece. En tal sentido sabemos que el único que pule condiciones es el ex presidente Demetrio Rodríguez, aunque al margen de la actividad oficial, y animando, especialmente, el equipo de los Hermanos Maristas que intervendrá en una Olimpiada próxima.

LA SERENA reanuda su directorio para un nuevo período, quedando al frente de la Asociación el entusiasta Abel Marino, junto con Serafín González, como vicepresidente. Ambos tratan de mover el ambiente para que no se pierdan algunos elementos de condiciones, y que ya concenamos. Entre ellos la recordadísima juvenil del largo, Inés Muñoz, que ha seguido entrenando, dentro de la dirección técnica que puede contar. Como delegado, los serrenenses confirmaron al ex sprinter internacional Ernesto Riveros.

OVALLE es otra dirigente de las provincias que solicita elementos de trabajo a la FEDACOLCHI. Reconocida presuntamente por 6 meses, como lo señala el reglamento, quiere demostrar sus posibilidades futuras. Así lo ha hecho presente, al comunicar que el 15 de agosto y con su auspicio, el club CIC ha organizado un torneo que puede ser de interés, y al atletismo chileno. La ocasión que ha invitado a 4 figuras del deporte, para levantar el interés por el atletismo, y espera que así lo capte la FEDACOLCHI.

POSTA COLOMBIA.— El club Atlántida efectuará nuevamente el domingo y como años anteriores, su posta "Colombiana", para equipos que correrán relevos de 10 x 1.000 metros. Si actúan las figuras de los diversos clubes, y como años atrás, en que incluso la afición vio de cerca a García Huidobro, Jostrova, Sandoval y otros, la prueba será de la misma atracción.

REUNION DEL ROYAL.— Para hoy ha citado el esforzado club de Quinta Normal, a las 20 horas en el Estadio Municipal de Quinta Normal. Tabla: balance de tesorería y asuntos varios.

FRITZ

Dos empates logró MOP en torneo de ADIP

Los empates lograron los conjuntos del Deportivo Ministerio de Obras Públicas (MOP), frente al Deportivo Interpart, por el Campeonato Oficial de la Asociación Deportiva de Inscripciones Públicas, ADIP. En segunda división el MOP igualó a un gol, formando con los siguientes jugadores: Castro, Silva, Barrientos, J. Díaz, Orellana, De la Rosa, Balanda, Fernández, Navarro, Valenzuela y Caster. El tanto del empate lo señaló Navarro.

En primera división igualó también a uno, haciendo presente por los siguientes elementos: Castro, Silva, J. González, Norambuena, Catalán, Muñoz, Balanda, Acendiga, Jofré, Zárate, J. Díaz y Caster.

Polla del Fútbol
REG. PROP. INT. N.º 16.522
"LA NACION"
CAMPEONATO PROFESIONAL 1961
PARTIDO CLAVE

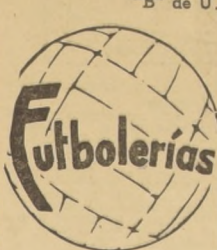
NOVENA FECHA	
Palestino	Wanderers
Everton	S. Morning
San Luis	O'Higgins
U. Católica	Rangers
U. Española	Colo Colo
A. Italiano	Ferro
U. de Chile	Green Cross

Nombre _____
Dirección _____
Ciudad _____ Carnet _____

Vespa
LA MOTONETA DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO.
¡TENGA HOY!
DE NUESTROS 300 PLANES DE VENTA HAY UNO QUE LE CONVIENE A UD.
REPRESENTANTES PARA CHILE: NIETO AV. BULNES 194 SANTIAGO AUTOS

PRESELECCIONADO NACIONAL DE 49 JUGADORES PARA EL TORNEO MUNDIAL

Nómina oficial fue entregada ayer. No se trata de una lista definitiva. Identificados los controles que estaban a la Asociación Central. El equipo "B" de U. Católica goleó 7.0 al de U. Técnica



RIERA: da chance a todos los jugadores con condiciones, en su lista de preseleccionados.

correspondiéndoles a los clubes las siguientes cuotas de aportes: Audax, 2; Colo Colo, 8; Everton, 4; Ferrobádminton, 1; O'Higgins, 5; Palestino, 3; Santiago Morning, 4; Wanderers, 6; Unión Española, 1; U. Católica, 4, y U. de Chile, 11.

La nómina indicada de preseleccionados no es definitiva. Está sujeta a variaciones. Incluso, ya se encuentran en observación, para ser llamados en cualquier momento, los siguientes jugadores: Juan Rojas (La Serena), Romero Arredondo (Rangers), y Carlos Carmona y Héctor Fuentes (Ferrobádminton).

Lo que interesa al entrenador, Fernando Riera, y a la Comisión Técnica, es hacer una justa elección de 49 jugadores que Chile deberá inscribir en la FIFA, antes del 15 de abril, para el Campeonato Mundial. Esta elección tiene tanta o mayor trascendencia por el hecho de que los 49 inscriptos, nuestro país deberá dejar 22 jugadores, con los que afrontará el campeonato de 1962. Es decir, se busca dar posibilidades a todos los players que la mezcla, de aquí hasta el 15 de abril de 1962, plaza fatal para la inscripción de jugadores para el Mundial.

Los entrenamientos de los preseleccionados se reiniciarán el 16 de agosto. Y desde esa fecha, hasta una semana antes del match con Uruguay, programado para el 12 de octubre, los entrenamientos serán quincenales, con equipos de división de honor.

Mañana se reunirá el entrenador y la Comisión Técnica, a fin de concretar los planes de la Selección para el año en curso y para los primeros meses del próximo. Entre los proyectos de 1961 se consulta la salida del plantel "B" al extranjero. Y en cuanto al trabajo de 1962, se estipula la concentración del Seleccionado el 15 de enero.

La Asociación Central rendirá un homenaje al Perú, con motivo de cumplirse el 28 de julio un nuevo aniversario patrio de la república hermana. Nuestro fútbol está muy agradecido de los peruanos, quienes fueron uno de los rimeros en asociarse al duelo que afili-



LEONEL SANCHEZ, llamado a la Preselección para el Mundial.

ció a la Asociación Central y, específicamente a Green Cross, con motivo de la tragedia aérea de hace algunos meses.

Ante el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central deberán comparecer esta noche los siguientes jugadores: Rebeco (U. Española); Sánchez y Alvarez (U. de Chile); Edwards (G. Cross); Orellana y Oviado (Magallanes); Storch, Menadier y Rosales (L. Rosell); Escalona (La Serena); Celis, Páez y Muñoz (San Bernardo); Lobos (San Felipe); y Vargas y Alarcón (Colchagua).



Por "El Interamericano" de Panagra, ayer viajó a Lima, la delegación chilena de ajedrez que tomará parte, especialmente invitada, en el Torneo Internacional de Ajedrez denominado "Fiestas Patrias", y que se llevará a efecto próximamente en la capital peruana, con la participación de los diez mejores jugadores de ambos países.

Un nuevo adelanto en la lucha contra el dolor

YASTA - alivio en burbujas

Es tan sencillo sentirse bien, usted se libera de sus dolores y malestares desagradables, rápida y eficazmente con un vaso... agua... y YASTA

YASTA de fórmula diferente de otros analgésicos. Y esto es la moderna forma de administración: se toma disuelto. Sus ingredientes selectos ya se disuelven por completo en el agua. YASTA siempre agradable - siempre refrescante.

YASTA tiene otra ventaja más: Llegando la sustancia activa ya disuelta al estómago, puede pasar rápidamente al torrente circulatorio. YASTA ejerce su acción inmediata sobre el centro del dolor, eliminando los malestares en unos segundos. De ahí que YASTA actúa más rápido.

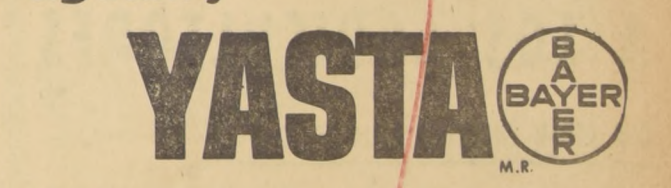
YASTA no produce acidez y hasta para el estómago delicado constituye un alivio en burbujas



A base de: Acido acetilsalicílico (Aspirina M. R.) Acido cítrico - Bicarbonato de sodio

RECUERDE SU FORMULA

un vaso... agua... y



YASTA calma dolores de cabeza, neuralgias y malestares

HONDA

500cc

NAVIGANDO RESERVE CON LA SUYA
Importadores Exclusivos para Chile:
C. I. S. A.
ALAMEDA 1146 (entrepiso) - MATUZANA 45 (1ra. cuadra)
DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS
ARMANDO SANTOS S. PASCUAL Y LORCA
Tobalaba esq. Diego de Almagro, Fono 474398, Stgo. Ariquegui 1225, Viña del Mar.
JUAN PABLO ROSSI TRONCOSO Y FIGARI
Manuel Montt 570, Stgo. Sur 760, Talca.
GENERAL SERVICE JAIMÉ ROJAS
Avda. General Bulnes 190, Santiago. Teléfono 85176. Balmaceda 2472, Antofagasta.
ENRIQUE HORTA B. TOMIC HNOS. LTDA.
Maipú 559, San Bernardo. Viver 179, Calama.
RICARDO SCHUCK, HIJOS Y CIA. LTDA.
Los Carrera 979, Osorno.

5 HP. 4 TIEMPOS 85 KMS. POR HORA jimmy scott

YA LLEGO SU MAJESTAD GOL KING!!

Arriendos ofrecen
SE ARRIENDA DEPARTAMENTO
abico, hasta diciembre, calle Mari...

Documentos extraviados
POR HABERSE extraviado el che-

Bomberos
DECIMA COMPANIA DE BOMBE-
ros, Bomba España, Patria y Traba-

HABIENDOSE extraviado el che-
que B.N. 161841, de la cuenta cor-



Empleos buscan

PARA TRABAJAR como chofer
o planista de camion, se ofrece...

Remates

REMATO.- ANTE JUZGADO CIVIL
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

11a. COMPANIA DE BOMBEROS
"Pompa Italia" - Dording, del Sr.

HABIENDOSE extraviado los ti-
tulos numerados 285-23, 405-23;

Remates

REMATO SEMANAL DE MESAJES
DE CASA, Viernes 28 de Julio, a...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

TERCERA COMPANIA DE BOMBE-
ros de Santiago, "Union, Conscien-

HABIENDOSE extraviado cheque
B.N. 002823, Banco Credito Nacio-

Empleos ofrecen

GARZON, mesonero muy exper-
imentado, se ofrece, soltero, sin...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN
MIGUEL, Tercera Compania (en for-

HABIENDOSE extraviado cheque
B.N. 002823, Banco Credito Nacio-

Empleos ofrecen

SECRETARIAS Taquigrafas, Dacti-
lografas, Comarcalas, Curso Com-

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBE-
ros, "Emberada" - De orden del

HABIENDOSE extraviado cheque
B.N. 002823, Banco Credito Nacio-

Empleos ofrecen

MOZO para todo servicio se ofe-
rece para adentro, con documentos...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBE-
ros de Rufina, "La Vida por la

HABIENDOSE extraviado cheque
B.N. 002823, Banco Credito Nacio-

Empleos ofrecen

MOZO para todo servicio se ofe-
rece para adentro, con documentos...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBE-
ros de Rufina, "La Vida por la

HABIENDOSE extraviado cheque
B.N. 002823, Banco Credito Nacio-

Empleos ofrecen

MOZO para todo servicio se ofe-
rece para adentro, con documentos...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBE-
ros de Rufina, "La Vida por la

HABIENDOSE extraviado cheque
B.N. 002823, Banco Credito Nacio-

Empleos ofrecen

MOZO para todo servicio se ofe-
rece para adentro, con documentos...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBE-
ros de Rufina, "La Vida por la

HABIENDOSE extraviado cheque
B.N. 002823, Banco Credito Nacio-

Empleos ofrecen

MOZO para todo servicio se ofe-
rece para adentro, con documentos...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBE-
ros de Rufina, "La Vida por la

HABIENDOSE extraviado cheque
B.N. 002823, Banco Credito Nacio-

Empleos ofrecen

MOZO para todo servicio se ofe-
rece para adentro, con documentos...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBE-
ros de Rufina, "La Vida por la

HABIENDOSE extraviado cheque
B.N. 002823, Banco Credito Nacio-

Empleos ofrecen

MOZO para todo servicio se ofe-
rece para adentro, con documentos...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBE-
ros de Rufina, "La Vida por la

HABIENDOSE extraviado cheque
B.N. 002823, Banco Credito Nacio-

Empleos ofrecen

MOZO para todo servicio se ofe-
rece para adentro, con documentos...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBE-
ros de Rufina, "La Vida por la

HABIENDOSE extraviado cheque
B.N. 002823, Banco Credito Nacio-

Empleos ofrecen

MOZO para todo servicio se ofe-
rece para adentro, con documentos...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBE-
ros de Rufina, "La Vida por la

HABIENDOSE extraviado cheque
B.N. 002823, Banco Credito Nacio-

Empleos ofrecen

MOZO para todo servicio se ofe-
rece para adentro, con documentos...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBE-
ros de Rufina, "La Vida por la

HABIENDOSE extraviado cheque
B.N. 002823, Banco Credito Nacio-

Empleos ofrecen

MOZO para todo servicio se ofe-
rece para adentro, con documentos...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBE-
ros de Rufina, "La Vida por la

HABIENDOSE extraviado cheque
B.N. 002823, Banco Credito Nacio-

Empleos ofrecen

MOZO para todo servicio se ofe-
rece para adentro, con documentos...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBE-
ros de Rufina, "La Vida por la

HABIENDOSE extraviado cheque
B.N. 002823, Banco Credito Nacio-

Empleos ofrecen

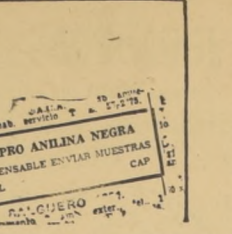
MOZO para todo servicio se ofe-
rece para adentro, con documentos...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBE-
ros de Rufina, "La Vida por la

HABIENDOSE extraviado cheque
B.N. 002823, Banco Credito Nacio-



Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.- Juzgado Civil
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL
Mayor Cuantía de San Miguel, se...

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-
cedió posesion efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-
cedió posesion efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-
cedió posesion efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-
cedió posesion efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-
cedió posesion efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-
cedió posesion efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-
cedió posesion efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-
cedió posesion efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-
cedió posesion efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-
cedió posesion efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-
cedió posesion efectiva herencia...

VIA SUR LIMITADA
BUSES PULLMAN Y DE PRIMERA CLASE
SAN FERNANDO - CURICO - MOLINA - TALCA

MANIFIESTO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE ARQUITECTURA
Solicitanse Propuestas Publicas para la ejecucion...

DIRECCION DE PAVIMENTACION
URBANA
Solicitanse propuestas publicas para la ejecucion...

DIRECCION DE OBRAS
SANTARIAS
Llamase a propuestas publicas para la ejecucion...

VRIELES DE
REEMPLEDO
De 18 kilogramos, completos
VENDO a \$5 el Kg. Facilidades.

CORPORACION DE LA VIVIENDA
A LOS AGRICULTORES
QUE DEBAN ENTREGAR ANUALMENTE A LA
CORPORACION EL 5 O/O DE SUS UTILIDADES
De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 59 del Decreto
con Fuerza de Ley No 2, de 1959, todo el que desarrolle activi-
dades agricolas, sean personas naturales o juridicas, sea que ex-
plote un predio en calidad de arrendatario, propietario o a cual-
quier otro titulo, debera entregar anualmente a la Corporacion de
la Vivienda el 5 por ciento de sus utilidades, salvo aquellos que
están expresamente exceptuados por el mismo Decreto con Fuerza
de Ley No 2.
Quedarán liberadas de hacer entrega efectiva a la Corporacion,
todo o parte de la suma que represente dicha obligacion, depo-
sitando en "Cuenta de obligado de ahorro para Vivienda" la suma
que pretendan liberar, aumentada en un 40 por ciento.
Podrán liberarse, igualmente, efectuando tal deposito con idéntico
aumento, en una "Cuenta de Obligado" de alguna Asociacion de
Ahorro y Préstamos que haya sido autorizada por la Caja Central
de Ahorros y Préstamos.
De consiguiente, aquellas personas que desarrollen una actividad
agricola y que estén obligadas al pago de la obligacion estable-
cida en el Artículo 59 del Decreto con Fuerza de Ley No 2, de
1959, no podrán imputar al cumplimiento de la referida obliga-
cion los aportes que efectúen a Sociedades Constructoras de vi-
viendas economicas constituidas con arreglo a lo dispuesto en el
Artículo 9.o del mismo citado Decreto con Fuerza de Ley No 2.
SANTIAGO, Julio de 1961.
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Resultados de la "Polla del Fútbol"

12133 Luis R. Stgo. 17	12133 Valle M. Manuel; Sewell ... 19	12133 Valde H. Margarita; Quilic ... 19	12133 Amigo O. Jorge; Valpo. ... 14	12133 Fajardo C. Juan Edo.; La ... 14	12133 Lobos V. Humberto; Stgo. ... 14	12133 Obaid N. Raúl; Stgo. 14	12133 Sánchez M. Luis; Stgo. 14
12133 Valde H. Margarita; Quilic ... 19	12133 Amigo O. Jorge; Valpo. ... 14	12133 Fajardo C. Juan Edo.; La ... 14	12133 Lobos V. Humberto; Stgo. ... 14	12133 Obaid N. Raúl; Stgo. 14	12133 Sánchez M. Luis; Stgo. 14	12133 Valde H. Margarita; Quilic ... 19	12133 Amigo O. Jorge; Valpo. ... 14

TURF



OMAR CHANORRO, jinete chileno que está actuando en Buenos Aires, está convertido en una de las mejores figuras de la hípica transandina. Los diarios argentinos le dedican muchos elogios. En el grabado aparece junto a Irineo Leguizamón, el famoso "Pulpo".

ANA FRANK CORRERA LA "Polla de Potrancas"

Terminó ya la temporada de clásicos, por el momento, para las hembras de tres años, en el Hipódromo Chile. Ahora, las campeonas de la arena comienzan a prepararse para correr en el césped. Por el momento, podemos informar que Ana Frank la campeona del stud "Chahuilco", se preparará para el premio "Polla de Potrancas", competencia sobre 1.700 metros, que disputará en el Club Hípico, el día 27 de agosto.

Peñuelas no aceptaron a Escamillo y Deauville

EL DOMINGO NO CORRE MARFARE
Extraño caso se produjo con los ejemplares que fueron seleccionados por la Comisión de Eliminación para ser llevados a Peñuelas. En efecto, por representantes de ese establecimiento hípico no fueron aceptados Escamillo y Deauville, vascos de regular campaña en nuestro medio. Una vez elegida la lista, se procedió a hacerle la marca de fuego para ser enviados al norte.

PINCUS MONEDA 1037

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Atención permanente día y noche, a domicilio y en consultorio. Santa Rosa 89 - Depto. 203 - Fono 33578

OPINA EL PUBLICO: LOGICA Y SUERTE, SON DOS FACTORES PARA TRUNFEAR EN LA POLLA DEL FUTBOL

En un reciente realizado hasta el momento de cupones hábiles —lanzamos así a los que acertaron el Partido Clave y que lograron un total de 14 ó más puntos—, correspondientes a la 8a. fecha del Campeonato Profesional, sólo cinco concursantes de la "Polla del Fútbol" de LA NACION han logrado un puntaje más o menos alto. Son ellos: 2 cupones de Hernán Estay Colloa, de Quilpué, con 26 puntos; 1 de Claudio Amaya, de Santiago, también con 26; 1 de Demetrio Gutiérrez, de Santiago, con 24; y 1 de Guillermo Torres R., de Santiago, también con 24. Repetimos que esto corresponde a lo que hemos revisado hasta el momento, con

lo que queremos decir que más adelante esperamos encontrar cupones de más alto puntaje.

OPINIONES
El público en general, y con mayor razón los que ya han obtenido algún premio, están muy conformes y cada vez más interesados en la Polla del Fútbol.

Por ejemplo, JUAN MANUEL YAÑEZ FUENTES, domiciliado en Buerman 687 de Santiago, pero sureño de nacimiento, empleado de una oficina que exporta artículos de cobre (Mitratores 691) y colchonero por añadidura, nos dijo: "El de ustedes es un concurso bien fácil. Sigán tal como están no más y van a ver que lograrán el éxito esperado. ¿Cómo no va a ser fácil? La última semana envié 23 cupones y con uno hice 27 puntos, correspondiéndome una camisa Neibec. Ahora le estoy "haciendo punta" a un abono".

VICTOR ALFREDO RIFFO, domiciliado en Nueva Extremadura 4501, de Santiago, de descendencia italiana, casado con Sara Poblete, 3 hijos (Sara, Janet y Marcela), N.º 2 del equipo del club G. Saavedra e hincha de Colo Colo, opina así: "Los felicito por la gran idea de la Polla del Fútbol, lo mejor que se ha hecho hasta ahora. La otra vez yo envié 24 cupones y me gané 2 regias entradas para la Revista Mágica Musical del Teatro Caupulicán. Es la segunda vez que mando cupones y no crean que será la última. Basta, un poco de suerte, nada más".

El ganador de un Abono "Pala" para esta semana Palestino-Wanderers es el Partido Clave para esta semana, en que se cumple la novena fecha del Campeonato Profesional, División de Honor. El resumen de los encuentros de esta fecha y las posibilidades de cada uno de los 14 equipos, según sus últimas actuaciones, son las siguientes:

PALESTINO (va 3.º, con 11 puntos, y perdió 3-0 con O'Higgins) con WANDERERS (va 9.º, con 6 puntos, y perdió 4-1 con Universidad Católica), juegan el sábado, en el Estadio de Santa Laura.

SAN LUIS (14.º y último, con 2 puntos, perdió 3-1 con Santiago Morning) con O'HIGGINS (8.º, con 7 puntos, ganó 3-0 a Palestino), juegan el domingo, de preliminar, en el Estadio de Santa Laura.

AUDAX ITALIANO (9.º, con 6 puntos, perdió 7-2 con Colo Colo) con FERROBADMINTON (9.º, con 6 puntos, empató a 1 con Universidad de Chile), juegan el domingo, de preliminar, en el Estadio de Santa Laura.

UNIVERSIDAD DE CHILE (1.º, con 12 puntos, empató 1-1 con Ferrobádminton) con GREEN CROSS (9.º, con 6 puntos, empató 2-2 con Everton), juegan el domingo, de preliminar, en el Estadio Fiscal de Talca.

EVERTON (7.º, con 8 puntos, empató 2-2 con Green Cross) con SANTIAGO MORNING (3.º, con 11 puntos, ganó 3-1 a San Luis), juegan el domingo en el Estadio Sausalito de Viña.

UNIVERSIDAD CATOLICA (1.º, con 12 puntos, ganó 4-1 a Wanderers) con RANGERS (9.º, con 6 puntos, empató 4-4 con Unión Española), juegan el domingo en el Estadio Fiscal de Talca.

WANDERERS (9.º, con 6 puntos, empató 4-4 con Unión Española), juegan el domingo en el Estadio Fiscal de Talca.

SABE mejor... NUTRE más...

porque es un verdadero alimento que se asimila totalmente y le proporciona valiosas grasas vegetales y proteínas.

COCOA peptonizada

RAFE

USE APURA HASTA LA ULTIMA GOTITA!

Contra el frío! una casaca CANADIENNE

FORRADA EN MOUTON, CON CIERRE ECLAIR DESMONTABLE

- IMPERMEABLES
- PANTALONES
- GRAN SURTIDO EN CASACAS LODES, COQUES, PAÑOS, DAMAS, CABALLEROS NIROS.

VISITENOS SIN COMPROMISO FABRICA

A CANADIENNE M.R.

AV. VICUÑA MACKENNA 171.

VILLA EL Dorado

Empresa Constructora IBEC Y FUENTES LTDA.

Comunica al público el horario de salida de su bus a Villa Eldorado, en los siguientes horarios:

MANANA ... 10 hrs.
... 12 "

TARDE ... 15 hrs.
... 17 "

SABADO Y DOMINGO, CADA HORA
Salida desde frente del Teatro Municipal

CASAS "DESCOUPADAS" ENTREGA INMEDIATA

PRECIO: DESDE E\$ 3.500. — HASTA E\$ 5.500. —

PIE: 40 POR CIENTO — SALDO, 30 CUOTAS MENSUALES.

CONSTRUCCION: SOLIDA — RECIEN PINTADAS

UBICACION: BAÑUNAN-RONDIZZONI (Estadio Ferrobádminton)

TRATAR: Oficina PERCEVAL GONZALEZ B.
Nueva York 53 - Entrepiso - Of. 7

RODILLOS VIBRATORIOS

ESSICK VIBRATING ROLLERS

"Con un Rodillo Vibrador ESSICK VR 72 reemplazamos dos rodillos neumáticos, dos rodillos paso de obra y un tractor Ahorramos US \$ 2.400 por mes en el alquiler de maquinarias y reducimos el costo de compactación de 2 a 1 centavos por yarda." E. L. YEAGER CO., CALIFORNIA COLTON RIVERSIDE FREEWAY CONTRATISTA.

MODELO VR-72 T
Para 580 Tons. p. seg. de compactación. 17' de ancho

MODELO VR-54 T
Para 330 Tons. p. seg. de compactación. 54" de ancho.

Entrega Inmediata

CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL MAQUINARIAS CODINA

CONSULTORIO ASTROLOGICO ROSA SAIPAN FONDO 85149 CONSULTAS de 16 20.30 a STO. DOMINGO 1431 Of.5

Envíe usted el lugar, la fecha y la hora exacta de su nacimiento... No. 34.-Señorita María Isid. 30 de enero de 1929, a las 2 de la tarde, en Tlaxi, Carnet 3181265. Su carácter es franco, no vacilando en decir todo lo que piensa...

CAMBIO LIBRE

Table with columns: PAIS, COMPRA, VENTA. Lists exchange rates for various countries like EE. UU., Argentina, Brasil, etc.

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfono 62162.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con regular actividad y con sus precios débiles se desarrolló el Mercado Bursátil en el día de ayer. Los principales conformes...

PRECIOS AL CIERRE

Table listing market prices for various commodities like Salitreras, Textiles, Industrias, and Mineras.

La Información que UD. NECESITA

ITINERARIO DE AVIONES

LAN JUEVES 08.00 horas vuelo 800, DC-6B, con destino a Punta Arenas y escala en Puerto Montt...

ITINERARIO DE TRENES

LEGADOS.- 15.05 horas, vuelo 900, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta...

FARMACIAS DE TURNO

DE 22 DE JULIO AL 29 DE JULIO DE 1961. ECUADOR, San Pablo 1277; ANDACOLLO, Mapecho 2309; SANAX, Mapecho 4124...

SOCIEDAD INDUSTRIAL DE LOS ANDES S. A.

DIVIDENDO Y CIERRE DE REGISTRO. Desde el 7 de agosto próximo se pagará a los señores accionistas el dividendo No. 22 de \$ 0,035...

"AHORRONAC" S.A.

COMPANIA DE SEGUROS GENERALES. En cumplimiento de lo prevenido en el Art. No. 24 del Estatuto y por acuerdo del H. Directorio...

Así Atendemos al Público

Compleja consulta sobre herencia responde nuestro asesor jurídico

El lector Hector Correa Pozo nos escribió para formular una consulta de carácter jurídico, relacionada con derechos en una herencia...

Cartas al Director

Refuta cargos contra Oficina del Registro Civil. Catalino Hunchica Paredes, presidente de la Asociación de Pequeños Mineros de Chile...

FARMACIA DE TURNO

Permanente hasta la UNA de la madrugada. Automotor: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas...

COMPANIA FIERROS DE ATACAMA S. A.

Asamblea General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a Asamblea General Ordinaria de Accionistas para el jueves 3 de agosto de 1961...

RAMONA

RAMONA ¡MIRE QUE BARBARIDAD! ¡UNA MOSCA! ¡PERO, SEÑORA, NO ES PARA TANTO!

KID DINAMITA

¡HACE CUATRO HORAS QUE LO ESTAN OPERANDO! ¡QUIZAS SEA MEJOR ASI, KID!

POR SAM LEFF

¡AHÍ! ¡SALE! ¡CÓMO PASÓ! ¡SE ACABÓ!

RAMONA

¡RAMONA! ¡MIRE QUE BARBARIDAD! ¡UNA MOSCA! ¡PERO, SEÑORA, NO ES PARA TANTO!

RAMONA

¡RAMONA! ¡MIRE QUE BARBARIDAD! ¡UNA MOSCA! ¡PERO, SEÑORA, NO ES PARA TANTO!

PALABRAS CRUZADAS

Crossword puzzle grid with numbers 1-45 indicating starting positions for words.

- 1.-Encaja, cabe. 6.-Que contiene gases (Fem). 13.-Gran extensión de agua salada (Pl.). 14.-Agarrar o asir fuertemente...

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

Grid showing the solution to the previous crossword puzzle.

RIASE DEL FRIO CON TERMOS A PARAFINA "PROTECNIA". Especial para el campo, en la playa, en la montaña... Capacidad: 80 y 100 litros...

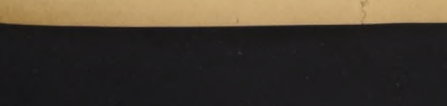
DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



RAMONA



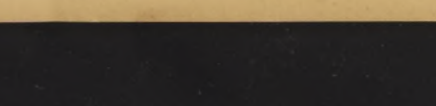
KID DINAMITA



POR SAM LEFF



RAMONA



RAMONA



POR JORGE PALACIO



RAMONA

